大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千五百四十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙四張半　零售港幣壹元
香港有利印務有限公司承印

台聯向台鄉親賀年 建議兩岸組團探親

呼籲台灣各同鄉會能響應倡議 盼旅居海外鄉親繼續溝通搭橋

【本報記者黎雙印北京七日專電】春節前夕，中華全國台灣同胞聯誼會發出倡議，海峽兩岸對應組織探親團，盡快實現互往探親，讓長期分離的骨肉親人在有生之年得以重逢團聚，共享天倫之樂。

這一倡議是全國台聯會今天在一封致台灣父老鄉親的春節慰問信中提出的。

信中說，不幸的分裂局面，使海峽兩岸的數百萬骨肉血親分離了三十七個年頭了。月圓月缺，年復一年，故土親情，夢縈魂牽。多少青髮已白的鄉親，佳節思親，老淚縱橫，渴望着回鄉同親人團聚。一國境內，親人半生不能往來，這種違背情理和民意的悲劇，再也不能任其繼續下去了。

信中呼籲台灣島內的各同鄉會響應我們的倡議，亦希望旅居海外的鄉親繼續溝通搭橋，同心協力敦促台灣當局尊重民意，為兩岸親人的往返團聚提供必要的方便條件。

信中指出近年來，兩岸不少親人通了音訊；台灣漁船經常前來大陸口岸停泊；台灣同大陸進行的轉口貿易方興未艾；來大陸探親和尋根訪祖的島內鄉親逐年增多。

信中向家鄉父老兄弟姐妹恭賀新禧，祝願大家新春快樂，身體健康，萬事如意！

在穗參加春節聯歡接受訪問

許家屯談香港形勢 信心及穩定感均增

照現形勢發展今年政治形勢比去年更好

【中國新聞社廣州七日電】記者方遠生、謝建緒報道：今天晚上，本社記者專訪了前來參加廣州地區春節聯歡晚會的新華社香港分社社長許家屯和中共廣東省委前第一書記任仲夷，他們分別就香港和廣東省的形勢發表了自己的看法。

許家屯認為，中英聯合聲明簽字一年來，香港總的發展形勢是好的。一國兩制的構想，增強了香港同胞的信心和穩定感。現在香港的形勢在東南亞地區來講，是最穩定的一個地方，經濟形勢同一九八三、一九八四年相比，發展趨勢也是好的。

許家屯說，目前香港同胞對祖國的向心力日益增強，愛國情結日益增長。按照現在的形勢發展下去，我們對新的一年是抱樂觀態度的，香港今年的政治形勢將會比去年更好，經濟形勢也有可能保持得比較好。

同許家屯一起參加今晚聯歡晚會的還有新華社香港分社的其他負責人鄭華、陳達明、柯平、李儲祺、楊奇、牛釗、喬宗淮等。許家屯介紹說，我們是來向中共廣東省委、省政府、廣州軍區拜年的，大家交換意見、交流情況。香港要依靠內地，特別要依靠廣東省委、省政府和廣州軍區。許家屯說，他們明天將返回香港。

任仲夷談粵形勢 一年比一年更好

任仲夷說，當前廣東省的形勢是大好！有些問題是前進當中的問題，只要認真對待，是不難解決的。他展望虎年的廣東形勢是「越來越好，一年更比一年好！」

任仲夷還透露，他目前經常在廣州，身體很好，每天都讀書、讀報。他感謝港澳同胞和海外僑胞對他的關心。

今晚的聯歡晚會是由中共廣東省委、廣州市委和廣東省、廣州市政府、廣州軍區聯合舉辦的。全國政協副主席王光英、趙樸初，廣州軍區司令員尤太忠、政委張仲先，廣東省長葉選平和一千三百多名各界人士出席了晚會。省、市文藝團體在聯歡會上表演了精采節目。

許家屯和任仲夷在廣州地區春節聯歡晚會上互致問候（中新社）

菲國大選投票結束 兩候選人自稱勝利

馬科斯科拉桑所報票數互有差距 投票日廿五人喪生 周一始有最後結果

【路透社、法新社馬尼拉八日電】菲律賓反對派總統候選人科拉桑今天從打拉省返回馬尼拉後宣佈她已在總統選舉中獲勝。

她在一份聲明中說：「趨勢是清楚的和不可逆轉的。我們知道，我和人民獲得了勝利。沒有任何東西可奪走我們手中的勝利。」

全民自由選舉投票的點票結果顯示，科拉桑以八八三、二二〇、對六一四四三二領先。

【美聯社馬尼拉七日電】在星期五獲得的首批零碎投票結果顯示，馬科斯總統和對手科拉桑正處於一場拉鋸戰中，政府通訊社報道，在投票日發生的暴力事件中，共有二十五個人喪生。

在投票結束五個小時後，只有數十個選區的點票有結果，而這些結果差距甚大，多個負責點票的機構仍未有總的結果。

今次的總統競選

而由親馬科斯的報章所負責的點票結果，則顯示全國的投票結果是馬科斯獲四萬四千六百五十五票，科拉桑獲三萬六千二百五十八票，另兩個負責點票的機構——官方選舉委員會及全國自由選舉運動，在投票結束了六個小時後，仍未發表總的結果。

在馬科斯的勢力一貫牢固的馬尼拉以北地區，許多地方的結果均顯示他的二千比〇的票數領先。

政府電視台不斷報道來自全國各地的點票結果，卻沒有將所有結果加起來。

在各地傳來的投票結果十分矛盾，至於執政黨人托倫蒂諾與反對黨候選人勞雷爾之間的副總統競選結果亦出現了類似情況。

美國官員觀察團進入投票站監視

美國和其他外國觀察員，分散在全國各地，但只有美國政府代表團獲准進入投票站之內。

官方的菲律賓通訊社報道，在投票開始一小時前，有九名警員及兩名教師在南部的棉蘭老島遇到伏擊，令已知的選舉日死亡人數增加至二十五人。

在有關欺詐、恐嚇和暴力的廣泛報道中，據說全國二千六百萬選民的反應熱烈。

選舉點票誤時 美小組感失望

並目擊非法與暴力行為

【合衆國際社馬尼拉八日電】美國特選監察小組在星期五的菲律賓大選中目擊有非法行為及暴力事件，並對延誤點票感到失望。

印第安納州共和黨參議員理查德·盧加爾說，總統馬科斯政府似乎是故意延誤有利於其對手科拉桑的點票結果。

官方選舉委員會在投票結束後八小時，即晚上十一時二十五分（國際時間十五時二十五分）才開始點票。

里根謂不管誰當選 美將保持駐菲基地

【新華社北京七日電】華盛頓消息：美國總統里根六日對記者說，在菲律賓大選中，不管誰當選，美國都將設法保持它在菲律賓的軍事基地。

里根說，美國希望使美菲之間的友誼保持下去。菲律賓今後的政府要由菲人民自己決定。

……中，勝出一方的副總統，將會成為十三年來第一個有權在總統下台或喪生後直接繼任的副總統。

據說科拉桑的天主教電台所報道的第一個非官方結果顯示，科拉桑以七萬二千五百五十五票領先了只得四萬零四百二十三票的馬科斯，但這只是來自馬尼拉和宿務的結果，且只是這兩個馬尼拉最大城市中一小部分選區的結果。

，在投票結束時，投票站外還排着投票的長龍，根據選舉法例，在投票結束時（下午三點正）排在投票站周圍三十公尺內的投票者可繼續進行投票。

由選舉委員會發表的最後和正式結果，要直至星期一才能獲得，然而，官員們說可能不需要那麼久，這要看偏遠地區的結果來得早還是來得遲，及兩方的票數是否接近。

菲律賓警察總指揮、武裝部隊副總指揮拉莫斯說，此次選舉是「近期記憶中最和平的一次」，而「這次競選的真正得勝者就是民主主義」，正如過去舉行競選時的情形一樣，他的部隊現時仍處於全面戒備狀態。

長春市花——君子蘭運穗展銷

二月六日起，吉林省長春市市花——君子蘭在廣州市越秀公園展銷，展期為一個月。這次展出的君子蘭有二十多種，共五百盆，還有五千株小苗。君子蘭原係名花，素享「富貴、高尚、美好」盛譽。三十年代傳入我國，現我國在養植技術方面已進入世界先進行列。這是展出的部分君子蘭。（新華社）

本報啟事

本報春節放假三天，二月九日（初一）、十日（初二）、十一日（初三）無報，十二日（初四）照常出版。敬希垂注。

伍修權設宴款待美客人

【新華社北京七日電】北京國際戰略問題學會會長伍修權今晚在釣魚台國賓館會見並宴請以私人身份來中國訪問的美國副國務卿威廉·施奈德一行。

施奈德是應北京國際戰略問題學會的邀請於今天下午抵達北京的。

江澤民向台賀節 歡迎台船隻訪滬

閩連江縣建議與馬祖鄉親互訪

【中國新聞社上海七日電】春節前夕，上海市市長江澤民代表上海一千二百萬人民，向海峽彼岸的一千九百萬台灣同胞及在台灣的上海鄉親祝賀新春。

江澤民市長是通過中央人民廣播電台和海峽之聲電台發表新春祝辭的。他代表上海市人民政府，熱忱歡迎台灣同胞來上海投資設廠、洽談生意，歡迎台灣船隻來滬，上海港口將優先安排進港裝卸，為發展兩地商業往來的物資交流提供良好條件，歡迎台灣同胞來上海旅遊觀光、探親訪友，講學就學，保證來去自由。

【中國新聞社福州七日電】春節前夕，福建省連江縣縣長林義傑向馬祖同胞發出春節慰問信。

慰問信說，馬祖自古是連江縣的一個鄉，兩岸同胞祖祖輩輩生活、勞動在一起，通婚結親，往來頻繁。

慰問信建議：連江和馬祖的同胞組織旅遊團或探親團互訪，觀光遊覽，探親訪友，共敘鄉誼。

除夕北京市場巡禮

本報記者　黎雙印

北京通訊

市場價格穩中有降

走進菜市場，記者發現平時罕價一元四角五分的雞蛋改為一元三角五分，二元七角一斤的瘦肉改為二元五角……

今年的節日商品不僅豐富，而且部分副食品價格穩中有降。自去年農副產品價格開放以後，北京市場價格飛漲。後來北京市有關部門採取了措施，物價穩定下來了，但農副產品的價格之高在全國仍是名列前茅的。去年春節黃瓜曾賣到八元一斤，西紅柿二、三元錢一斤……

春節前夕，市物價局和市工商行政管理局聯合發出通知，要求穩定春節市場副食品物價。通知要求國營和集體商業負擔起保證市場供應，平抑市場物價的責任。通知對豬、牛、羊肉、雞蛋各種魚類及蔬菜、水果的價格作出了規定。

通知還規定，對哄抬物價、欺行霸市等行為要嚴加懲處。通知要求物價部門要進行嚴格檢查和監督。

通宵服務

連日來，北京的西單、東單、崇文、朝陽等六大菜市場一般都是營業到午夜十二時，有的是通宵服務。節日期間，個別的菜市場也是晝夜營業。

平日大菜市場備的商品種類多，分類精細。節日期間，由於銷售量猛增，售貨員勞動量加大，如西單菜場大肉組每天六點鐘以前就要準備好二百斤肉餡，備好各類肉四、五千斤。水產組經營的六、七十種魚、蝦和海貨，每天銷量達六、七千斤，全靠人力挑選加工。

春節期間，北京約七十家一、二級飯莊實行名廚掛牌供應一百三十款菜餚。萃華樓特級廚師栽培德掛牌烹調山東名菜油爆豬肚和醬爆雞丁，松鶴樓一級廚師唐洪根將烹製拿手菜松鼠鱖魚和油燜清蝦，知味觀名廚掌灶製造西湖醋魚、教化雞。

北京全聚德烤鴨店、王府井烤鴨店、崇文門便宜坊烤鴨店等還專門為羣衆在春節期間在家中吃烤鴨，儲備了大量貨源。

《北京日報》今天刊登了一批飯店的電話，如有人希望在家中設宴，可打電話約請這些飯莊的廚師登門掌灶，菜料可以自備，也可由飯莊代備。

「福桔」上市

現在北方人過春節也實行饋贈柑桔，取送「吉利」之意。今年春節期間將有十萬斤個大、皮薄、色紅、甜酸適口的「福桔」陸續上市。

今年北京上市的乾鮮果品達一千四百多萬斤，比去年增加百分之五十。其中有海南島的西瓜，廣東的桃、菠蘿、香蕉，四川的柑桔，張家口的葡萄以及大量的梨和蘋果。盡管這些水果進價比去年高百分之三十至四十，可是售價卻與去年持平。

除夕之夜，人們習慣圍聚守歲。今年電視台繼續舉行迎春聯歡會，大部份人將在電視機前度過除夕。「電視食品」這個詞也應運而生，就是指一些乾果。今年春節上市的乾果有松子、瓜子、榛子、香榧子、葡萄乾等十幾種，其中光是瓜子就有葵花子、南瓜子、乾鹹瓜子、五香瓜子、傻子瓜子、胡大瓜子等二十幾個品種。

【本報北京七日專電】

中國瑞典簽意向書 助瑞發射郵電衛星

衛星為瑞典製造一年內可簽訂發射合同

【新華社斯德哥爾摩六日電】據瑞典報紙六日報道，中國將幫助瑞典發射一枚瑞典製造的郵電衛星。

瑞典空間技術發展公司副總經理克拉斯·昂戈德說，瑞典已經與中國就用中國火箭發射瑞典郵電衛星的事宜達成一項意向性的協議。根據這項協議，瑞典空間技術發展公司可以在一年的時間裏與中國簽訂一項發射郵電衛星的合同。

這位副總經理還對新聞界說，中國人對空間技術的掌握程度令人印象深刻。

虎年兆吉祥毓瑞威猛 北京商場生意興旺 家家戶戶喜迎新春

爆竹暢銷北京從各地購進大量鞭炮

【新華社北京七日電】北京城的街頭巷尾不時地響起鞭炮聲，人們湧向各大菜市場、食品店採購年貨，愉快地迎接新春佳節的到來。

後天就是中國人最為看重的傳統節日——農曆新年（春節）。按中國的農曆記法，明年將是虎年。現在京城裏虎的形象到處可見。各式虎形玩具、裝飾品、虎年紀念幣、賀年卡、郵票等都成了搶手貨。虎，在中國民俗中是吉祥、毓瑞、威武的象徵，是孩子們的保護神。

許多商店門口掛起了大燈籠，售貨員擺出五顏六色的葡萄酒、白酒堆成了一座座「寶塔」。各種食品的上方懸掛着彩條紙，標明食品的名稱與價格。食品店、蔬菜店、理髮店和浴室都延長了營業時間。

市區東部的東單、朝陽門內菜市場的門口人們在排隊購買年貨。這兩個菜市場還新添了火雞、野鴨、野兔等野味。

作為迎新送舊的吉祥物的爆竹今年花色品種繁多。北京從各地購進鞭炮、煙花近十二億枚，四百七十多種。

露天銷售花炮的櫃枱前，大多圍滿了小顧客。新街口的一個花炮攤上，一位白髮老人領着小孫女花七元多錢買了紅蘑菇、綠蝴蝶和小金屬等煙花。老人說：「過年放放花好，圖個喜興。」在這個售貨攤上有個顧客一次就買了三十元錢的花炮。他說：「今年要痛痛快快地樂樂！」

不良作品影響劣 北京促管制出版

【新華社北京七日電】國家出版局最近發出通知，嚴格控制描寫犯罪內容的文學作品出版。

但是，有些出版社單純以盈利為目的，出版各種專事描寫兇殺、強姦、偷盜、淫亂等犯罪活動詳細過程的「案例」等以招徠讀者，在社會上特別在青少年中造成了惡劣的影響。

通知說，出版社不得安排出版專事描寫各種兇殺、強姦、偷盜、淫亂等犯罪活動詳細過程的文學讀物和根據這種內容改編的連環畫。

中央書記處書記

郝建秀昨到市場 親自掌秤賣年貨

【新華社北京七日電】今天下午，在熙熙攘攘的北京崇文門菜市場，有的顧客認出了正在肉雞櫃枱前掌秤的中共中央書記處書記郝建秀。

郝建秀熟練地操作着電子秤熱心地幫助顧客選購。她幫助一位中年婦女把兩隻肥嫩的肉雞裝進網兜，對顧客們說，今年春節貨源豐富，菜場還延長了售貨時間，保證讓大家買到可心的年貨。顧客隊伍裏揚起一片笑聲。

郝建秀了解到，這些天來崇文門菜市場的售貨員都在加班加點，有時一天連續工作十二三個小時。她親切地對售貨員們說，商業系統的職工為繁榮市場、保證供應付出了艱巨的勞動，黨和人民感謝你們。我們來這裏一是幫忙賣一點年貨，二是給全國在春節期間堅守崗位的商業職工們拜個早年。

四川特產
MALING 梅林
四川榨菜
美味榨菜片
經銷處：大發食品有限公司
TEL：5-647108
TELEX：HX 74539 VERDA

廣州市友誼公司
GUANGZHOU FRIENDSHIP CO.
春節期間照常營業
友誼服務　日日進步
廣州市友誼商店　地址：環市東路369號　電話：776296
流花路中國大酒店首二樓　電話：683007

迎春接福 和氣生財

社評

農曆乙丑年到了最後一天，中國人家庭今晚吃過團年飯，送「牛」迎「虎」，丙寅年春節就來臨了。

新春佳節，喜氣洋洋，在中國大陸、台灣、港澳和海外的華人社會，這都是最隆重的傳統節日，又是四海歡慶的時候。萬眾歡樂迎新歲，喜的是今見祖國建設蒸蒸日上，長治久安已獲鞏固保證，更喜台灣海峽一片祥和，和平統一已成大勢所趨。團結、和平、建設，是新一年展現的吉兆。

大地回春，看祖國大好河山，一年比一年嫵媚。建設中國特色的社會主義現代化，沒有現成樣本，「摸着石頭過河」，自然會有曲折，但重要的是在逐步向前。回想撥亂反正之初，曾有嚴重的財政赤字，後來赤字基本克服了，又出現急速的物價上漲，現在物價得以平抑，較突出的是部分黨政幹部的不正之風。過去的問題一個一個地解決了，今後的問題也將一個接一個獲得解決。有目共睹、舉世注視的，則是中國真正走上了健康發展的道路，而且持續前進。大陸的經濟建設取得新成就，城鄉人民生活水平提高。過去糧、棉產量不是長期徘徊不前嗎？近數年間已取得了突破性的進展。過去不是有人譏諷大陸只會出口土產、補藥嗎？如今中國已承攬替外國發射衛星，能輸出屬於世界上最尖端的科技。香港每年回鄉度歲的人士眾多，自可看到內地一些消極現象，同時也可體會到多方面虎虎有生氣的積極進取。

祖國國運興隆，香港就可財運亨通。這些年來大陸實行開放、搞活的經濟政策，香港受惠良多；經香港轉口，台灣的生產者也從大陸市場得到許多好處。當大陸的發展正處於開始振興和騰飛的時候，當香港所賴的出口製造業處於升級和轉型的時候，台灣經濟也正在尋求出路和力圖振作。大陸、港澳、台灣，同歸屬為中國領土，經濟上更是天作之合。「和氣生財」，若能攜手努力，互相支持，中華民族必將創造出空前豐裕的財富，澤被一切炎黃子孫，並為人類作出貢獻。

來自大陸官方的聲音，新華社節前發表了評論員文章，向台灣同胞、港澳同胞、海外僑胞拜年。「迎春接福」評論員文章指出：實現祖國的和平統一，是全中國人民、全中華民族同聲呼喚的幸福，也顯然是國民黨當局自身唯一可能的幸福。一九八六年，定然是祖國和平統一事業繼續深入發展的一年。

台灣與大陸之間的隔離狀態，近年正在逐步打破，各種交流日漸增多。台灣執政當局採取少許有助海峽兩岸局勢緩和的步驟，受到了歡迎；而其堅持反共拒和的「不接觸、不談判、不妥協」政策，則深致不滿，被許多有識之士評為不智。天時地利人和的交相作用，使海峽兩岸之間實際上正趨於接近，不可能固定於分裂狀態。

祖國和平統一為歷史發展的必然，而中共提出的「一個國家，兩種制度」構想指出了實現的途徑，香港局勢的變化更已證明其可行性。「一國兩制」之下，台灣與香港一樣，將可以維持現有生活方式和保障現實利益。現在海峽兩岸的人，都堅持只有一個中國，都認為和平統一是必然的歸宿，問題只是在於遲或早。一些人的處境姑且可以諒解，絕大多數中國人則都盼望早日實現統一。「天增歲月人增壽」，自然值得喜慶，同時又怎不覺察到物換星移，歲月催人？夜長夢多，能不早為之計？

新華社的評論員文章，於致熱情祝願之時，殷切期望台灣各民族各方面同胞繼續發揚愛國精神，使謀求島內民主繁榮同祖國和平統一的努力匯為一流，同時又真誠期待國民黨當局着自衡量在歷史上的地位作用，決盛衰功過於反掌。自求多福，大家羣策羣力，今年間使這方面的進展快一點，事態更明朗一點，即是對國家民族大吉大利的美事。前景充滿祥瑞，在此春滿人間的時候，祝賀大家恭喜發財！

對戈爾巴喬夫建議的反應
里根提出新軍備建議
美蘇兩國先撤除歐洲中程導彈 蘇必須將部署在亞洲導彈減半

【路透社紐約七日電】《紐約時報》今天報道，里根總統向盟國提出一份軍備建議，供作考慮回答蘇聯領袖戈爾巴喬夫計劃到二〇〇〇年時消除核子武器。

該報說，里根提議美蘇兩國撤除歐洲的中程導彈，並要求蘇聯把部署亞洲的SS—二〇導彈裝備減半。

該報引述未有透露姓名的政府官員說，里根星期二提出這份建議，目前正與歐、亞地區的各盟國商討。

《紐約時報》表示，里根的反建議接受蘇聯撤除美蘇部署在歐洲導彈的建議，但拒絕凍結英法部署的導彈和不轉移的原則。

該報說，里根的建議表明已自國防部長溫伯格的立場後退。溫伯格力言戈爾巴喬夫的提議主要是打好公共關係，並不需要美國作出反應。

卡扎菲下令利空軍 攔截地中海以客機
以宣佈修改客機航線確保安全

菲兩總統候選人投票

（右）菲律賓總統馬科斯星期五在他的家鄉北伊羅戈省的巴塔克投票。（左）菲律賓反對派總統候選人科拉桑．阿基諾在星期五的大選中，為自己投一票。（美聯社）

【法新社巴黎七日電】據此間監聽到一的黎波里電台今日報道，利比亞領袖卡扎菲已下令其空軍部隊，若有任何以色列客機在飛經地中海上空時，進入了利比亞空軍基地的範圍內，即馬上予以攔截。

本星期二，一架原飛往大馬士革的利比亞客機，被以色列戰機攔截及迫降。

【新華社亞的斯亞貝巴六日電】非洲統一組織六日在亞的斯亞貝巴發表聲明，譴責以色列戰鬥機攔截一架利比亞民航機的恐怖主義行動。

聲明說，以色列這一恐怖主義行動違反了國際民航法，非洲統一組織表示憤慨。

【美聯社特拉維夫七日電】以色列民航局為預防利比亞戰機的攔截報復，已修改了進出以色列航機的航線。

以色列運輸部星期五發表的公報說，民航局「已決定了飛機進出以色列的新路線」。

據公報說，「飛行路線會盡量遠離敘利亞和利比亞的領空和邊界，確保以色列與其他國家的空中聯繫不會中斷。」

【據新華社大馬士革六日電】敘利亞阿拉伯復興社會黨今天強烈譴責美國參與最近發生的以色列戰鬥機攔截一架利比亞民航機的事件，並且表示決心在適當的時候採取適當的措施，回擊美國和以色列在中東和世界其他地方的恐怖主義活動。

美上月失業率下降
由百分六點九降至六點七

【法新社華盛頓七日電】勞工部今天表示，一月份美國失業率已下降至百分之六點七，而十二月份為百分之六點九。

這是近六年來的最低失業率。上月的失業人數降為至七百八十三萬人，這是里根總統自一九八一年入主白宮以來的首次。

該部說，一月份增加約五十六萬五千個職位，同時錄得有一億零九百萬在職人士。

美兩艘航空母艦 再次駛往利比亞

【美聯社華盛頓七日電】美國五角大樓人士星期五透露，兩艘美國航空母艦和支援戰艦結束對意大利港口的訪問，繼續向南駛往地中海中部。

兩艘航空母艦正駛向利比亞北部海岸的地中海。美國「很有可能」於不久宣佈在該區作飛行演習。

「珊瑚海號」和「薩拉托加號」分別駛離意大利的里雅斯特和那不勒斯後數小時，卡扎菲宣佈，他已下令空軍攔截以色列民航飛機，並將它們迫降在利比亞。

英國研製新太空船 能像普通飛機升降
可用作發射及修理衛星和商業飛行

【新華社倫敦七日電】英國在今後兩年將拿出多達三百萬英鎊的資金來進行水平起降航天飛機的可行性研究。

建造水平起降航天飛機的設想是英國航空航天公司及羅爾斯—羅伊斯公司提出來的。這種設想是要最終建造一種載人的航天飛機，能像普通飛機一樣起飛和降落，但是能上升到近地軌道執行各種任務，比如發射和修理衛星，最後進行商業飛行。

英國在一九八四年法恩伯勒航空展覽會上公開了它建造水平起降航天飛機的計劃。其後由兩家公司組成的一家私營企業開始了對這種飛機的研究。美國也在對這種飛機進行研製。里根總統在本周的國情咨文中還提到了這一點。

英國和美國都強調，這種飛機至少十五年以後才能建造出來。兩國的科學家和工程師認為，這種飛機將首先主要用於軍事或純空間研究的目的，可能要到下一個世紀才能用於商業運輸。

圖為名叫「HOTOL」的英國太空船（路透社）

太陽大耀斑 將影響通訊

【合眾國際社科羅拉多州博爾德七日電】政府星期四說，一星期內第二個太陽大耀斑可能增強一股磁暴，除擾亂無線電訊號外，還會令人造衛星及信鴿改變方向。

國家海洋與大氣局太陽預報員羅伊斯．希爾德布蘭德說，星期三午夜出現的大耀斑的強度，只是星期二的一半，但它仍然影響地球的通訊。

他說，「它形成一股較小的質子變化，一小時內便可在地球測出。」

希爾德布蘭德說，到星期日，當最先出現的耀斑的主要質子抵達地球時，磁暴的影響將更為加劇。

該局官員說，磁暴最危險的地方是質子變化，當人們在高空飛行時，會暴露於高強度的輻射中。人造衛星會失靈，因為來自太陽的質子會對環繞地球運行的衛星造成障礙，使它們脫離與基地的聯繫。

世界最大書店
倫敦弗萊斯藏書六百萬冊
已有八十多年歷史

本報駐英記者 李維慶（寄自倫敦）

倫敦通訊

倫敦市中心的弗萊斯（Foyles），它是出版行業一直以來公認為世界上最大的書店。弗萊斯至今已有八十多年歷史，藏書超過六百萬冊。打一個生動的比喻：如果將該書店所有書籍平放在一條高速公路上，足足有三英里長。

記者日前訪問了弗萊斯現時的主人姬絲汀娜．弗萊，她就是該書店創辦人威廉．弗萊的女兒。據她說，她父親十九歲時一手創辦了弗萊斯。當年，弗萊斯只不過是一間規模很小的二手書店，但是時至今日，弗萊斯已成為全世界特別是歐美文化人無人不曉的名字。

曾接待邱吉爾蕭伯納

走進樓高五層的弗萊斯書店，花上半天時間瀏覽也嫌不足。該書店總共有三十多個分類部門。在倫敦，當地文化人有一句流行的口頭禪。他們說，如果在弗萊斯也找不到要買的書籍，就不用花時間到其他地方找了。

姬絲汀娜向記者列舉了一大串她父親或者她本人親自接待過的知名顧客。例如政客包括邱吉爾、威爾遜、希思，還有[illegible]獎。例如作家包括蕭伯納、《一九八四》作者喬治．奧維爾、《查泰萊夫人》作者D．H．羅蘭斯、《時間機器》作者H．G．威爾斯，還有現代著名詩人艾特略。至於其他一些英國皇室人員、外國元首、藝術家、演員等更加數不勝數了。據說，美國的卡通大王和路迪士尼每次到倫敦，都得拜訪弗萊斯，翻看圖書，找尋靈感。於是，姬絲汀娜與和路迪士尼便成了好朋友。

值得一提的是，弗萊斯也算是英國國內唯一設有中文書籍部門的英文書店。據介紹，該書店差不多從創辦開始便售賣中文書。不過，中文書籍所佔的份量太少，僅有數百本，大部份為字典、詞典等工具書，其餘還有旅遊、藝術及書法等。

設有中文書籍部門

姬絲汀娜談到，弗萊斯除了售賣新出版的書籍之外，還有三項別些書店不會有的特別服務。

首先，該書店專門售賣絕版書及第一次版本的珍貴圖書。記者在書店中翻看了一些歷史記載。原來，一度是中國的商務印書館負責人王雲五先生，他戰前來倫敦時，便曾經在弗萊斯購買了一些英文絕版書。該書店等閒一本絕版本，現時售價也要在數百英鎊以上，較昂貴的恐怕還要上千或者上萬英鎊。

每月舉行藝術展覽

其次，該書店每月舉行一些藝術項目展覽，包括畫展、雕塑展等。至於最後則是該書店每月舉行的文學午餐例會了。應邀出席的演講者全部均是當今歐美文壇炙手可熱的人物。

弗萊斯八十多年來那一本是最暢銷書籍、那一位是最受歡迎的作家？姬絲汀娜說，最暢銷書第一位是聖經，第二位是《健力士大全》，兩本書已合共賣出超過數十萬本。另外，牛津字典也是頗搶手的。至於受人歡迎的作家則要算是狄更斯、莎士比亞以及英國著名女偵探小說家阿嘉莎．姬絲汀。還有，英國特務占士邦的原作者伊恩．法蘭明也許佔到十大受歡迎作家之一。

姬絲汀娜還打趣地對記者說，很抱歉，至今還沒有一個中國作家榜上有名。

▼被公認為全世界最大書店弗萊斯
◀弗萊斯主人姬絲汀娜．弗萊（本報記者攝）

點票 在投票結束後，馬尼拉一投票站內，選舉官員正在點票及將結果紀錄。（美聯社）

新加坡法庭昨判決
泛電集團被令清盤
其七十間子公司的命運仍未決定

【法新社新加坡七日電】法庭今天下令財政陷於危機的泛電工業集團清盤，原因是接管公司說，集團的現金所餘無幾。

據悉，清盤令只對於泛電集團頒布，其他七十間子公司的命運則仍未可知。七十間子公司共有員工一千五百人。

【路透社、美聯社新加坡七日電】新加坡總理李光耀今晚說，新加坡計劃復興經濟，兩年後恢復最少百分之四的經濟增長率。

他在農曆新年祝詞中說，政府計劃宣佈多項措施，諸如限制工資兩年和削減生產成本，減少公司稅等，以增加公司的盈利展望。

去年的新加坡經濟由一九八四年的增長百分之八．二，變為收縮百分之一．七。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦七日電】星期五，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為星期四收市價）：

倫敦	三三六．三〇	（三三七．七五）
巴黎	三三五．二五	（三三九．九五）
法蘭克福	三三八．六七	（三三八．九六）
蘇黎世	三三七．五〇	（三三八．五〇）
香港	停市	（停市）

海地總統杜瓦利埃 乘美軍機逃經法國
太子港已成立委員會處理國事

【法新社巴黎七日電】據此間可靠人士說，海地終身總統杜瓦利埃今天乘坐一架美國空軍飛機逃離太子港，預料他已抵達法國。他將於稍後到非洲的加蓬自我流放。

加蓬總統邦戈已准許杜瓦利埃留下。

【新華社北京七日電】太子港消息：海地總統讓—克洛德．杜瓦利埃七日凌晨乘坐一架美國空軍飛機離開海地。

有消息說，已經成立了一個委員會來控制這個國家。

杜瓦利埃

同一天，美國國務院官員在華盛頓證實了杜瓦利埃出走的消息。這位官員說，根據杜瓦利埃的要求，美國為他提供了一架空軍飛機。杜瓦利埃和他的家屬在七日凌晨三時四十六分乘坐這架飛機離開海地。這位官員沒有提供杜瓦利埃飛往何處的消息。

在巴黎，法國外交部七日在一項公報中宣布，法國政府接受杜瓦利埃在前往另一國家之前來到法國。

從一九五七年以來，杜瓦利埃家族一直統治着這個在加勒比海上使用法語的島國。一九七一年，讓—克洛德．杜瓦利埃在其父死後繼任總統，繼續在海地實行獨裁統治。最近一個時期，海地人民掀起了海地歷史上規模最大的反政府示威。前幾天，杜瓦利埃曾向希臘、瑞士、西班牙等國提出避難要求，但遭到拒絕。

東西方交換間諜 下周在柏林舉行

【合眾國際社波恩七日電】星期五，來自華沙及波恩的報道表示，下星期在柏林舉行的東—西方間諜交換中，包括一名駐南非的蘇聯間諜和一名波蘭武官，並且預料蘇聯離心分子查蘭斯基亦在其中。

美宇航局長被控 貝格斯可能丟官

【合眾國際社華盛頓七日電】白宮加速尋找新的宇航局局長代替現任的詹姆斯．貝格斯。貝格斯被控以與宇航局不相關的罪名。

韋斯特蘭事件餘波
英相否認爵位作餌 以換取富商作承諾
未要他不反對由美收購直升機公司

【合眾國際社倫敦七日電】首相戴卓爾夫人於星期五向國會否認她的政府曾以爵位及高價購買他的股票來換取富商艾倫．布里斯托不再反對由美國收購韋斯特蘭直升機公司。

下議院議長約翰．比芬代表她宣讀了一份聲明說，「沒有人要求過，也沒有人給予過頒贈勳銜給布里斯托的權力……也從沒有產生過考慮提出這種條件的念頭。」

布里斯托同時說，他並非要暗示這些條件是由政府提出，但強調乃由兩名上議院議員所提出。

他不肯透露兩名議員的姓名，但指出他們答允如果他放棄支持歐洲財團收購韋斯特蘭，便會給予他一個爵位，以及保證他能獲利二百二十五萬英鎊的價錢來收購他手上的韋斯特蘭股票，還可安排他進入公司的董事局。

英密蘭銀行宣布 售加州國安銀行

【法新社倫敦七日電】英國四大銀行中規模最細的密蘭銀行，計劃將加州國安銀行賣給韋爾斯法戈銀行，價錢是十億八千萬美元，上述消息是由密蘭銀行總裁唐納德．巴倫於今日宣佈的。

倫敦股票交易所對上述消息的反應是鬆一口氣，因國安銀行的交易一直被認為是賠本生意，故上述消息宣佈後，密蘭銀行的股票立即升了八十便士，即百分之二十，報五百〇九便士。

密蘭仍有一分行設在紐約，而它將仍擁有國安銀行的百分之五股權。

紐約華埠車水馬龍 居民紛紛採購年貨
家鄉風味賀年食品供應充足

【中國新聞社華盛頓六日電】紐約消息：連日來，紐約華埠車水馬龍，華僑、華人紛紛採購年貨，籌辦歡慶新春佳節禮品。有的華僑、華人專程從新澤西州、康涅狄克州等地駕車到紐約辦年貨。

此間家鄉風味的賀年食品供應充足，糖果、瓜子、年糕、海味、蓮藕、慈菇……色色俱備。貨源來自中國大陸各省及香港、台灣，一般年貨的價格比去年稍降。

今年的年花以四季桔、玫瑰、菊花、石竹、劍蘭、銀柳、富貴竹為主，花店和路旁花販的生意隨新歲的接近而日益興隆。

中國酒樓、餐廳都在此時推出年夜飯、粵式春茗、團拜宴會等應節宴席，招徠食客。不少人已向酒樓預定宴席，到時一家大小團圓歡敍，也有商業機構或社團設宴聯歡。

菲國大選與美國幕後支持

縱橫談

在廿五萬軍隊戒備之下，菲律賓全國選民昨天投票完畢。外國記者上千人湧到菲國採訪競選投票，美國及國際監督團均到菲律賓監督選舉，反映世界各國都對菲國大選的重視。

不幸的是，第一天投票就有二十五人在暴力衝突中喪生，連同從去年十二月起到投票前夕死亡的六十一人，死者總數已達八十多人，傷者數百。這場大選依然付出了流血的代價。美國監督大選團員說，他們已目睹暴力、欺騙、賄選等情節。這些都反映投票的混亂。

兩千五百萬選民投票已在昨天結束，但是點票工作十分繁複，要到下星期才能結束，誰人當選，到時便知。

關鍵是點票工作是否公正，舞弊情事往往在此一階段發生。誰有實力，可以翻手為雲，覆手為雨。

馬科斯在菲國統治二十年，絕大部分是軍法統治。這二十年的施政中，地方的親馬科斯勢力，加上軍隊的監督，對他這次選舉影響頗大。科拉桑在政綱上有動人的口號，她提出反軍事獨裁的政治理由也頗有力，但要憑選舉取代現政權，怕不容易，首要的條件，是美國是否支持科拉桑。

當前在東南亞面臨蘇、越威脅的嚴峻形勢下，美國不能不考慮放棄支持馬科斯政權造成的後果。

里根政府擔心，如果科拉桑新政權上台，菲政局可能更加動盪不安。里根政府表面上對菲國大選採取中立，實際上是偏重於支持馬科斯。白宮擔心的是馬科斯健康有問題，可能在執政中途有變，但看來馬科斯的健康並未如美國所估計的那麼惡劣。白宮的謀士之中，就更為轉向支持馬科斯，但要求馬科斯政府必須革新，消除腐敗之風。

菲國大選如充滿賄選，作弊，這會令美國十分難堪。現在看來，馬科斯有較大可能當選，但須證明當選是公正的，他的這任就會得到美國的支持，經濟、軍事援助源源而來。如果不幸發生大混亂、大流血，那就是一個十分棘手的場面。看來後者的可能性較小。

施君玉

第一張 一

京報評航天部走私案
重申掃不正風要實幹
指出首次懲處這麼多高級幹部

廣州發展旅遊 開發象崗遊
自越秀山至象崗

【本報廣州七日專電】廣州市決定恢復和保護文物古迹，增添新的旅遊路線，以大力發展旅遊事業。中共廣州市委最近就此問題召開了常委會議進行討論，並決定首先建設越秀山「象崗文化史迹遊覽線」。據悉，自越秀山鎮海路

的距離為三千三百米。它的起點在懷柔雙泉渠會合處，終點也在慕田峪長城。這次比賽是由中國對外友協北京分會和日本東京都日中友好協會等聯合舉辦的。

為中國實行的是有計劃的商品經濟，信用形式和融資方式仍然需要計劃指導。今後，國家對企業的管理主要逐步由直接控制為主

嫌的五名男子已被警方拘捕。詐騙集團的主角闕霞伯，是台灣某大學教授，他串通另四名男子自稱是軍方「花蓮佳山工程」的承辦官員，以發包軍部工程名義，向台灣數家營造廠各詐騙六千萬元的工程保證金。

城市	溫度	天氣概況
北京	3/-9	晴

京報評航天部走私案
重申掃不正風要實幹
指出首次懲處這麼多高級幹部
中央已下定決心堅決持久克服不正之風

【新華社北京七日電】《人民日報》今天在題為《「廣宇公司走私案」說明了什麼？》的評論員文章中指出：「處理一個經濟案件，集中懲處這麼多中高級領導幹部，是建國三十六年來所未有。這表明：我們黨對端正黨風，糾正不正之風，掃除一切腐敗現象，是下了決心的，是嚴肅認真的，是要實幹的。」

經查明，航天工業部廣宇公司不顧國家利益，高價套取外匯，非法倒買倒賣，進口十八萬套彩色電視機組裝件。參與這一重大走私案件的公司副總經理朱涵澄等人被逮捕，原航天部部長張鈞、副部長程連昌等受到黨紀的處分。

文章指出，這個案子涉及的主要人員，都是國家機關幹部，大都是共產黨員，而且部擔負一定的領導責任。中央言猶在耳，文件墨迹未乾，航天工業部等單位的有關人員就有禁不止，我行我素，幹出這樣一樁違法亂紀的大案，干擾我國的經濟改革、對外開放和四化建設，教訓是十分深刻的。

文章說，今年年初，中共中央總書記胡耀邦就指出：「克服不正之風，一要堅決、二要持久。」中國共產黨和中國政府正在這樣做。在黨紀、政紀、國法面前，是人人平等的。不管是誰，冒天下之大不韙，置黨紀國法於不顧，肆意胡作非為，就休想逃脫黨紀國法的懲處。

由英若誠執導的舞台劇《阿門馬達斯》（即《莫扎特傳》），星期五晚在北京首演。這是劇中的一幕。右為莫扎特。（美聯社）

粵氣象台預告
春節陰冷
時陰時陽　偶有小雨

【本報廣州七日專電】據廣東省氣象台報告：今年春節期間，天氣仍然較冷，時陰時陽，早晨最低氣溫為攝氏七度。吹微弱的偏北風，年卅至年初一，間中有陽光，年初一以後，以陰天為主，偶有小雨。

廬山飄絮連綿三日
四千港客觀雪度歲
人數比去歲增兩倍　住房有優惠價

【新華社南昌七日電】據江西省政府春節旅遊接待室消息，近日將有四千名港澳同胞前來廬山觀看冬景，並歡度新春佳節。這次冬遊人數比去年同期增加二倍多。

廬山的冬天，松柏蒼翠，白雪皚皚，既有北國風光，又有南方意境。港澳同胞可以觀看這裏的冰雕和氣勢雄偉的「立體雪景」。去年聖誕節前後，不少港澳同胞合家到廬山遊玩，前後十天共接待一千六百多名。

廬山已為港澳同胞的到來準備了民間彩燈會、馬拉雪橇等遊玩節目，各大賓館和飯店增設了舞廳，開放有傳統特色的宵夜餐館，還有專賣紀念品以及煙花、鞭炮等節日商品的商店。

接待單位在對冬遊廬山的港澳同胞的住房價格將採取優惠待遇。

【中國新聞社南昌七日電】據介紹，現在正是廬山觀雪大好時機。自本月二日起，山上連降三天大雪，飄飄羣峯一片銀裝。

羊城歡騰迎虎歲
本報記者　楊維敏

花市　▲春節將屆，廣州市傳統的迎春花市開始在各區舉行。各公園內的迎春花會也別出心裁地顯出虎年特色。越秀公園湖心島上，有座比真虎還大的虎像雕塑，正門還有「虎躍豐年」的壁畫；烈士陵園搭起「虎年賀歲」彩門，人工紮作的活動小虎頻頻向遊客致意；文化公園正門前庭便是猛虎造型遊屏，展品中有一株三千顆果的朱砂桔王，來自長春市的君子蘭和順德縣陳村的蘭花，也分別在文化公園一館、四館展出。

賓館　▲市內賓館、酒店近日紛紛披起節日盛裝，有的還準備舉行各項新春賀歲活動。中國大酒店大廳將陳設由中山大學提供的真虎標本，農曆年初一中午還有「卡通老虎」表演，花園酒店將邀請廣州工人醒獅協會的醒獅舞龍隊、三八婦女醒獅舞隊、青少年醒獅隊表演節目，歌星羅文也將在該酒店會議中心舉行「羅文八六花園迎新春」演唱會三場；白雲賓館大堂正中擺設三、四米高的桃花、朱砂桔、年桔等，上面花果纍纍，右側放有二十層的大蛋糕。還邀戰士歌舞團春節獻藝。

市場　▲春節期間，各類商品舉行展銷，似花爭妍，美不勝收，如福州市工藝美術公司的巨型田黃、木石雕、樹根雕、脫胎漆器、德化瓷器等在中國大酒店廣雅軒珍品中心展銷；汕頭饒平的音樂報時鐘，絹花、貝雕工藝鐘等十多個石英鐘優新品種在南方大廈展銷；全新針織廠的新潮絨衣、套裝在華夏公司展銷。

美食　▲每逢佳節更顯得「食在廣州」，名不虛傳。春節前後，廣州酒家舉辦二十天的「名菜名點品嘗會」，中國大酒店舉行中菜廚藝烹飪大賽，並推出「春茗」筵席饗客。春節前夕羊城又增添多家快餐店、咖啡廳等，如花園酒店新設花園快餐店，第十甫南信牛奶甜品專家增設高級咖啡廳，海珠區洞天酒樓開設大型快餐廳，六二三路新開省茶葉進出口公司咖啡店，還有兩家穗港合營的南國麵家和的彩餐廳，同時在西濠二馬路開張。

遊樂　▲已通纜車的白雲山白雲索道、建有歡樂世界的動物園、新增遊樂項目的東方樂園，都是春節期間中外遊客好去處。東方樂園還趁近期結婚人來之機，創辦了「遊樂婚禮」活動，專為市內外和港澳地區來穗新婚或蜜月的賓客，提供婚禮花車醒獅禮迎、宴會茶會，遊樂優惠等服務。

體育　▲全市文藝體育活動在春節前後分外活躍。「虎年迎春跑」，將在年初一零時舉行，三百多位健兒以虎頭旗先導，環繞西門、南關、大東門、大北長跑一周，以展現虎躍龍騰精神。由來自上海市的技巧體操健將和「羊城十大歌星」的呂念祖、劉欣如、董岱演出，將在年初三起舉行的「新春好彩賀歲盾足球賽」，由廣東萬寶一隊、二隊、廣州白雲隊、華南隊向球迷賀歲。港澳知名人士霍英東贊助的「一九八六年四單位網球元老邀請賽」，也將於年初七開幕。

美術　▲多項美術展覽將在春節期間吸引中外人士前往參觀。由能工巧匠精雕細琢而成的三十多座中國著名帝王造像，將在文化公園第五館展出；該園第七、九館還分別舉行「港澳影展」和「廣東省山水攝影藝術展」；在越秀山廣州美術館的「徐悲鴻畫展」，首次公開展出這位藝師大師的《泰戈爾像》、《奔馬》等珍品。【廣州七日專電】

習仲勛李鵬薄一波
與黨外人士慶春節
百餘人士昨日出席北京茶話會

【新華社北京七日電】中共領導人習仲勛、李鵬、薄一波今天上午同一百多位黨外人士在這裏歡聚一堂，共慶新春佳節。

在中共中央統戰部舉行的迎春茶會上，中共中央顧問委員會副主任薄一波代表中共中央領導人向中國的八個民主黨派、有關人民團體的負責人，民族、宗教界以及其他無黨派知名人士致以節日祝賀，並對他們在去年一年中同中國共產黨一起為國家的經濟建設和社會安定做出的貢獻，表示感謝。

薄一波說，目前形勢很好。一九八五年國家取得了很大成績。第一，過去一年的實踐進一步證明，改革的路線，方針政策是正確的；第二，不僅在農村，而且在城市經濟改革都取得了成績，達到了預期的目的；第三，黨內外是團結的，全國人民是團結的，社會是安定的。

全國政協副主席楊靜仁轉達了鄧穎超主席對與會黨外人士的問候。

全國人大常委會副委員長彭冲、阿沛·阿旺晉美、班禪額爾德尼·確吉堅贊，出席了茶話會。

廣深客運　忙而不亂
本報記者

「得到如此的幫助，真開心，這裏的面貌和前兩年可大不一樣啦！」剛過關閘後踏上廣深列車的一位香港老太太，發出了出自肺腑的贊嘆！

這位老太太，和千萬個回鄉度節的香港同胞一樣當他們跨過羅湖橋進站乘車時，呈現在他們眼前的是一片令人印象深刻的景象。

前來採訪的記者，看到從某空軍駐地邀請來的解放軍戰士主動地上前幫助剛過關和出站的香港同胞抬行李，他們扶老攜幼，有的還把老人和笨重的行李送上車廂；一些香港同胞的行李在上車前還跑過去和已走開的解放軍戰士握手，表示感謝。上文提到的那位香港老太太在上車後，感慨的說，「歲末遇此事，新年大吉啊！」

據了解春節期間，該鐵路公司選派了一批領導幹部到深圳站監督檢查工作，維持秩序。使到除夕前人流如潮的深圳站秩序井然。

為了進一步搞好春運工作，廣深鐵路公司春節期間增開了十一趟廣深列車，次數增多，但廣深線各列車的服務質量並沒有受到影響。乘務員在旅客滿座，不少硬座車廂連洗面間，門口通道等處都站滿乘客的情況下，還不停地倒水送茶，將多種目前在廣州難以買到的外省等地食物特產送賣到旅客面前。在整潔美觀的餐車裏，品種多，味道好的自助餐及各式小菜深受香港同胞的歡迎。【廣州七日專電】

廣州花市首晚　接待45萬人次

【本報訊】廣州消息：廣州市迎春花市六日開市。據花市安全保衛總指揮部統計，至當晚十點發稿時止，共有四十五萬人次的羣眾參觀，治安秩序井然。

廣州至桂林航線
春節增近百班機
桂林作好準備迎接蜂湧而至港客

【據新華社南寧七日電】記者從廣西壯族自治區桂林市旅遊局獲悉，該市正在採取措施加強春節期間的遊客接待工作。

到風景名城桂林市歡度春節，已成為相當多的港澳同胞、海外華僑、外籍華人的願望。為了使遊客能愉快地歡度春節，自治區民航局決定從二月七日至二十日，桂林至廣州航線增加航班九十八架次，桂林直飛香港包機增加七十一架次。

旅遊部門也要求各旅行社和有關單位事先預報客人日流量，以定好床位後再接團，以免客人來桂林後住不上房。為保證客人能按時返回，各旅行社要根據已知的客源情況，提前和民航、鐵路、航運部門聯繫，為客人預訂返程的飛機票和車船票。

桂林市服務行業也將積極向遊客提供優質服務。國營商業系統在節日期間將向市場提供三千八百頭活豬、一萬五千隻雞、兩萬多斤鮮蛋，以及四千多噸凍豬肉、二百六十多噸凍牛肉、凍鴨、凍雞等。酒類、粉絲、糖果、捲煙、果品等品種和數量也超過往年。

廣州新法育桃花
花朵更大更鮮艷

【本報訊】桃花之鄉——廣州三元里石馬鄉，為了解決桃花能在春節期間適時開花的老問題，該鄉在華南農業大學生物系、廣州市郊農林局土化站的幫助下，利用化學方法，人工控制桃花開花期，延長桃花開花時間。上圖是該鄉花農正在和生物系的教授，土化站的技術員一起檢查人工控制後的桃花。右圖左邊是未經人工控制的桃花，右邊是經人工控制後的桃花，花朵大、花式鮮艷，開花時間長一倍。

中國支持創匯企業
改進留成外匯辦法
劉鴻儒稱要保證適銷商品獲貸款

【新華社北京七日電】中國人民銀行副行長劉鴻儒昨日就今年銀行信貸政策發表談話時表示：一九八六年，中國金融機構要加強和改善外匯宏觀管理，重點是鼓勵創匯，加速收匯，有區別地控制用匯，同時加強外匯的統一管理，保持外匯收支平衡。

他說，為了鼓勵出口，對於出口商品只要產品對路，能夠進入國際市場並有銷路的，都要保證貸款的供應。要改進留成外匯辦法，使創匯企業能夠得到應有的留成外匯。要保證引進軟件、先進技術、關鍵設備以及國家建設必需的物資進口，限制高檔消費品和組裝生產零配件的進口。

地方、部門、企業對外借款，必須報經中國人民銀行審批，以利於控制對外借款的總規模。

《經濟日報》今天發表的劉鴻儒的講話指出，中國不能採取自由信貸方式。因為中國實行的是有計劃的商品經濟，信用形式和融資方式仍然需要計劃指導。今後，國家對企業的管理要逐步由直接控制為主轉向間接控制為主，而且隨着企業之間橫向經濟聯繫的發展，銀行要採取措施促進資金橫向流動，可以通過不同形式的商業信用，經過批准運用商業票據、債券等手段，搞活企業之間的融資活動。

中日昨在京簽約
合辦長城接力賽
賽員有老中青象徵世代友好

【新華社北京七日電】有近三百名中、日馬拉松運動員和長跑愛好者參加的馬拉松和越野賽跑，將於四月在北京懷柔新開闢的慕田峪長城旅遊區舉行。

今天上午在北京舉行了中日友好長城馬拉松接力賽簽字儀式。這次訂於四月二日舉行的比賽包括三個項目：

一、北京—東京長城馬拉松接力賽。北京和東京各派一個隊參加，每隊六人，其中六十、五十、四十、三十和二十歲以上各一人，二十歲以下一人。年齡最大的先跑，最小的跑最後一棒，象徵中、日友好世代相傳。

二、「友好杯」長城馬拉松接力賽。中、日雙方各派七個隊，每隊六人，進行接力。

以上兩項比賽的起止點都是從懷柔縣影劇院門前到慕田峪長城。

三、慕田峪越野賽。中、日雙方各派一百人參加，不分男、女和年齡。越野賽的距離為三千三百米。它的起點在懷柔雙泉渠會合處，終點也在慕田峪長城。

這次比賽是由中國對外友協北京分會和日本東京都日中友好協會等聯合舉辦的。

廣州發展旅遊業
開發象崗遊覽線
自越秀山至象崗有多個史迹點

【本報廣州七日專電】廣州市決定恢復和保護文物古迹，增添新的旅遊內容和路線，以大力發展旅遊事業。

中共廣州市委最近就此問題召開了常委會議進行討論，並決定首先建設越秀山—象崗文化史迹遊覽線。

據悉，自越秀山鎮海路至象崗長約二千多米，將修復和興建其間的五個具有歷史、科學、藝術價值的文化史迹點：明代城牆、廣州博物館、廣州美術館、南越文王墓、春睡畫院。再加上著名的中山紀念碑和五羊石雕等，便可連成一條文化史迹遊覽線，供中外遊客賞覽。

去年來廣州旅遊的外賓、華僑和港澳台胞增至二百五十多萬人次，由於可供旅遊的文物名勝點的建設發展較緩，致使中外遊客有「有旅無遊」之憾。

北京街頭有請願　三百人要求回京

【法新社北京七日電】約三百名前高中畢業生今天在此間舉行一次和平示威，要求准許他們返回北京。他們是在動亂的「文革」時期被下放到外地的。

一名目擊者說，這些示威者來自山西省，在北京市黨部門外聚集，為時不到一小時，他們要求當局批准返回北京居住。

攜同一家大小的示威者在安靜地解散前，還展開一幅橫額，上書「領導人新年快樂」。在場的警察分隊未有干預。

東莞市報創刊

【本報訊】廣州消息：東莞市為適應東莞由縣改為市建制和經濟發展的需要，東莞市委決定創辦《東莞市報》，並於二月六日試刊。該報為四開四版，每周出版一期。

台揭發詐騙案　款額數達億元

【本報訊】台北消息：台北警方日前偵破一個以大學教授為首的詐騙集團，涉嫌的五名男子已被警方拘捕。

詐騙集團的主角閻霆伯，是台灣某大學教授，他串通另四名男子自稱是軍方「花蓮佳山工程」的承辦官員，以發包東部「山[illegible]」名義，向台灣數家營造廠各詐騙六千萬元的工程保證金。

全國十二城市今天天氣預報
（中央氣象台供稿）

城市	溫度	氣候概況
北京	3—負9	晴
成都	9—3	陰
廣州	13—7	陰
杭州	7—負2	晴
香港	13—7	陰
昆明	16—3	多雲
上海	7—負1	多雲
瀋陽	負4—負17	晴
台北	14—12	陰
天津	2—負8	晴
武漢	9—負2	晴
西安	5—負6	晴

內地調整港澳函件收費釋疑
港澳列為特殊資費標準不同於內地外國

【新華社北京七日電】經國務院批准，從今年一月一日起，郵電部對內地寄往香港、澳門的函件資費進行了調整。郵電部郵政總局負責人就這次調整的有關問題回答了新華社記者的提問。

問：這次調整內地寄往香港、澳門的函件資費的依據和原則是什麼？

答：一九八四年在聯邦德國漢堡召開的萬國郵聯第十九屆代表大會決定，國際函件的資費標準增長百分之五十。據此，我們按比例調整了從中國寄往世界各國的函件資費。鑑於香港、澳門的特殊地位，雖然不能套用國際資費標準，但是，港、澳郵政同內地的郵件往來，是按照國際郵件終端費的結算辦法進行結算的。這樣就要求它的資費標準必須同各自的費用支出相適應。為了理順現有資費關係，我們對內地寄往港澳的函件資費作了相應的調整。

這次調整的主要原則是確立一個對港澳地區的特殊資費標準。這個標準既不同於國際資費，又與內地資費相區別，平均計比國際資費低百分之六十三。過去從內地寄往港澳的信函，按內地資費收取，業務收入同支付給港澳的差距很大，造成嚴重虧損，這對發展港澳函件業務是不利的。總的看，確定特殊資費標準，不僅符合當前的實際情況，而且也有利於今後的發展。據我們了解，從內地到香港的飛機、火車，都是按特定運價收費的。

問：這次調整資費有哪些具體內容？

答：過去，從內地寄往港澳的函件資費不一致，信函、印刷品實行國內資費，小包又沿用了國際資費（國內函件中無小包這項業務）。這種狀況是不正常的。因此，這次調整資費的原則，按照對港澳確立特殊資費的原則，將信函、印刷品和小包一致起來，形成一個單獨的資費標準。具體內容包括：（一）小包資費維持原標準不變（國際小包資費已按萬國郵聯大會決定調高了百分之五十）；（二）信函、印刷品單列標準（信函起重二十克收費三角，印刷品起重二十克收費一角五分），而且採取了按重量級別計費的方法，隨着重量的增加，資費的增加比例相對減少。

問：有的用戶由於對具體資費項目不清楚，往往不能貼足郵票，造成郵件退來退去，誤時間，這個問題應該怎樣解決？

答：從以往經驗看，每次調整資費，都會或多或少地產生這種情況，但只要郵局和用戶都注意，問題並不難解決。一方面，我們已通知各地郵局，加強業務宣傳，退回「欠資」郵件，要說明新資費標準是多少，不要簡單從事；另一方面，請用戶在交寄前，注意了解調整資費的具體規定，然後再貼票寄出（各大郵局收寄窗口均有公告），以免因貼票不足而誤及時投遞。

心繫大陸四十年
在京訪台灣知名人士黃順興
新華社記者　范麗青

一位在台灣土生土長、當過國民黨「立法委員」的著名老人，今年將第一次在大陸過春節。消息傳出，在台灣和海外引起不小的震動，而他自己卻平靜地說：「中國人到自己國家的另一塊土地上來，這是極自然的事嘛。何況在我，想着祖國大好河山的念頭，四十多年來始終沒斷過……」

決定提前動身

一九八五年十一月底才來到大陸的黃順興老人，是台灣省彰化縣人，今年六十二歲了。他從一九六二年至一九八〇年，在台灣先後擔任過台東縣議員、台東縣長、增額「立法委員」，是台灣的著名人士。但當記者來到黃先生在北京的臨時住所時，見到的他，頭髮稀疏，臉膛紅潤並帶有粗糙皺紋，是一副中國農民的形象。他從政二十多年，一九八〇年後他退出政壇，回到彰化以養豬為業。

「我回大陸的念頭已存在四十多年了。抗戰勝利前夕我從上海回台灣時，就準備等台灣一回歸祖國就回來，不料局勢動盪，以致後來兩岸分裂，一過就是四十多年。」近年來，他在台灣聽到越來越多的有關大陸巨變的消息，令他興奮、心急，特別前年他作了心腔手術後，「再不找機會回來，也許無緣再見大陸」的想法促使他提前動身了。

農地規劃成功

黃順興老先生朗聲笑着說：「在台灣，贊成統一的是絕大多數，尤其是鄉下，農民都贊成。我是贊成和平統一祖國和統一後實行『一國兩制』的。中國人盼望中國統一強盛是天經地義的。為了實現這一願望，我無論身居何地，無不想盡一分力。現在兩岸雖未統一，但統一是必然的。我想，現在大陸天天在變，特別是農村的巨變，連外國人都感興趣，台灣的中國人當然更感興趣了。我想親眼看看大陸農村實驗的結果，研究將來統一後對台灣農業可能會有什麼影響，對中國的發展起什麼作用……」

帶着這些想法，黃順興踏上祖國大陸後訪問了上海、無錫、鎮江、南京、徐州、曲阜、泰安、濟南、天津等地。黃先生說，「從江南到江北，給我印象最深的是全國性農地規劃的成功。我初看到時大吃一驚，大陸農業人口人均佔地還不到兩畝，應該是看不到大片田的，但我一路卻看到了不亞於美國農業產區俄亥俄州那樣一望無根的大片農田。我太高興了，這樣農業機械化就有了基礎。」

污染問題有感

不過，對於曾經研究台灣污染問題的黃順興先生也敏銳地看到，蘇州河水已近黑色，太湖遊覽區的水面泛着浮油，滄州一家印染廠不斷排放的有色廢水連鵝鴨都不敢靠近，而天津公路旁排水溝裏的水流發黑發亮——目睹這些，他內心的感受「已大大超出耽憂了」。他建議：「我們應該趁剛起步時就從徹底杜絕污染源作起，那我們的工業化就完全可能避開發達國家如今極為頭疼的環境報復問題了。」他還要考察長江，訪問貴州高原區，到祖籍福建紹安尋根——他期待着更全面地了解大陸，更早地把自己的大陸感受告訴台灣的鄉親們。

攜來老友骨灰

然而，台灣方面卻已宣稱他「未來返台恐有問題」了。雖是早已估計到台灣當局的態度，但黃順興老先生一提起來還是忍不住憤慨道：「越是思親的時節，越感到國家是不能分裂的。不論什麼原因，親人的離散總是悲劇呀！」他在台灣就目睹了許多這樣的悲劇，他此行還帶來了一位去台空軍少校丁仁和的骨灰。黃老先生眼圈發紅地說：「丁仁和家在山東，孤身一人在台灣，每年只好到我家過年。前年他自殺了，盼不到見親人一面啊！留下遺書要求我送他回家！——如果國民黨對台灣人民真有愛心的話，就應該早日接受和平統一，大家同心協力來建設一個富強的祖國。那樣台灣人和在台灣的外省同胞就可以與大陸的親友團聚了」。【新華社北京七日電】

美…失業率下降
由百分六點九降至六點七

【法新社華盛頓七日電】勞工部今天表示，一月份美國失業率已下降至百分之六點七，而十二月份為百分之六點九。

這是近六年來的最低失業率。上月的失業人數降為至七百八十三萬人，這是里根總統自一九八一年入主白宮以來的首次。

該部說，一月份增加約五十六萬五千個職位，同時錄得有一億[illegible]九百萬在職人士。

設有中文書籍部門
本報駐英記者　李維慶（寄自倫敦）

模很小的二手書店，但是時至今日，弗萊斯已成為全世界特別是歐美文化人無人不曉的名字。

曾接待邱吉爾戴高樂蕭伯納

走進樓高五層的弗萊斯書店，花上半天時間瀏覽也嫌不足。該書店總共有三十多個分類部門。在倫敦，當地文化人有一句流行的口頭禪。他們說，如果在弗萊斯也找不到要買的書籍，就不用花時間到其他地方找了。

》作者H·G威爾斯，還有現代著名詩人艾特略。至於其他一些英國皇室人員、外國元首、藝術家、演員等更加數不勝數了。據說，美國的卡通大王和路迪士尼每次到倫敦，都得拜訪弗萊斯，翻看圖書，找尋靈感。於是，姬絲汀娜與和路迪士尼便成了好朋友。值得一提的是，弗萊斯也算是英國國內

設有中文書籍部門

姬絲汀娜說到，弗萊斯除了售賣新出版的書籍之外，還有三項別些書店不會有的特別服務。

首先，該書店專門售賣絕版書及第一次版本的珍貴圖書。記者在書店中翻看了一些

弗萊斯八十多年來那一本是最暢銷書籍、那一位是最受歡迎的作家？姬絲汀娜說，最暢銷書第一位是聖經，第二位是《健力士大全》，兩本書已合共賣出超過數十萬本。另外，牛津字典也是頗搶手的。至於受人歡迎的作家則要算是狄更斯、莎士比亞以及英國著名女偵探小說家阿嘉莎·姬絲汀。還有，英國特務占士邦的原作者伊恩·法蘭明也許估到十大受歡迎作家之一。

姬絲汀娜還打趣地對記者說，很抱歉，至今還沒有一個中國作家榜上有名。

一份聲明說，「沒有人要求過，也沒有人給予過饋贈勳銜給布里斯托的權力……也從沒有產生過考慮提出這種條件的念頭」。

布里斯托同時說，他並非要暗示這些條件是由政府提出，但強調乃由兩名上議院議員所提出。

……日電】英國四大銀行中規模最細的密蘭銀行，計劃將加州國安銀行賣給韋爾斯法戈銀行，價錢是十億八千萬美元，上述消息是由密蘭銀行總裁唐納德·巴倫於今日宣佈的。

倫敦股票交易所對上述消息的反應是鬆一口氣，因國安銀行的交易一直被認為是賠本生意，故上述消息宣佈後，密蘭銀行的股票立即升了八十便士，即百分之二十，報五百〇九便士。

密蘭仍有一分行設在紐約，而它將仍擁有國安銀行的百分之五股權。

回鄉客昨逾七萬五千 破歷年一天人數紀錄

據估計七天來超過廿五萬人次

電氣化火車維持通宵服務 深廣列車加班

【本報訊】今日大除夕，回鄉客歸心似箭。九龍車站今日凌晨已有數千旅客輪候乘搭火車回鄉。昨日共有七萬五千二百四十三人經羅湖出境，打破歷年來一日之內經羅湖往內地人數最多的紀錄。

據不完全統計，從本月一日（年廿三）至昨日年廿九的一個星期內，回鄉旅客逾三十五萬人次。有關方面估計今年港人春節前後回鄉及外出度假的人數，將創下新的紀錄。

在各個離港出口之中，以羅湖最為熱鬧，雖然鐵路公司整日增加從九龍往羅湖的電氣化火車班次，但旅客一早到車站輪候，希望能夠早一點返抵家鄉。

今日凌晨零時，九龍車站已經一片熱鬧，大批同鄉客攜帶大包小包的行李，乘搭的士前往車站。候車人龍擠滿車站底層的通道。前往九龍車站的各條主要道路，從昨晚深夜至今日凌晨，警方人員在各個路口疏導車輛，所有的士在落客之後要立即駛離，不得在的士站等候乘客。

羅湖口岸今日仍然提早在凌晨三時開閘，並一直維持至年初三（十一日），在這段期間內，電氣化火車維持通宵服務，深廣線火車亦加班行走。

除九龍車站及羅湖昨整日人頭湧湧外，機場、大角咀碼頭及上環內地客輪碼頭昨日亦十分熱鬧，擠滿回鄉客及外出度歲的旅客。

民航處昨日起在機場增開特別櫃枱，為在農曆新年期間前往廣州的旅客辦理登機手續。民航處發言人預料在未來兩日內，離港的旅客數目將顯著增加，在年初一時將達到最高潮。

發言人呼籲在春節期間乘搭飛機外遊的居民，應提早抵達機場及盡早辦妥行李過磅與登機手續，以協助減輕機場擠迫程度。

為疏導旅客返港，鐵路公司已經安排日間任何時間內，均有四班列車從羅湖返回九龍，直至每日晚上十一時。若遇上旅客在某段時間集中湧返香港，鐵路公司更可調派九卡車組成的列車往羅湖接載旅客。

深圳疏導人潮快捷

深廣火車共開廿班 其他交通工具充足

海關負責人呼籲旅客小心扒手

雒園花市昨夜人如潮 （本報攝）

【本報深圳專訊】昨日是年廿九，經羅湖返鄉過節的旅客達到高潮，全日由凌晨三時至晚上八時三十分，經羅湖入境的旅客達七萬五千多人次，而由上月三十日至昨日為止，由羅湖返鄉旅客的累計人數達三十五萬五千多人次。

昨日，羅湖口岸在凌晨三時便告開閘，首批旅客於三時十分便步行過橋，抵達深圳聯檢大樓，隨即深圳邊防檢查站及海關的工作便進入緊張狀態。及後由於一時間多班車集中到站，旅客人數突然激增，以至在辦理過境手續時稍有阻滯，但由於多個部門緊密配合，人潮很快便得到疏通。

據記者現場觀察，連日來，深圳邊防檢查、海關的工作效率頗高，一般旅客只需十分多鐘便可辦完有關手續，順利出關。但由於不少旅客進入深圳聯檢大樓後，立即湧到免稅商店購買免稅品，而免稅店又設在聯檢大樓的樽頸位置，因此該處經常被旅客堵得水洩不通。近日不少由香港過境「搵食」的「文雀」，在免稅店及中國銀行辦事處附近旅客擁擠的地方下手，這幾天已發生多宗旅客被扒去錢包及證件的事件。深圳海關有關負責人呼籲旅客在過境時，小心財物，免遭損失。

除了海關及邊檢部門外，深圳交通部門昨日進入緊張狀態，深圳至廣州的頭班火車昨日凌晨四時二十分開出，全日共有二十班車，平均每小時開出一班。旅客過境後，基本上能搭上最近的一班列車，購票也不見緊張。

在汽車交通方面，深圳交通部門近日已調配了大量中、小巴及的士到深圳火車站接載旅客，昨日所見，昔日排至穿廊橋附近之的士長龍已不復見，但仍有一些車輛在的士站候客，而行駛廣州、汕頭、惠陽、東莞的中、小巴士則十分充足。由於加強了管理，強拉客人，濫收車費的現象少有發生。

深圳市政府十分關注海關及邊檢的工作情況，近日，深圳市負責人都親到深圳聯檢大樓巡視各部門的工作。而港深雙方的海關及出入境事務部門近日也加強聯繫，分別巡視雙方的工作情況，互相溝通，加強配合，對有效地疏導旅客起到了積極作用。

編者的話

牛去虎來 虎虎有威

一元復始，萬象更新，又到了除舊迎新的時刻。

在牛年裏，全港同胞發揚了「牛大哥」勤勞、踏實的精神，工商業面對美國保護主義及市場限制，作出了堅毅、靈活的應變措施，出口仍獲增長，金融、地產市道也比前復甦；而且，在進入過渡期的頭一年裏，各界同胞以「開荒牛」的開拓精神，參與了基本法的起草及諮詢工作，使有關工作得以順利展開。

進入虎年，展現在全港同胞面前的將是更繁忙、美好的景象。在基本法制訂問題上，今年裏整個架構將要訂出，陸續着手草擬各章節，這就更需要全港各階層同胞的共同關心和參與，使工作得以按部就班推展下去。在經濟上還需要繼續面對保護主義，穩守原有陣地，努力開拓新市場，在社會事務上也需要更多的關注和推動，使一些未符理想的地方得到逐步改善。

可以預期，在新的一年裏，本港的政治形勢和經濟形勢都會朝着穩定繁榮的目標進一步發展。

虎有山君美譽，虎踞龍蟠，虎虎有威。虎不但是威猛的化身，同時也被民間視為祥瑞之物，願全港同胞在虎年裏龍精虎猛，諸事吉祥。

尤德談倫敦行內容 討論貿易與國籍令

並為聯絡小組在港開會作安排

【本報訊】港督尤德昨日表示，他今晚前往倫敦，主要與英國官員討論國籍令草案、貿易及公務員制度等本港內務問題，同時亦會談及中英聯合聯絡小組三月在港開會前的安排。

尤德是昨日下午前往元朗參觀後，回答記者詢問時作以上表示。

港督說，英國官員對香港現時的情況及氣氛甚感興趣，因此，他們邀請他前往倫敦，向他們轉述本港的經濟狀況，以及港人的感受。

他說：「如你們所料，他們更希望討論有關國籍的事宜、下次聯合聯絡小組開會前的安排、以及一些如公務員制度等的內務問題，還有的事項，便是一些我將會轉達本港市民所關注的事項。」

尤德表示，他亦會談論有關今年將會出現的貿易問題。

他說：「大家都知道，這是非常重要的一年，因為多種織維協定、國際貿易關稅一般協定以及其他此類事情，都構成頗大的討論議程。」

被要求更詳盡地談論國籍法問題時，港督說，本星期前往倫敦的香港小組在當地進行了非常有用的討論。他說：「他們帶回了很多進一步的資料，我將在倫敦細心研讀，然後我會與倫敦的官員及部長傾談有關他們就立法局議員的要求將會作出的反應，並將會與他們討論這方面的下一步。」

在回答一條關於就黑社會問題所作的聲明有所矛盾的問題時，尤德表示：「現時強調的是對付現存的黑社會，而不應太執着地爭論在以往做了些什麼，或是沒有做了些什麼。

「我以為現時應將注意力集中在我們能夠採取及將更有效對付黑社會的措施，而這正是我必定將注意力集中之處。」

港督昨日首先抵達落馬洲警署，在署外一高地聽取路政處處長黃盾報告有關落馬洲邊境通道工程的進展。港督隨後到博愛醫院參觀院內的設施，並驅車到達元朗橫洲配水庫，從該處俯瞰整個現時分佈有數百魚塘的天水圍區。

港督尤德伉儷昨日依照傳統派發「利是」及糖果予港督府職員的五名子女

彭震海對北京評論員文章作出反應

大陸實行開放政策 有助海峽兩岸溝通

錢世年稱作為中國人當然希望中國統一

【本報訊】送牛迎虎，北京前天發表題為《兩岸合作 振興中華》的文章，向台灣同胞、港澳同胞、海外僑胞致意，為新春增添祥和氣氛。

「兩岸合作 振興中華」，道出了許許多多中國人的心聲。立場不同，看法有異，但昨天談起這篇文章，對於希望祖國和平統一，卻是每個中國人的共同語言。

立法局議員、港九勞工社團聯會主席彭震海認為，台灣與大陸的制度不同，生活上仍有一段距離，加上台灣方面還存在着很多因素，他個人認為在一、兩年內國共兩黨仍未能夠溝通。不過大陸現在實施開放政策，相信將來制度會好些，而人民生活亦會改善，對兩地溝通有一些作用。

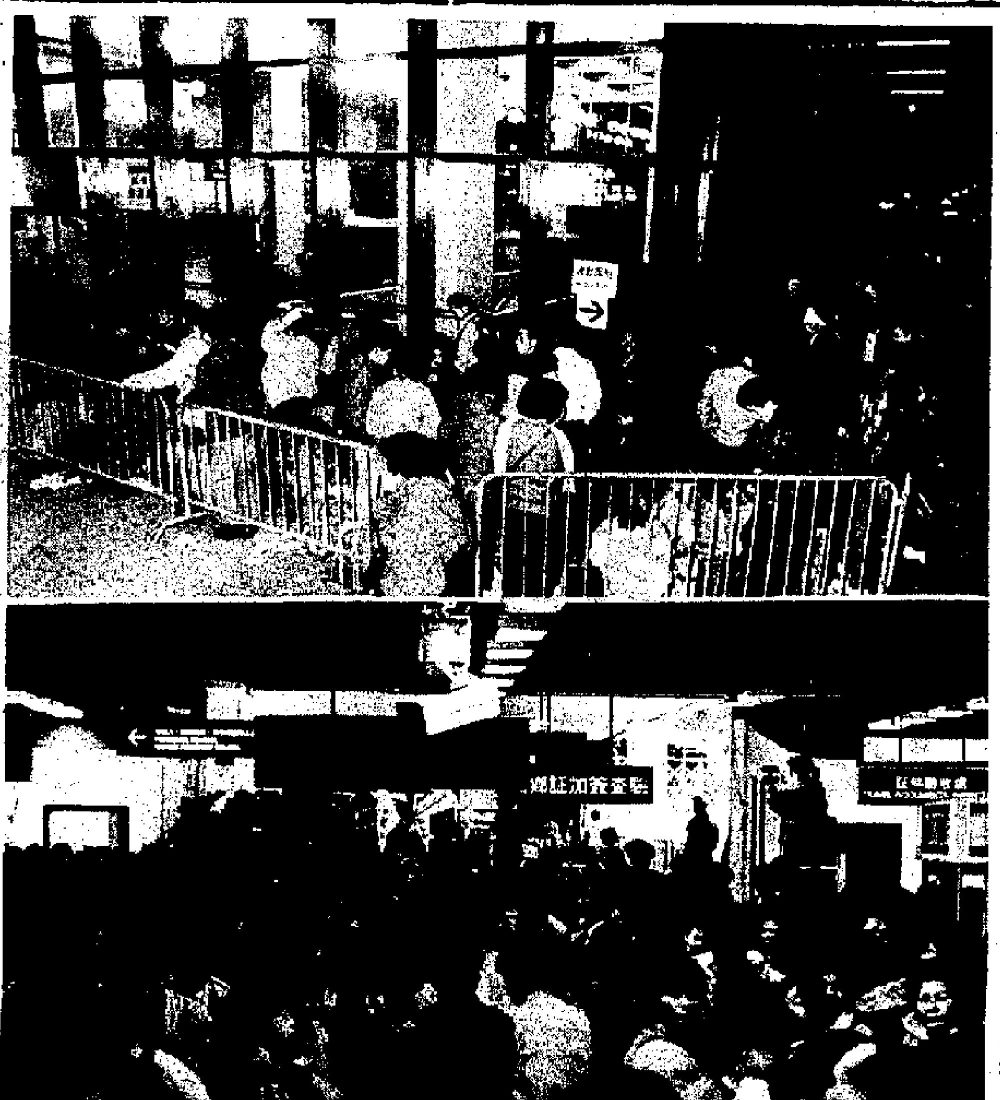
他說，目前，台灣的民間人士及組織如學者等與大陸有很多接觸機會，這樣有助於台灣人士對大陸的了解，是件好事。

最後，他祝願大家新年行好運，龍馬精神。

香港民主協會主席錢世年認為，作為中國人，當然希望中國統一，希望大家都能和平地過好日子。

他說，現階段在大陸、台灣方面都仍存在很多問題，相信兩地暫時未能溝通，更不用說談判，但如果大陸人民生活漸有改善，他相信兩地政府通過和平方式，可慢慢消除隔膜。

一些人談起這篇文章反映北京的態度，是中國最終走向和平統一的吉祥預兆，希望兩岸當局、兩岸中國人民都作出努力，促成統一，國運必可中興。



同鄉人潮 （上）旅客在紅磡火車站外輪候登車。（下）深圳聯檢大樓擠擁情形 （本報攝）

為國籍令草案事赴英 港府代表團昨返港

賈達德稱英政府會考慮他們的建議

【本報訊】為香港（英國國籍）令草案事赴英的入境事務處處長賈達德率領的港府代表團，昨日傍晚由倫敦返抵本港。

賈達德在機場對記者表示，此行與英國內政部及外交部有關的官員進行了非常有用的討論，英國政府會詳細考慮他們提出的建議及背景資料。

賈達德一行四人，包括首席助理保安司葉劉淑儀、入境事務處助理處長郭可詩及副法律草擬專員李道義，於昨晚七時乘英航三號班機返港。

該代表團這次在倫敦，曾就立法局議員有關香港（英國國籍）令草案的三項要求，與英國內政部和外交及聯邦事務部官員進行商討。

賈達德表示，他們向英國方面的官員詳細解釋了有關的背景材料，以及隨之引起的法律和技術性問題。

他說，該團並非一個談判團，故此，目前的情況就是由英國官員詳細考慮港府官員提出的資料和建議，然後向大臣作報告。至於最後結果如何，要視乎最高當局的決定。

賈達德表示，不能透露港府官員就港人新護照加注字眼的建議詳情，但他感到英國官員很了解香港現時的處境，同時，此行亦使兩方面建立了良好溝通渠道。

港督此去倫敦 不談退休問題

【本報訊】港督尤德的任期問題，頗受大眾關注。記者昨日向尤德打聽此次返回倫敦述職，會否討論其退休問題。

尤德笑說：「不會。」他並稱，很高興其將來的計劃仍未確定。

半島旅客投訴 昨增五十一宗

有資格獲償者料須候一個月

【本報訊】警方昨日再收到五十一宗因半島旅行社突然倒閉的投訴，而該旅行社星光行的辦事處則續有四十多人前往要求索回旅遊證件。

直至昨日下午，警方商業罪案調查科一共收到二千三百五十三宗投訴個案，牽涉款項約一千四百萬元。

另方面，旅行代理商諮詢委員會一名成員表示，雖然有部分團員是在本月一日旅行社條例生效後才報名，有資格得到賠償，但他估計這些人要一個月之後始獲得賠償。

旅行團員候搭機 領隊竟然不翼飛

以為停業事再演 原來天氣誤班機

【本報訊】一百多名參加旅行團到海南島旅遊的居民，昨日到機場集合時，發現領隊沒有出現，所乘的班機亦取消，以為半島旅行社停業事件重演，於是到旅行社查詢。其後，證實原來是天氣不好，班機停飛而引起的一場誤會。

昨日下午二時許，一百零四名參加一間旅行社所主辦的海南島旅行團的旅客在機場齊集，但遲遲未見領隊出現，查問之下，發現原定乘坐的班機亦取消。各人恐妨所參加的旅行社停業，其中四、五十名旅客於是到尖沙咀星光行該旅行社的辦事處查詢。

其後，旅行社職員解釋，因天氣不好，飛往海南島班機取消，故行程亦延期。

氣體顧問處高級工程師透露

港府將訂安全條例 改善投訴處理程序

舊式熱水爐如出事住戶有責任

【本報訊】機電工程署氣體顧問處高級工程師何江偉昨日透露，港府正考慮立例，以改善氣體燃料公司處理市民投訴的程序，相信最快要明年中才能完成。

何江偉昨日出席沙田區議會一個講座時表示，港府在制訂有關氣體燃料安全條例時，將考慮氣體燃料公司在收到市民投訴時的處理程序，而這套程序將被列為標準，假如有公司未符合標準，將屬違法。

他說，在這段期間，港府與一些氣體燃料行業已有自律性協議，要求達到安全標準。

氣體燃料顧問處總工程師韋志輝說，現時本港有十萬部熱水爐的安裝不符合規格，而該處已初步建議港府考慮規定使用及安裝不合規格熱水爐的人在發生意外時，都要負上法律責任。

車公廟路一段 後晚開始封閉

【本報訊】沙田區一段車公廟路將於後（十）日晚起封閉，方便居民在車公誕期間前往車公廟進香。

這段車公廟路介於沙田頭路及翠田街之間，由星期一晚上七時至翌日晚上七時禁止通車。

除九巴巴士及緊急車輛外，其他車輛一律禁止使用道段封閉路面。擬前往田心及顯田的車輛須改經村南道及紅梅谷路。

在車公誕期間，巴士及火車將視乎乘客需求加班行走。

准財神巡貿易署 數十人中六合彩

【本報訊】候任財政司翟克誠在本周三（二月五日）巡視貿易署之後，一羣貿易署職員認為「財神爺」到訪會象徵「財源廣進」，於是購買六合彩，結果有三十三人中了二、三獎及安慰獎，獲得超過三十三萬三千元的彩金。

該消息昨日由新聞處發出。

今日氣溫僅七度

新年期間天色良好但寒冷

【本報訊】天文台預測農曆新年假期將天色良好，但持續寒冷。

今日吹清勁北風，較後時轉吹東北風，除初時部分時間多雲外，天晴。清晨非常寒冷，最低氣溫約七度，下午最高氣溫約十四度。

公務員補加薪幅度 尤德表示十分公平

並希望公務員不要採工業行動

【本報訊】港督尤德昨日說，當局給予非首長級公務員追補加薪百分之二點七，已十分公平。他表示不希望公務員採取工業行動。

他昨日訪問元朗後接受記者訪問時，作以上表示。

被問及港府是否將會批准某些公務員要求百分之六點四的薪酬加幅時，尤德說，港府已經很仔細地研究過這些數字，並曾考慮過各級別的利益。他認為，綜觀各點因素，銓敍司提出的答覆是十分公平的。

談到部分公務員可能採取工業行動，尤德表示不希望他們會這樣做。又希望他們明白繼續工作才是最好的。他說，當局曾表示今年稍後時會有一次就薪金水平而進行的調查，所以將來還是會有進展的。

送牛迎虎夕 方便夜遊人

地鐵電車天星小輪 今晚分別通宵行駛

【本報訊】後（十）日年初二晚上八時，港海將有煙花賀歲活動，燃放半小時，屆時港九公共交通服務將有若干特別安排。東區走廊一段及尖沙咀加連威老道以南所有道路，將於後晚封閉，闢為行人專用區。

有關詳情如下：

加班行走——

㈠行走中環至山頂的中巴第十五號線將增加班次，由晚上六時起每十分鐘開出一班。

㈡行走港島東區走廊的中巴第七八零號線由下午五時二十五分起停駛。

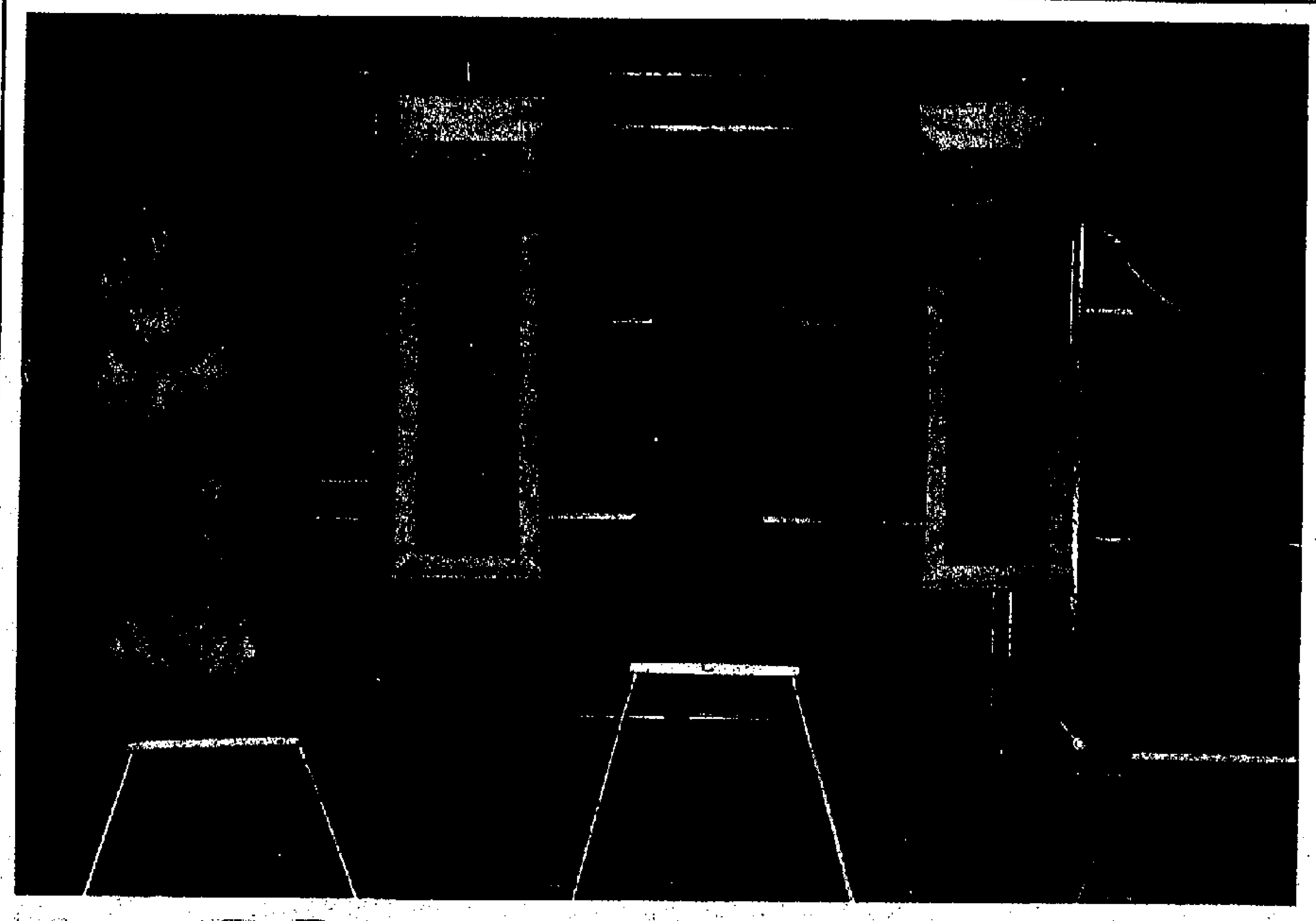
㈢行走九龍城至天星碼頭的九巴第五號A線將於晚上六時零五分起停駛，而行走廣播道與尖沙咀東的九巴第二零八號則由下午五時三十分起停駛。

㈣在道路封閉期間，行走尖沙咀地鐵站至尖沙咀東的九龍專線小巴第一號線暫停服務。晚均予封閉。

行人專用區——

從後日下午六時起，東區走廊位於健康街以西的一段將予封閉，由大古城駛來的車輛須在健康街出口駛離港島東區走廊。行人可進入港島東區走廊介於興發街與糖水道之間東行的一段觀看燃放煙花。觀看煙花的人士只准由銅鑼灣興發街的下行斜路及北角糖水道的下行斜路進入此段東行的港島東區走廊。

精工表贊助 燃放半小時



送牛迎虎夕　方便夜遊人

地鐵電車天星小輪　今晚分別通宵行駛

兩巴部分路線亦通宵服務多線車船加班

【本報訊】今晚農曆大除夕，預料有大批市民外出購物或逛花市，地鐵、電車和天星小輪通宵行走，兩巴部分巴士線亦通宵服務，疏導乘客。

今晚通宵行駛的電車，包括屈地街至北角線、筲箕灣至屈地街線、堅尼地城至北角線、跑馬地至筲箕灣線及屈地街至銅鑼灣線。堅尼地城至跑馬地線將行走至翌晨零時左右，而銅鑼灣至堅尼地城線則大約行走至翌晨二時。

地下鐵路及天星小輪今晚亦分別通宵行駛。油麻地小輪佐敦道至中環線、北角至觀塘線及北角至紅磡線將服務至翌晨一時。至於最後一班由九龍車站開出往上水的火車，將於翌晨零時十二分開出。

中華巴士第一、二、三、四、六、七、八、九、十、十一、十二、十四、十五、十九、二十、二十一、二十三、二十五、三十七、三十八、四十、四十七、四十八、七十、七十一、七十三、八十一、八十三、九十號M、九十二及九十五號各線巴士的服務，將較平常假日延長約一小時，即由晚上十一時三十分至翌晨一時四十五分。第五號B線將行走至翌晨二時，特別路線第八十六號（柴灣東至高士威道）將由下午八時起行走，而特別路線第三〇四號（高士威道至華富）及三〇八號（高士威道至柴灣東）將於午夜稍後開始行走。第三〇四號將行走至翌晨五時。至於第三〇八號，則按需求而決定收車時間。

九巴方面，共有三十五條巴士線的服務時間將延長一小時，即於晚上十一時十二分至翌晨一時三十二分之間收車。這些路線為一、二號A、三號B、三號C、六號A、六號B、九、十、十五號C、十六、二十一、二十九、三十一號M、三十二、三十三、三十五、三十六號A、三十六號M、三十七、三十九號A、四十四號A、四十六、五十四、五十九、六十號M、六十一號A、六十三、六十四號K、六十六號M、六十七號M、七十三、七十六號K、七十七號K、八十五及八十五號A。

此外，九巴路線第一號A、二、五號C、六號C、十一、十四、十五、二十六、二十七號K、三十一、三十二號B、三十四號A、三十六、三十七號M、四十九號M、四十三、四十三號M、四十六號A、七十二號K、八十號K及八十一號K的收車時間，將較平日延遲約一小時半，即在翌晨零時五十一分至凌晨二時十分之間收車。

九巴有七條路線將通宵行駛，包括五號（彩虹至尖沙咀碼頭）、六號（美孚至尖沙咀碼頭）、五十九號M（蝴蝶邨至荃灣地鐵站）、六十八號M（元朗東至荃灣地鐵站）、七十號（上水至九龍塘地鐵站）、七十九號M（禾輋至九龍塘地鐵站）及八十二號M（圓洲角至九龍塘地鐵站）。

隧道巴士方面，第一〇二號及第一〇六號將分別行走至翌晨一時四十五分及零時三十分，而除第一二二及一二二號線外，另有兩條特別隧巴線——第一一一號A（銅鑼灣至彩虹）及第一一二號A（銅鑼灣至旺角）——亦將通宵行駛。

此外，港島區有十條專線小巴今晚延長服務時間，九龍及新界亦分別有十五條及三十五條小巴專線延遲收車，在延長服務期間，部份路線將不設分段收費。

迎春即景

上右、上左：龍精虎猛。右為金龍在海運大廈迎春，左為猛虎在海洋公園賀歲。

左上：金桔滿枝，寓意金玉滿華堂。

左中：賀年燈飾，琳瑯耀目。

左下：人潮處處，趕辦年貨。

本報記者　劉培亨　凌樹輝　攝

年初一凌晨二時至六時

乘搭地鐵免費

十一條九巴線亦不收錢

【本報訊】地下鐵路及十一條九巴路線，將於今天午夜後的年初一凌晨二時至六時提供免費服務，招待全港市民乘搭。

地下鐵路公司職員將在各地鐵站入閘機處，向乘客派發免費車票。地鐵列車平均約五至十分鐘開出一班。

十一條九巴免費巴士線包括：五號線（彩虹至尖沙咀碼頭），六號線（美孚至尖沙咀碼頭），五十九M線（蝴蝶邨至荃灣地鐵站），六十八M線（元朗至荃灣地鐵站），七十號線（上水至九龍塘地鐵站），七十M線（禾輋至九龍塘地鐵站），八十二M線（圓洲角至九龍塘地鐵站），一一一A線（彩虹至銅鑼灣），一二一A線（旺角至銅鑼灣），一一二線（彩虹至中環港澳碼頭），一二二線（蘇屋至北角）。

精工表贊助　燃放半小時

年初二晚煙花賀歲

東廊尖東及中環灣仔海旁均有行人專區

無線與亞視屆時同作現場直播

【本報訊】後（十）日年初二晚上八時，港海將有煙花賀歲活動，燃放半小時，屆時港九公共交通服務將有若干特別安排。東區走廊一段及尖沙咀加連威老道以南所有道路，將於後晚封閉，闢為行人專用區。

有關詳情如下：

加班行走——

㈠行走中環至山頂的中巴第十五號線將增加班次，由晚上六時起每十分鐘開出一班。

㈡地鐵將加班行走，由下午二時至晚上十時每三分鐘開出一班。

㈢在煙花匯演後，九廣鐵路將加開行走九龍與上水之間的班次。火車將於晚上八時四十四分、八時五十五分及九時五十九分由九龍開出。

㈣在煙花匯演後，電車公司亦加班行走北角至屈地街，及銅鑼灣至筲箕灣。

㈤油麻地小輪及天星小輪將加班行走，以應付乘客需求。

㈥過海隧道巴士亦增加班次。

㈦山頂纜車將視乎乘客需要而加班。

暫停服務——

㈠行走港島東區走廊的中巴第七八零號線由下午五時二十五分起停駛。

㈡行走九龍城至天星碼頭的九巴第五號A線將於晚上六時零五分起停駛，而行走廣播道與尖沙咀東的九巴第二零八號則由下午五時三十分起停駛。

㈢在道路封閉期間，行走尖沙咀地鐵站至尖沙咀東的九龍專線小巴第一號線暫停服務。

㈣油麻地渡輪灣仔至佐敦道線由晚上七時二十分至八時四十分停航。灣仔至紅磡線由晚上七時十五分至八時四十五分停航。

尖沙咀地鐵出入口站特別安排——

晚上六時至八時，除金馬倫道入口准乘客進入外，其他入口一律只供下車離站的乘客使用。晚上八時後，除加拿芬道之出口准乘客離站外，其他入口一律只供乘客進入乘搭地鐵。堪富利士道入口整晚均予封閉。

行人專用區——

從後日下午六時起，東區走廊位於健康街交匯處以西的一段將予封閉，由太古城駛來的車輛須在健康街出口駛離港島東區走廊。行人可進入港島東區走廊介於興發街與糖水道之間東行的一段觀看燃放煙花。觀看煙花的人士只准由銅鑼灣興發街的下行斜路及北角糖水道的下行斜路進入此段東行的港島東區走廊。

中區及灣仔海旁若干道路後晚亦被闢為行人專用區；尖沙咀加連威老道以南所有道路，亦只准行人使用，以便市民觀賞煙花。

【本報訊】年初二晚上舉行的「精工表煙花賀歲」，由下午八時開始燃放，無線、亞視屆時現場直播。

煙花賀歲由精工時計（香港）有限公司贊助，發射的煙花彈全部由日本製造。

此外，精工時計（香港）有限公司聯同富士菲林，舉辦「精工表煙花賀歲攝影比賽」，比賽報名表格在各精工表陳列室及富士菲林分銷商店均有派發。

內地增加食水輸港

本港接收工程龐大

副水務署長透露首期工程接近完成

二期工程後年完成第三期同年動工

【本報訊】由一九八三年至一九九五年的十二年間，港府籌花費十七億五千萬元在水務工程上，以配合內地增加供水到香港。到了九十年代中期，內地供水量將達到本港耗水量的六成。

水務署副署長黃國禮解釋這項龐大工程開支的原因時說，本港每日耗水量達一百八十六萬立方米，每年約增加百分之六。目前由內地引入本港的食水稍低於總耗水量的一半，根據一九八〇年所簽訂的協議，內地對本港供水量會逐年按固定數量遞增，至一九九五年，供應量會達到本港耗水量百分之六十，屆時本港每年會由內地吸取六億二千萬立方米食水。為接收及處理增加的供水量，這項十二年供水計劃的籌備工作早於一九八一年一月已經開始。

計劃包括建造二十公里長的隧道，通過新界區山脈，敷設水管及興建七個新抽水站。

第一期工程現已接近完成。這包括在邊境木湖加添一個每秒鐘可抽水二十四點七立方米的抽水站，以水管連接該抽水站與西部主要輸水道，每日可將九十一萬立方米的食水輸往大欖涌水塘。

第二期工程將於一九八八年完成，為新界東部提供一條主要輸水道，及在內地每年有兩個月因維修而關閉輸水系統時，將食水由東邊船灣淡水湖輸往西部的輸水道。

第三期工程仍在計劃中，將於八八年動工，包括在大欖涌水塘及大嶼山之間建築一條海底水管。

長洲渡輪碼頭　四月開始擴建

將設升降機疏導乘客

【本報訊】長洲渡輪碼頭擴建工程將於四月展開。

工程包括在原有的渡輪碼頭進行改裝工程，以及沿原有碼頭進行加建，擴闊乘客候船處，增設一部升降機，鋪設斜路，以便增加碼頭乘客流通量。

擴建後的渡輪碼頭將繼續只供作渡輪服務之用。

工程預期需時十八個月完成，由工程拓展署屬下土木工程處海港工程部設計及監督進行。

朱粘仔災民昨請願

要求入住市區公屋

深水埗議員盼改安置災民入新界政策

【本報訊】石硤尾朱粘仔村的三百多名火災災民，昨日上午手持橫額到房屋署請願，要求獲安置入住市區的公共屋邨或臨時房屋區。另方面，深水埗區議會的二十多名區議員昨日上午同房屋署人員商談，要求房屋署修改將寮屋火災災民安置到新界的政策。

昨日上午九時半，三百多名災民手持橫額，在房屋署門外請願，要求房屋署就近安置他們入住市區。

災民代表表示，房屋署官員曾經講過，朱粘仔村已經有清拆計劃，以便將這幅地作為發展用途。故此，他們應有資格獲安置入住市區。

昨日上午，深水埗區議會的二十多名區議員，同房屋署人員進行了兩個多小時的會議，討論朱粘仔村火災災民的安置問題。區議員們表示，房屋署安排寮屋火災災民入住新界的政策應該修改。

房屋署副署長彭東義表示，朱粘仔村災民可能有所誤解，因為，有關朱粘仔村的清拆計劃尚未確定。

侯任財政司　昨訪消防處

【本報訊】侯任財政司翟克誠昨日訪問消防處屬下多個單位。

翟克誠此行是訪問各港府部門的一部份行程。在消防處處長何萬勝陪同下，他參觀了上環消防局、長沙灣救護站、消防控制中心及工程部。多位消防處人員向翟克誠解釋了有關工作。

讀者八百元捐款　已交火災老災民

兩位讀者昨續送來捐款

【本報訊】本報昨日將署名「恩惠」之讀者的捐款八百元，送到大坑東社區服務中心，分贈棲身於該社區中心門外的朱粘仔村火災老災民，每人各得八十元。他們對讀者關懷表示謝意。

【本報訊】本報昨日收到兩位讀者交來的六百元捐款，分贈給林莫老的遺屬及數位在大坑東社區服務中心門外棲身的朱粘仔村火災老災民。

捐款者為：無名氏五百元，陳演浚一百元。

改善啓德機場計劃

將於五月開始進行

近九龍城一端的跑道會予重建

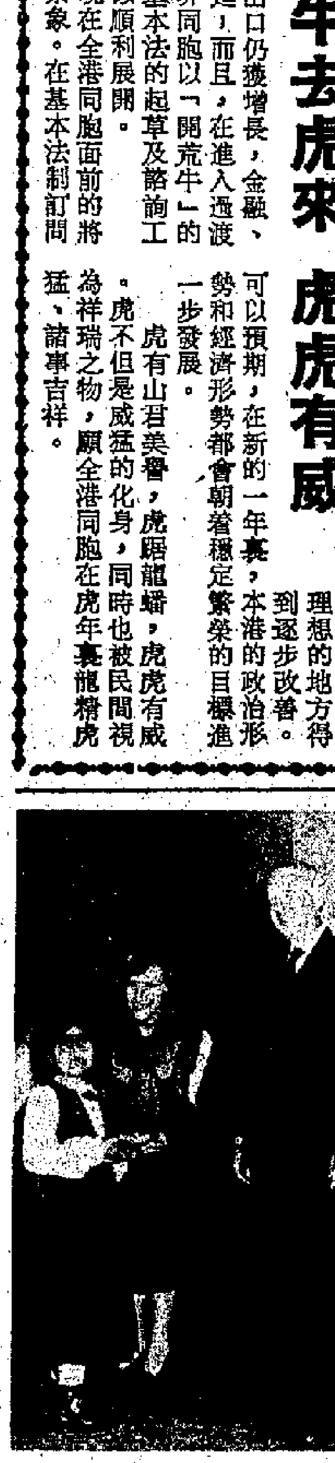
【本報訊】香港國際機場將在五月間展開改善計劃，以保持及增進機場運作安全。

機場跑道兩側路面將予擴闊，並重鋪主要滑行道，近九龍城一端的跑道亦會重建，另外又會改良照明設備及訊號系統。

地政工務科發言人昨日說，為使機場運作不受嚴重影響，儘快恢復正常運作，大部分工程將於夜間進行，而在日間亦可進行的工程則在假日繼續施工。

他說，建築工程通常在夜間及假日受到限制，故行政局依照簡易程序治罪條例第十三條，使工程在若干條件下，獲得豁免受到限制，包括規定夜間噪音量的限度，及必須採取減低建築物噪音的措施。

發言人並稱，在二十二個月的施工期間，建築噪音會減至最低，並且嚴加監管。



李柱銘昨評官方處事態度
黑社會問題引起誤解 當局早應澄清其真相
對保安小組謝法新最近的解釋表示滿意

【本報訊】立法局議員李柱銘昨日向記者表示，他接納保安司謝法新就三合會問題的解釋，因為他曾過七六年的警方報告，當時寫得很清楚表示三合會問題是一個大問題，建議港府積極處理，而其後出現當局低估黑社會的誤解，主要是某些官員的處事態度有問題。

李柱銘稱，此事遲遲始得到澄清，以及港府官員回答議員問題時資料不足，希望今後能夠改善，使官員與議員間兩者處事時有足夠溝通。

李柱銘昨日下午會見記者，澄清他本來對保安司的解釋有保留，因為當日兩局屬下保安事務小組開會時，他另有一會議早退。而小組召集人王澤長在會後表示有一位成員對當局的解釋有保留，是為了尊重其意見。

他說，他對保安事務小組處理此事感到滿意。他以前擔心當局低估黑社會勢力，是可能有警方人員做假報告，誤導上司及港府官員，目的是保障三合會分子。而現時知道七六年的報告並無大問題，已解除其個人的疑慮，市民亦可安心。

李柱銘稱，他奇怪前布政司夏鼎基對本港三合會活動的說法，披副警務處長（行動）李君夏向他們解釋，這只是當時港府策略上的問題，以免市民懼怕黑社會而不敢作證，同時以低調報道此事，是不想鼓勵青少年加入黑社會。

他指出，港府早在兩年前，當前布政司夏鼎基錯誤答覆三合會問題時，就應公開事件的真相，而不應在他多次追問下才解釋有關內情。

至於律政司在立法局答覆其問題時資料不足，他認為，這是由於立法局內沒有足夠的官員代表，來回答種類繁多的港府事務，倘若增加官守議席，又會增加議員人數，所以日後有需要研究解決辦法。

香港冰雕隊作品「醒獅獻瑞」在札幌獲冠軍

陰冷轉晴花農開顏 檔名吉利顧客受落

▲天公造美，雖然寒冷，總算放晴，昨天所見，逛花市的人潮比往年擠擁，維多利亞公園的年宵市場尤其熱鬧。各式各樣的鮮花，任君挑選，為爭取顧客，擺賣者不但笑臉迎人，且以連串好意頭的祝福語作招徠，有意買花者大都受落，付錢摔花歸。

▲為購得靚花，有些人提早到新界選花，更多人昨日下午已前往年宵市場逐檔逐檔的物色，且不惜腰中錢，以求尋得一株象徵全年好景、生意興隆的桃花。一位年輕經商者一輪「巡視」後，以六百元一口價購下五呎高、滿是嫣紅花蕾的桃花。

▲今年的花農似乎深諳顧客心理，除頻頻說好話外，還以金紅字揮寫的花檔名稱，都是大吉大利的。實花者更大嚷：「在此買花，人如檔名。」花檔名稱計有生發、福旺、潤利、鴻運等等。為討意頭，流連於這些花檔的人似乎特別多。

▲雖然是年廿九，但家庭主婦已忙於到街市買生菜、「黃芽白」、鷄蛋等，令這類檔位生意滔滔，應接不暇。而蔬菜、鷄蛋價錢也比平時貴，菜心六、七元一斤，鷄蛋二十元一斤。

▲銀行連續幾天休息，人們昨日都擠到銀行裏提錢，除了內裏排隊外，提款機前亦排長龍。為防有不法份子趁機扒錢，大批藍帽子分別在各銀行門外巡邏。

▲歲晚，是公司和小販賺錢的好機會。百貨公司、鞋舖、時裝店都紛紛減價，減至五折至九折，以招徠顧客。

▲昨日天氣寒冷，氣溫只有九度，街市擺賣的小販也凍得「雪雪」聲。有位賣運動裝的小販大叫：「就快下雪啦，係買趁手，我都頂唔順，要趕住收工。」這一句果然有效，又做了幾單生意。

▲花枝不算貴，台灣菊十元有四、五枝，還有玫瑰、康乃馨也是五、六元一枝。此外，外國來的小盆栽如比利時杜鵑等也比往年多，但價錢仍貴，小盆的也要三、四十元。

▲「你識嘢喫嘛！」這句招徠句語，果然奏效。想出此絕招的花檔生意尤其興旺，連鄰近檔主都甘拜下風，偷說：難得他想出此妙法。

▲「後生仔，買枝桃花啦！包你今年行桃花運。」幾乎每檔售賣桃花的檔主，看到年輕男士駐足觀看時，都以此句作開場白，引得路過的女士們掩嘴而笑。

▲拳頭般的大沙柑售價驚人，相信是年宵市場內叫價最高的品種。有些檔主以個頭作為訂價的標準，有些則以盤盆計算。十二個大沙柑，一盆的價值是一千六百元。

▲牡丹，這種富貴花，在人皆愛富貴的心理下特別受歡迎。維園內今年首次出現全部售賣牡丹花的攤檔，且盆盆富貴花均出自河南省洛陽。花價雖然不菲，但惜花者卻大不乏人，不少矜貴品種已被認購。其中的「黑牡丹」更屬非賣品，只供觀賞。檔主表示，這主要是讓市民認識黑牡丹的真面目，它雖以黑稱之，實質是深紫而帶嫣紅色的，花瓣密集，有如千瓣般，極難栽培。

▲昨日上午寒風細雨，下午才轉為天晴，花農也稍為安心。但花農說，生意很淡，現只能求天庇佑，多做點生意。

▲水仙花充斥市場，三四萬花的只賣十五元一個，七萬花的四十五元兩個。看來，趁便宜賣掉的花農較有生意眼了。

▲晚上八時過後，往維園花市的人越來越多，到九時已是人海如潮，熱鬧得很。

昨晚天氣寒冷，行花市的人個個穿上厚厚的各色外套，在一串串的燈光照耀下，穿插於桃林桔陣之中，令到本來已經色彩繽紛的花市，更增氣氛。

靚桃花一口價六百 紫紅牡丹只展不賣

屯門區議員及校長 不贊成中學半日制
兩批人士昨分訪兩局辦事處遞交意見書

【本報訊】教署較早時提出在屯門中學實施「半日制」，以減輕中一學位短缺情況的建議，昨日再次受到強烈批評。

兩批代表昨日分別前往行政立法兩局議員辦事處，就上述問題遞交意見書，他們均表示反對施行中學半日制。

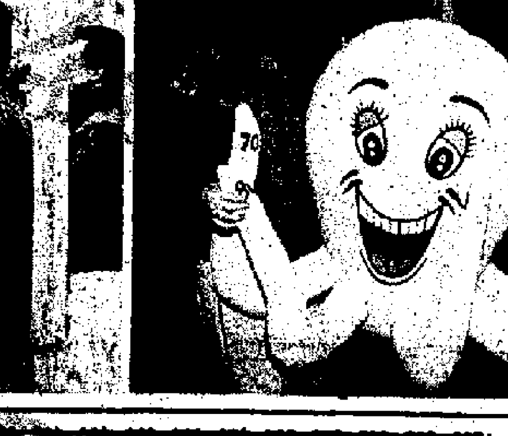
兩局議員首先接見屯門區議員辦事處及屯門關注民生協會的五名代表。代表指責「半日制」不但使學校行政混亂，更會降低學習質素。

他們建議成立一個由立法局議員及區議員組成的特別工作小組，共同研究如何改善屯門中學學位短缺的問題。代表認為，當局應考慮擴大現有中一班級的學生人數，加設浮動班，以及租用適當樓宇充當臨時校舍，來解決今年九月屯門區出現二千七百多個中一學位短缺的問題。

但另一批代表——屯門七間中學的校長在會見議員時，則認為增加浮動班，並不是解決學位不足的方法。他們指出，現時屯門區很多學校已設有六課「流動」班，已是學校現有資源所能應付的盡點，因此，增設「浮動班」制，勢將嚴重影響學生水平。

該批校長強調，不論半日制或加設浮動班，均不是解決問題的好方法。

近日，屯門區曾進行一次民意調查，結果顯示大部份居民均希望子女能就讀於資助中學，日後一旦實行半日制，亦盼能以資助中學為首選。



維園花市中幾個鏡頭

左上圖——選購劍蘭；左下圖——企頭水仙又平又靚，人們爭相選購；右下圖——這隻巨型「八爪魚」好生鬼，逗得小姊妹歡笑不已

（本報攝）

拆建影響十一屋邨 房屋署設諮詢電話
方便居民查詢津貼及重配居所 另編印小冊子解釋住戶登記搬遷事宜

【本報訊】房屋署已為受擴展重建計劃影響的十一個屋邨，設立電話諮詢服務，讓這二十六座樓宇的居民，可透過電話服務，查詢有關津貼及重配居所的詳情。

石籬（一）邨的諮詢電話，現改為〇—四八七六九五九。至於其他各屋邨負責解答有關擴展重建事宜的電話號碼如下：

葵芳——〇—二〇九〇〇二、葵盛東——〇—二八三九九一、石排灣——五—五二七二八七、慈愛——三—二〇五五七七、慈民——三—二七五三四〇、白田——三—七七七九八八三、秀茂坪（一）——三—四六四二八七、藍田——三—七七五三五五三（二邨）及三—七二七七二六三（三邨）、葵興——〇—二〇二一一五、黃竹坑——五—五二六六九二。

房屋署發言人說，在週一至週五每日上午九時至下午五時半，及星期六上午九時至中午十二時，均有房屋署職員負責接聽電話，為住戶提供有關資料。

又訊：一份以問答形式編印的小冊子經已派發給受擴展重建計劃影響的住戶及商戶。

這份長達十四頁的擴展重建計劃簡介，內容分為六個部份，總共二十八個問題及答案。

房屋署發言人昨日說，該署希望小冊子內的資料，可以幫助受影響的商戶及住戶，瞭解有關的程序，並且就一些關注團體及區議會所反映商戶及住戶不明之處，作出澄清。

這份小冊子的內容，包括住戶的登記手續及搬遷安排，居者有其屋優先選購計劃，受影響商戶的安排以及各部電話諮詢服務的電話號碼。

雄獅獻瑞札幌揚威 港冰雕隊六度掄元

【本報訊】由香港富豪酒店四名冰雕好手組成的隊伍，日前參加日本札幌「第十三屆國際雪雕比賽」，再度奪魁。

比賽本月一日至四日舉行，今年是香港代表隊參加該賽十一年來第六次贏得冠軍。

今屆除香港外，尚有來自菲律賓、南朝鮮、中國、澳洲、紐西蘭、日本、英國、瑞士、瑞典、加拿大及美國（兩隊）的隊伍參加。賽事分兩組，分別供曾經奪獎的隊伍及新秀隊伍參加。

香港隊的參賽作品名為「雄獅賀昇平」，醒獅由人舞弄，神態活現，獲評判譽為「刻工美妙絕倫」。

這件作品，去年十二月參加香港酒店業商會及香港旅遊協會在香港舉行的第十一屆冰雕比賽，贏得冠軍，並代表香港出賽札幌雪雕比賽。

特稿

劉德海琵琶意新根深
——香港藝術節彈撥樂團演出觀感

魏國盛

在今年的香港藝術節，琵琶大師劉德海和中國彈撥樂合奏團的兩場音樂會，為本港樂迷帶來新訊息，令人耳目一新，嘆觀為止。中國的民族器樂事業確有很大的發展前途。

感受最深刻的，該算是劉德海和他的高足楊靖分別演繹其近年所寫的四首琵琶曲。這幾首琵琶曲，可充份地看到這位琵琶名家在努力地探索「既有古風又有新意」的創作道路。這一探索，對我國的民族音樂今後進一步發展，有積極的作用。

綜合劉德海所發表的四首琵琶曲，所得的幾點較深的印象為：第一，作品採合了古與今、民族與外國創作的優點。在《天鵝》一曲的後半部，音樂已發展至僅具主題音調影子的自由變奏，與傳統寫作上仍有較明顯旋律線條的變奏形式有頗大的差異。不過，它還是保持着民族音樂的色彩，而自由變奏更能精緻地揣繪出天鵝在碧湖翠波中婷水的歡快情景。這與首段慢板旋律的高貴、優雅天鵝主題，成了鮮明的對比。

第二，較多運用半音。近代漢族音樂創作多採用五聲音階，少用4音及7音。其實，流傳至今的唐樂如《潯陽琵琶》、《月兒高》等琵琶文曲大套，經常出現4和7半音，顯示我國的民族音樂並不局限於五聲音階的狹窄範疇。劉德海所寫的幾首琵琶曲，不僅止於五聲音階，且用上十二平均律。《老童》一曲的多番出現升8音，突出蒼勁的主題中暗藏的調皮與活力，老童可真是童心未泯。

第三，指法與技法有創新。在三部曲式的《老童》次段快板中，演奏者需以左手按成「絞弦」，右手輕「打」雙弦，得出若鈸的金屬聲響。琵琶能奏出敲擊樂器的音響效果，想不到吶！《秦俑》一曲近尾聲，劉德海在子弦加上的夾子，使「輪」弦得猝顯得朦朧，突出秦代石俑酣睡的形象。此外，《秦俑》中的虛按品上，《天鵝》的反彈、《老童》的左手「按」「打」與右手輕擊面板等，都是發音新穎的演奏法，令人一新耳目。

第四，作品出現不少不協和音。然而，這非若一些硬搬「現代派」的不協和音應用，而是恰到好處的新舊結合，更好地刻劃音樂內容。《秦俑》快板樂段出現的一連串不協和音，使人聯想到眼前的石俑在久遠的秦代衛士保駕時與敵人作戰的場面。它與《十面埋伏》的《九里山大戰》中出現的不協和音所能寫出的戰鬥景況，有異曲同工之妙。

師古而不泥古，古與今、中與外的結合，是此次聽劉德海推介其新作而嚴肅的深刻感受。劉德海的作品很有新意，卻十分強調民族與傳統的「根」的問題。沒有「根」，任何新的藝術創作就缺乏意義和價值。可見劉德海的創新路向走對了頭。衷心祝願劉德海的技與藝，百尺竿頭，更進一步！

利用儀器技術與地鐵鬥法 音響師更改儲值票 使票值增至七百元
使用百次後事敗昨被判罰二千

【本報訊】一名音響技師，利用儀器將地鐵車票密碼更改，使其能多次使用，但被地鐵發覺，將其拘捕，由警方控以十項擅自更改車票及一項使用已更改過車票罪名，昨經新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官判其每罪罰二百元，即共罰款二千二百元，搜出的更改車票交還地鐵，儀器工具則充公。

被告李其才，三十三歲，音響技術，被控十一項罪名：（一）至（十）指其於八五年十月期間，在香港萬茂台×號地下，十度更改十張地鐵車票的密碼資料；（十一）八六年一月三日在九龍塘地鐵站，使用一張被不正當更改過的地鐵車票。

案情透露：八五年十二月中，地鐵職員發覺有兩張儲值車票曾使用超過百次，票面額超過七百多元，由於儲值車票通常最高使用額是二百廿八元，故立即展開調查，並在各個車站安裝特別偵察器。卒於今年一月三日在九龍塘地鐵站將被告拘捕，警員在其工作的酒店起出五個磁頭，稍後再帶警回家，起出十一張地鐵車票。

中國音像公司出品 京鼎發行

京劇錄影帶新品種上市
厲慧良《長坂坡》劉子蔚《火燒裴元慶》

【本報訊】由中國錄音錄像公司出品、京鼎影業公司發行的八套最新京劇錄影帶已經到港，今日起在港九星島中心、金新影視中心有售。

該八套錄影帶主要為去年十月在港演出的中國京劇藝術家演出團的精采劇目，加上內地一些名角的拿手劇目。

八套錄影帶的內容及主演者為：《長坂坡、漢津口》（厲慧良、譚靜、李岩、陳真治）。《艷陽樓》（厲慧良、劉子蔚）、《掛畫》（耿巧雲、林紹華）。《放裴》（譚靜、宋小川）、《英台抗婚》（李世濟）。《火燒裴元慶》（劉子蔚）、《李陵碑》（李和曾）。《小宴》（宋小川、耿巧雲）、《八仙過海》（林燕、劉學欽）。《烏龍院》（童芷苓、周少麟）。《販馬記》（崑曲，俞振飛、李薔華）。《五女拜壽》（豫劇，邯鄲市豫劇團）。

錄影帶分九十分鐘及一百二十分鐘、一百八十分鐘數種，售價分二百八十元及三百二十元。

離職啟事

原本公司業務部經理陳芬芳君已於一九八五年十二月三十一日離職，此後陳君在外的一切華洋轇轕，概與本公司無涉。特此聲明。

德山公司啟

十九區政務處新春酒會

中西區政務處定二月二十日（正月十二）下午三時於康樂大廈內的美心餐廳舉行春節酒會；

灣仔政務處定二月二十日（正月十二）下午四至六時在銅鑼灣紅寶石酒樓舉行新春酒會；

南區政務處於二月十三日（正月初五）下午三時半至五時半在香港仔珍寶海鮮舫舉行春節聯歡酒會；

東區政務處二月十三日（正月初五）下午四時半至六時在太古城皇宮酒樓內舉行新春酒會。

油麻地政務處定於二月十八日（正月初十）下午三時至五時在尖沙咀東部北海漁村舉行慶祝春節聚會；

旺角政務處二月十七日（正月初九）下午四至六時，在彌敦道國際酒樓舉行新春酒會；

深水埗政務處二月十七日（正月初九）下午三至五時在美孚新邨好世界酒樓舉行新春酒會；

九龍城政務處二月十八日（正月初十）下午四至六時於窩打老道新光酒樓舉行新春酒會；

黃大仙政務處二月十九日（正月十一）下午四時半至六時半於嗇色園鳳鳴樓內舉行春節酒會；

觀塘政務處定二月十九日（正月十一）下午三時半在德福酒樓新春酒會；

離島政務處定二月十八日（正月初十）下午四時在海景酒樓舉行新春酒會；

北區政務處二月十七日（正月初九）下午三時在粉嶺新祥華邨祥華會堂舉行新春團拜茶會；

西貢區議會聚會日期未定；

沙田政務處二月十四日（正月初六）下午三時半於新城市廣場敦煌酒樓內舉行新春酒會；

大埔政務處二月十四日（正月初六）下午四時於大埔社區中心新春酒會；

荃灣政務處二月十七日（正月初九）下午四時於綠楊新邨美心酒樓舉行新春酒會；

葵青政務處不設聚會；

屯門政務處定二月十三日（正月初五）下午三時三十分在屯門酒樓舉行新春酒會；

元朗政務處二月十四日（正月初六）下午四時嘉城酒樓三樓舉行春節酒會。

社團春節聯歡賀虎年

正月初一（二月九日）香港貨船商會中午一時在佐敦道會所內舉行丙寅年新春團拜。

正月初二（二月十日）金銀業貿易場上午九時四十五分在孖沙街貿易場大堂內舉行會員新春團拜；香港中華總商會與俱樂部會員正午十二時於俱樂部內新春團拜；香港潮州商會下午二時在潮商會所頂樓禮堂全人團拜；潮商互助社上午十一時在會所禮堂團拜，三月八日（正月廿六）晚上則在統一酒樓舉行春節聯歡晚會。

正月初三（二月十一日）香港女童軍總會下午二時在會所內團拜。

正月初四（二月十二日）東華三院董事局中午十二時在東華醫院大堂與職員團拜，而歷屆總理聯誼會則定二月二十五日（正月十七）晚上八時於統一酒樓舉行團拜聯歡會；港九無線電聯會中午十二時在會所團拜，二月二十七日（正月十九）晚上在尖沙咀海城酒樓舉行會員春節聯歡宴會；香港中藥聯會理監事下午一時在會所團拜，二月二十日（正月十二）晚則在銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行會員春節聯歡晚宴。

正月初五（二月十三日）屯門區新春團拜酒會下午三時半於屯門酒樓舉行。

正月初六（二月十四日）香港柴灣區社團聯合委員會下午三時於漁灣邨麗都酒樓舉行新春團拜酒會。

正月初七（二月十五日）新界鄉議局上午十一時在九龍塘鄉議局禮堂舉行丙寅年新春團拜，正午則在尖沙咀海天酒樓舉行宴會；香港珠石玉器金銀首飾業商會晚上七時在京華酒樓舉行春節聯歡宴會；香港南北行公所正午在會所同人團拜，香港童軍總會下午四時於覺士道總會內舉行新春團拜。

正月初八（二月十六日）港九罐頭洋酒伙食行商會晚上六時在銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行春節聯歡宴會；龍岩旅港同鄉會下午七時在彌敦道國際酒樓舉行會員春節聯歡宴會；香港佛教聯合會下午二時於黃鳳翎中學禮堂舉行新春同人團拜、立會四十一周年紀念暨新員就職。

正月初九（二月十七日）香港中華出入口商會下午四時至五時在會所春節團拜，另定三月四日於尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行春節聯歡宴會；旅港嘉屬商會晚上於尖沙咀海城酒樓夜總會舉行春節聯歡宴會；香港土產原料商會下午三時在會所舉行團拜酒會，二月二十八日（正月二十）晚在灣仔新光酒樓舉行春節聯歡宴會；香港東、西及九龍三區婦女會下午十二時三十分在大會堂酒樓新春團拜。

正月初十（二月十八日）香港中華總商會晚上八時在大會堂酒樓設春茗，六時半開始酒會；香港中華廠商聯合會中午於會所大廈會議廳舉行全人新春團拜；港九電器工程商會下午四至六時在會所內團拜。

正月十一（二月十九日）保良局董事局全人下午四時於局內禮堂與職員一起團拜。

正月十二（二月二十日）港九機械電器儀器業商會晚上六時起在海洋皇宮酒樓舉行會員春節聯歡宴。

正月十三（二月二十一日）九龍華商會晚上八時在九龍城西南酒家舉行春節聯歡宴會。

正月十五（二月二十三日）香港五金商業總會晚上在尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行春節聯歡宴會；香港華人革新協會晚上七時半於會所俱樂部舉行春節聯歡晚會。

正月十六（二月二十四日）香港石油化工醫藥同業商會晚上六時在尖沙咀海城酒樓舉行會員春節聯歡宴會；港九電器商聯會下午一時於會所新春團拜；香港橡膠暨鞋業廠商會晚上七時在會所團拜。

正月十七（二月二十五日）香港觀塘工商業聯合會晚上八時在尖沙咀東部彩龍酒樓舉行春節聯歡宴會；四邑會所下午七時於尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行第八屆理監事就職暨春節聯歡晚宴。

正月十八（二月二十六日）旅港福建商會下午六時在北角敦煌酒樓三樓舉行春茗。

正月二十（二月二十八日）香港製衣業總商會下午六時在會所同人團拜，三月三日（正月二十三日）則於海洋皇宮酒樓設春茗。

正月二十二（三月二日）旅港南海商會晚上八時於金鐘統一酒樓舉行會員春節聯歡晚宴。

二月初一（三月十日）香港中華總商會在尖沙咀麗晶酒店舉行會員新春聯歡餐舞會。

二月初四（三月十三日）香港建造商會晚上八時於銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行春節聯歡宴會。

▲今年第十七屆城市燈會展……、聲、光、動等方面都……成都文化公園觀賞多彩多……成的大型燈組。

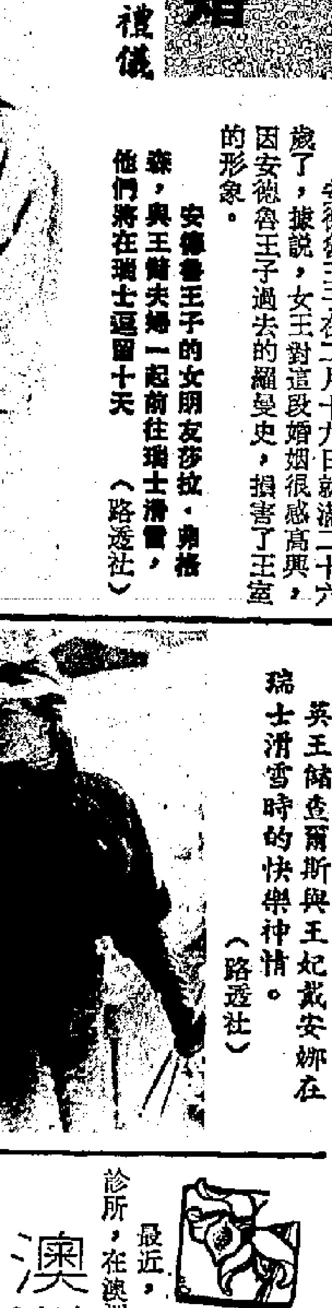
英風流王子安德魯 傳六月與莎拉訂婚
大喜日子在年底 莎拉正學習宮廷禮儀

【法新社倫敦七日電】此間有傳聞說，安德魯王子將會放棄他的風流形象，與戴安娜王妃的一位紅髮藍眼的女友結婚。

《每日郵報》今日說，二十六歲的……

安德魯王子在二月十九日就滿二十六歲了，據說，女王對這段婚姻很感高興，因安德魯王子過去的緋聞史，損害了王室的形象。

安德魯王子的女朋友莎拉·弗格森，與王儲夫婦一起前往瑞士滑雪，他們將在瑞士逗留十天 （路透社）



英王儲查爾斯與王妃戴安娜在瑞士滑雪時的快樂神情。（路透社）

澳洲輸出試管嬰兒術

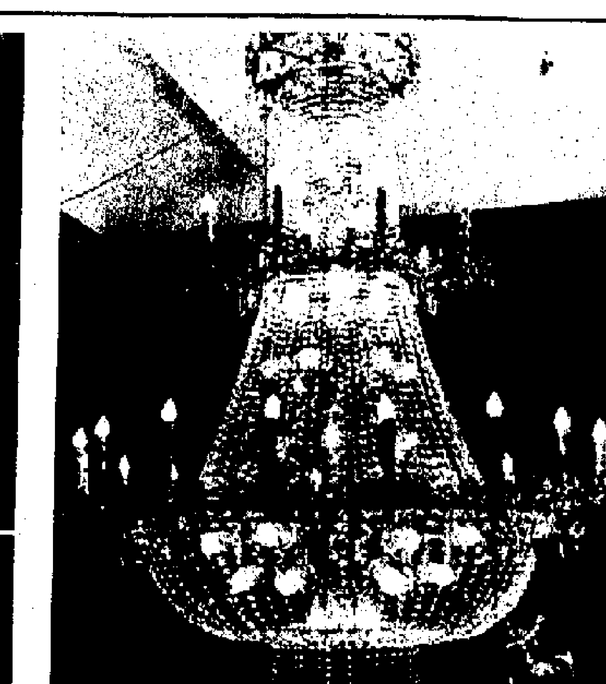
作為世界試管嬰兒技術先驅的澳洲，現正向美國輸出試管嬰兒專門知識。

最近，一間完整的試管受精診所，在澳洲墨爾本市寇納什大……不育夫婦解決傳宗接代難題。

迄今為止，澳洲的試管嬰兒技術，已成功製造了二百四十個新生命。另方面，他們還不斷進行研究，取得新的突破。

據寇納什醫院的醫生報道，他們最近採用微外科手術，從一

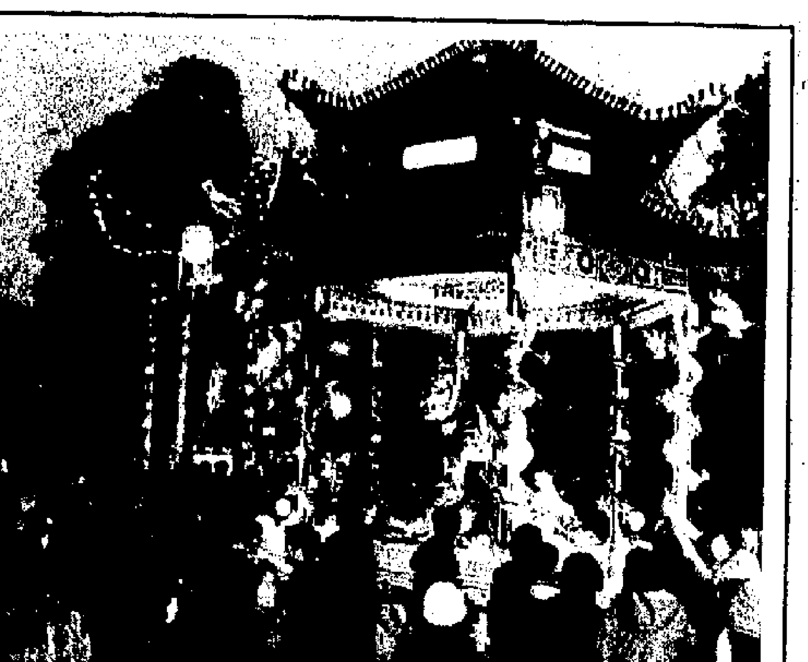
▲北京的藏族同胞六日晚在中央民族學院共慶藏曆年。（左）上圖爲藏族同胞向班禪獻哈達。左圖爲藏胞手捧「扎西德勒」，互祝新的一年吉祥如意。（中新社）



▲上海中藝飾品廠設計製作了一盞大型水晶玻璃花籃吊燈，不久將安裝在北京人民大會堂。這盞造型優美的吊燈高四米，直徑二．七米，重七百公斤，由一萬多片水晶玻璃組成。（新華社）

▲中國書法家協會理事、安徽省宿縣地區文聯主席李百忍，最近興致勃勃地來到宿縣運河鄉大吳村，爲農民書寫春聯。他書寫的虎年的虎字，剛勁有力，很受農民歡迎。（新華社）

新聞畫頁



▲今年第十七屆蓉城燈會展出的一千多具花燈，在形、色、聲、光、動等方面都有所創新。每日有近十萬人前來成都文化公園觀賞多彩多姿的花燈。這是以「虎」構思成的大型燈組。（中新社）

▲蘇共領袖戈爾巴喬夫六日在莫斯科會見到訪的美國參議員愛德華．肯尼迪。旁爲翻譯。（美聯社）

▲▲菲律賓星期五舉行大選，上圖是馬尼拉一小學的投票站擠滿選民。左圖是美國官方監察員在一投票站觀察投票過程。（美聯社）

▲美國總統里根星期四慶祝七十五歲生日，第一夫人南希給他送出賀吻。國務卿舒爾茨和國防部長溫伯格在旁觀看。（美聯社）

英風流王子安德魯 傳六月與莎拉訂婚

大喜日子在年底 莎拉正學習宮廷禮儀

【法新社倫敦七日電】此間有傳聞說，安德魯王子將會放棄他的風流形象，與戴安娜王妃的一位紅髮藍眼的女友結婚。

《每日郵報》今日說，二十六歲的莎拉．弗格森已接受宮廷禮儀訓練，而一向被報章稱爲「風流安地」的安德魯王子，將會在六月宣佈訂婚，並在今年稍後時間在聖保羅大教堂舉行婚禮。白金漢宮和弗格森小姐對此傳聞都拒絕置評。

但莎拉曾探訪過安德魯王子所派駐的軍艦「布雷賁號」，及昨日與王儲夫婦一同出現在瑞士的阿爾卑斯山，令傳言更盛。弗格森小姐當時只說：「我很開心，生活太美妙了！」

安德魯王子在二月十九日就滿二十六歲了，據說，女王對這段婚姻很感高興，因安德魯王子過去的羅曼史，損害了王室的形象。

安德魯王子的女朋友莎拉．弗格森，與王儲夫婦一起前往瑞士滑雪，他們將在瑞士逗留十天。（路透社）

英王儲查爾斯與王妃戴安娜在瑞士滑雪時的快樂神情。（路透社）

美反吸煙運動富成效 煙民人數已大幅下降

公司不設煙灰缸 請人抽煙變無禮

醫學界預料美社會廿年內將消失吸煙現象

【新華社華盛頓六日電】據美國全國保健中心提供的數字，美國男性吸煙人數從二十年前的百分之五十二減少到目前的百分之三十五，女性從百分之三十四減少到百分之二十九。與全世界每年吸煙人數增加百分之二點一相比，美國的反對吸煙運動是有成效的。隨着人們越來越認識到吸煙的危害，一位醫學博士甚至宣稱：「在未來的二十至二十五年內，吸煙將會在美國社會消失」。

美國人越來越清楚吸煙對身體帶來的危害。在大多數辦公室裏，人們已經看不到煙灰缸了。請人抽煙被認爲不禮貌。

美國社會各界人士紛紛倡議禁止在公共場所吸煙。美國政府衞生官員說，已有充分證據證明，「被動吸煙」會致病。「被動吸煙」是指不吸煙的人吸入吸煙者噴出的煙。負責衞生事務的國防部副部長威廉．梅耶建議，禁止在政府資助的美國軍人服務部銷售香煙。

新澤西州要求所有的公司爲五十個工人以上的工作區劃出非吸煙區。

美國肺協會最近進行的民意測驗認爲，各公司應當規定吸煙和非吸煙區，或者在工作中完全禁止吸煙。

去年美國政府公布，每年大約有五千名被動吸煙者死於癌症。許多公司願意參加反對吸煙運動，更重要的原因是，它們每年在每個吸煙職工身上多花四千美元，諸如醫療費、事故、火災保險等。馬薩諸塞的一家公司每月發給不吸煙的工人額外獎金，結果在一年半時間裏，不吸煙的生產工人和辦公室職員人數由原來的百分之五十五分別增加到百分之六十二和百分之八十五。

只因被姦女子貌醜 法官竟判色狼無罪

如此判決激起衆怒 法官事後終道歉

【路透社美國．費城六日電】一名法官要求免役，不用再審訊强姦案件，因爲他曾稱一名强姦案的原告女子是「我所見過的最醜女子」，並拒絕起訴那名被指强姦的疑犯，而激起了民憤。

該法官名伯納德．艾夫林諾。上星期，費城《問詢報》報道了他只控告文森特．博夫毆打罪，但不控告他强姦的事後，即引致羣情洶湧。

伯納德對被告說，「這是一個不漂亮的女子，而你是個英俊的小伙子，你若强姦她就是愚蠢。」

該報並說，伯納德未有知會檢察官，就私下將在庭上公開對博夫宣判的刑罰減輕。博夫原被判入獄三至二十四個月，但伯納德將之改爲三十天，而當時博夫早已「被拘押了三十天候審」，故實際上是獲得釋放。

伯納德稱原告女子是他所見過的「最醜的女子」，說她像畜牲一樣，醜得即使她要擁抱一個男孩子，他亦會拚死逃命。

星期一，兩個婦女團體在伯納德的辦公室外站崗，不准他上庭審案，伯納德只好將當天的案件延期處理。

星期二，伯納德正式發表道歉聲明，並要求免役，以後不再審理强姦案件，首席法官接納了他的要求。

奪標災難照片 法國攝影師富尼埃以這幀名爲「奧梅拉的苦楚」的圖片，贏得世界報章圖片競賽災難新聞組的冠軍。（美聯社）

情人節乃西方文化 泰國禁止學校慶祝

恐防引導青少年想入非非

【美聯社曼谷七日電】泰國高級官員星期五說，泰國政府禁止學校在情人節那天舉行慶祝活動，因情人節並不植根於泰國文化，會使青少年染上充滿奇想的嗜好。

國家文化委員會副總秘書阿達說，教育部下令，不准學校在二月十四日情人節舉行慶祝活動。

像其他西方節日一樣，情人節受到泰國青少年的喜愛。阿達說，青少年在那天會購買昂貴的禮物送給情人。這與政府把嚴肅思想灌輸給人們的政策互相抵觸。未清楚禁令會否施於大學。

花都時裝博物館 已於一月底開幕

收藏過去三世紀的時裝

【合衆國際社巴黎七日電】花都巴黎終於築起了一座新的博物館，擺設和保存——巴黎的純藝術——時裝。

這座高雅的博物館於一月二十八日由法國總統密特朗主持開幕儀式。它是羅浮宮博物館最新的分館。

預期這座博物館將成爲世界上觀賞和研究時裝的首座建築物，因爲它收集有多達一萬二千件服裝和超過三萬二千件小配件，宏偉的圖書館和修補工場，而且，它是位於國際時裝之都。

在開幕展覽會「燦爛的時裝」上，館長將法國式活潑而精心設計的時裝陳設在三層樓上，該些時裝在過去三個世紀都領導潮流。

到訪博物館時應先到擺滿十八世紀時裝的九樓，然後由九樓步下八樓，八樓陳設着十九世紀的時裝，七樓是二十世紀的。

「燦爛的時裝」開幕時，時裝模特兒穿着最古老的時裝出場。

美死囚有此建議 拍賣觀行刑席位

每席一千元收入給家人

【合衆國際社得克薩斯州亨茨維爾七日電】一名被稱作「畜生」的死囚計劃把觀看他行刑的席位拍賣。他曾恐嚇要殺死陪審團，除非他們判他死罪。

被控謀殺罪的羅杰．德加莫（三十一歲）表示，他以底價一千美元出售目睹他死亡的五個席位中三個。他已被安排三月十二日接受注射行刑。

德加莫說，「這裏會有一些得克薩斯州的百萬富翁願意付錢看我死亡。」拍賣所得的錢將分給他的家人及受害人的親屬。

哈雷彗星與日月地球 年初一首次排成直線

果眞是「掃帚星」乎？

吉隆坡星占學家認爲這是不祥徵兆

【法新社吉隆坡七日電】一名馬來西亞星占學家說，正當華族人於星期一慶祝他們的農曆新年的第一天之時，來自宇宙的惡運預兆特別强烈。

這種現象會出現在農曆新年的第一天（年初一）和第十五天（上元節）。

他說，中國人視之爲不祥徵兆的哈雷彗星，不單正在成爲地球的稀客，而且會與太陽、月球和地球排成一不祥的直線。

中國人稱該彗星爲「掃帚星」，因爲它會掃光所有好運，且在夜空中看來就像巫婆的掃帚。

他昨日對馬來西亞國家通訊社說，該彗星是自公元前二四○年被中國人首次發現之後，第一次與日、月和地球成一直線。

這位曾寫過七十部關於星占學和數學的著作，及在當地報章撰寫專欄的星占學家並說，該彗星被認爲會預兆災禍，如地震、洪水、疫症、戰爭、疾病的經濟不景氣等。

澳洲輸出試管嬰兒術 在美設人工受精診所

年醫治千人助不育夫婦早獲麟兒

作爲世界試管嬰兒技術先驅的澳洲，現正向美國輸出試管嬰兒專門知識。

最近，一間完整的試管受精診所，在澳洲墨爾本市蒙納什大學的支持下，在紐約切斯特港聯合醫院開始服務。

道將是美洲最大規模的試管嬰兒計劃，一年可處理約一千名病人，經過特別訓練的醫生，將採用澳洲的試管嬰兒技術，幫助不育夫婦解決傳宗接代難題。

迄今爲止，澳洲的試管嬰兒技術，已成功製造了二百四十個新生命。另方面，他們還不斷進行研究，取得新的突破。

據蒙納什醫院的醫生報道，他們最近採用微外科手術，從一名無法排精的男子的睾丸內，直接取出精子，在手術室用碟子將之培植，直至成熟，然後讓它與其妻子的卵子受精結合，結果導致誕生一個健康正常的嬰兒。

白洋

▲歲晚，是公司和小販賺錢的好機會。百貨公司、鞋舖、時裝店都紛紛減價，減至五折至九折，以招徠顧客。

▲昨日天氣寒冷，氣溫只有九度，街市擺賣的小販也凍得「雪雪」聲。有位賣運動裝的小販大叫：「就快下雪啦，係買趁手，我都頂唔順，要趕住收工。」這一句果然有效，又做了幾單生意。

▲花枝不算貴，台灣菊十元有四、五枝，還有玫瑰、康乃馨也是五、六元一枝。此

▲晚上八時過後，往維園花市的人越來越多，到九時已是人海如潮，熱鬧得很。

昨晚天氣寒冷，行花市的人個個穿上厚厚的各色外套，在一串串的燈光照耀下，穿插於桃林桔陣之中，令到本來已經色彩繽紛的花市，更增氣氛。

價六百
只展不賣

港九無線電聯會中午十二時在會所團拜，二月二十七日（正月十九）晚上在尖沙咀海城酒樓舉行會員春節聯歡宴會；

香港中藥聯會理監事下午一時在會所團拜，二月二十日（正月十二）晚則在銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行會員春節聯歡晚宴。

正月初五（二月十三日）

屯門區新春團拜酒會下午三時半於屯門酒樓舉行。

龍岩旅港同鄉會下午七時在彌敦道國際酒樓舉行會員春節聯歡宴會；

香港佛教聯合會下午二時於黃鳳翎中學禮堂舉行新春同人團拜、立會四十一周年紀念暨新員就職。

正月初九（二月十七日）

香港中華出入口商會下午四時至五時在會所春節團拜，另定三月四日於尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行春節聯歡宴會；

旅港嘉屬商會晚上於尖沙咀海城酒樓

正月十二（二月二十日）

港九機械電器儀器業商會晚上六時起在海洋皇宮酒樓舉行會員春節聯歡宴。

正月十三（二月二十一日）

九龍華商會晚上八時在九龍城西南酒家舉行春節聯歡宴會。

正月十五（二月二十三日）

香港五金商業總會晚上在尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行春節聯歡宴會；

香港華人革新協會晚上七時半於會所

海洋皇宮酒樓設春茗。

正月二十二（三月二日）

旅港南海商會晚上八時於金鐘統一酒樓舉行會員春節聯歡晚宴。

二月初一（三月十日）

香港中華總商會在尖沙咀麗晶酒店舉行會員新春聯歡餐舞會。

二月初四（三月十三日）

香港建造商會晚上八時於銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行春節聯歡宴會。

許冠傑無恙！

許冠文說阿森現時可跳勁舞
他有思鄉病已從夏威夷返港
麥嘉及新藝城中人證實阿森正在療養

許冠傑怎麼樣了？提出這個問題的讀者電話，昨天下午響個不停，大家都在關心阿森的健康。因為有傳說他病危，有甚至是死了。經過記者的追訪，所獲得的答案是許冠傑很好，不是病危，只是在度假期中，需要休息。

許冠傑的哥哥許冠文和許冠英昨天都回答過訪問者的電話。許冠文說，本月五日許冠傑已經從夏威夷返港，還說阿森唔知幾精神，去的士高都得。說他死了是無中生有。

記者說，因為有人說許冠傑病危。許冠文說，他患的肺炎，已經好轉，不過需要治療，治療是需要時間的，需要藥物，休息，營養。他還說，「我是他大佬，提議他去夏威夷專心休息，想不到他竟然半途而返，原來他有思鄉病，去了幾天便回來了。」他還曾經和阿森通過電話。

他還說絕對可以證明細佬有事，多謝各方面關心。

他說父母很疼錫他們幾兄弟，尤其是疼錫阿森。這樣的傳說，對他們老人家心裏會不舒服。

許冠英說有有搞錯，他和許冠傑剛通過電話，說明阿森沒事。

許冠傑家中電話，全部是錄音留言，避免外間騷擾。

也有人訪問過麥嘉。麥嘉說，有咁嘅事，阿森只是疲勞，在休息。並說，泰迪羅賓下令《衛斯理傳奇》暫時停拍，待阿森康復之後再繼續。

娛樂①

泰迪羅賓是《衛斯理傳奇》的監製。

許冠傑主演的賀歲片《最佳拍檔》第四集《千里救差婆》正在上映，該片是新藝城出品。據來自麥嘉及有關人員的消息，都證明許冠傑無恙，因此關心許冠傑的讀者可以放心。

許冠傑是在尼泊爾拍《衛斯理傳奇》的時候染病的，當時他患了肺炎，但有說因為受不了高山氣候，還染了缺氧病症，加上一連起戲，體力消耗大，不能一下子恢復過來，身體變得更虛弱和消瘦，隨後便傳出了他病重的消息，至昨天傳得更甚。

昨天傳阿森死亡的消息非常地廣泛，從小巴至茶樓酒館，股票市場傳得更甚，甚至澳門的長途電話也打到報館來了。顯然是有人在搞這個惡作劇的。謠言可畏。但社會上作出如許強烈的反應，也說明許冠傑受到愛戴和關心。

許冠傑無恙！這是他日前為《千里救差婆》拍的宣傳照

藍潔瑛將要紅過炮仗

薛剛反唐昨拍造型 劉青雲再拍劉美娟

蕭顯輝監製的《薛剛反唐》昨天在清水灣製作中心拍攝造型，參加拍攝的演員計有劉青雲、劉美娟、謝賢、呂有慧、黎漢持、吳鎮宇、邵美琪等。

造型拍攝由上午十一時三十分開始，但劉美娟姍姍來遲，令各人苦候了一個多小時。她忙於解釋，主要是排隊化粧，她是排最後一個，所以才令各人久候。

她初演古裝，心情緊張。一直以為自己是屬於時代感強的人，十分擔心古裝扮相不好，幸好經陳文輝親自替她打扮，她感到滿意。不過，她仍然很緊張，到處問意見。

監製蕭顯輝曾讚賞她有潛質，她聽後十分開心。男主角劉青雲也是首次演古裝，自言扮相比想像中好。

以薛家為題材的劇集，前兩劇的卡士甚有份量，一劇是萬梓良配鄧萃雯，一劇是黃日華配陳敏兒和龔慈恩。問劉青雲有沒有心理壓力呢？

他表示，他不會給自己壓力，也不會比較，將自己的演技傾巢而出。

由於要交代前兩劇的部分情節，「無線」特別情商萬梓良和黎漢持客串一集，只佔十五分鐘成份，但他們兩人都十分認真，萬梓良因拍邱家雄新劇，未能參予造型，但亦特別跑到造型場地，與監製研究造型問題。

蕭顯輝表示，本來還有李琳琳的，她飾演樊梨花，但剛巧其母於日前病逝。他諒解她的心情，工作上盡量遷就她。

他看過劉美娟在《銀色旅途》中的表現，認為從新人角度來講算不錯，但表現未夠放。在《薛》劇開拍前，先與她暢談一次，讓她深入角色，這樣是有幫助的，他覺得劉美娟是有潛質的，但能否成大器，則看她怎樣把握，和吸收能力。

《薛》劇在本月十八日開拍，大約拍到四月中殺科。接着他計劃開拍一個民初劇，以鹽梟幫會為題材的。

劉德華的演技、歌藝與歲月共長

黎漢持進軍幕後 同人睇相請食鷄

黎漢持表示今年將試做電影的幕後工作，現正與一家美國公司談合作事。他認為，不可與擁有院線的大公司爭一日之長短，不可拍喜劇，只能創新和超過五百萬的製作費才可，也多不搞鬼戲。對於做幕後，則留待在電視演出，他說自己仍然喜歡演戲，所以不會放棄電視，就像中毒般，既然中了毒，何妨再深一點。

新春期間他要為「德寶」公司演戲，但開工少講嘢多，因為很多人知道他懂看相，但個個要看，之後給回他十元利是，但後來又要他拿錢出來請他們吃鹽焗鷄。

西片開始鬥法

影唱篇　阿帆

港產片紛紛亮相鬥個你死我活，西片則蓮步姍姍至今（星期三）尚未出場。

《科學夏娃》星期五才公映。

《龍鳳俏冤家》也是星期五公映。

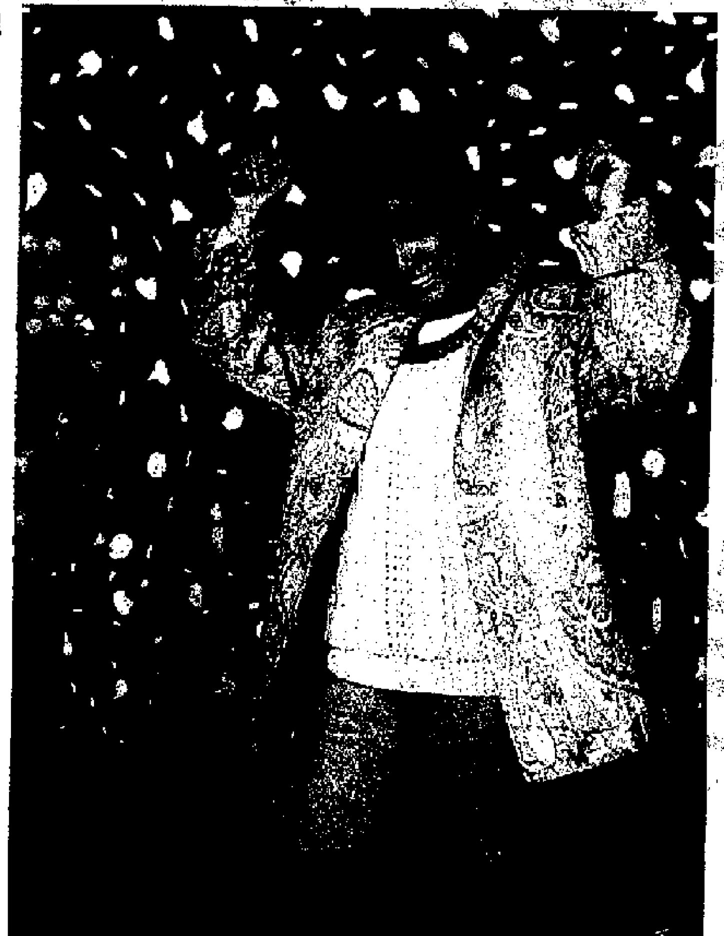
《龍拳虎威》還寫着下期，它不會突然的話上就上吧？

還有一齣華裔美國人拍的美國片《點心》，卻比其他三片行先一步，星期四就見觀眾。

論票房收入，《點心》是沒法爭的，因為它只有一家小戲院映，雖然戲院好大。

《龍鳳俏冤家》雖然有寶座的本錢，但也只有一家戲院公映。

真正要爭的是《龍拳虎威》和《科學夏娃》。「夏娃」珍妮花比兒雖然好靚，但今年是虎年，虎年的史泰龍拳風弱不禁風的珍妮花比兒能使出渾身解數，以柔制剛，克住鐵漢史泰龍的「龍拳」打倒麼？



鄧萃雯的知名度，不必再打鼓，已日漸響起來了

電視電影

勞拾

年卅晚——

★★密探霹靂火續集 French Connection II

晚上八時三十五分 明珠台

《密探霹靂火》獲五項金像獎，自然要「再斬四兩」，來部續集。不過主角依舊，導演卻換了約翰·法蘭根海瑪。續集敘述真·赫曼與萊·史希德追蹤大毒梟法南度，直到法國。真·赫曼被打毒針染了毒癮，又被拋到水壩下差點被淹死。一般來說續集都不及正集好，本片已經算是水準之作，但與上集相比仍有距離。

★★殺人鯨 Orca

晚上十時三十五分 亞視英文台

本片是《大白鯊》一類的災難片，李察·哈里斯誤殺了一條懷孕的雌鯨，被雄鯨千里追蹤，找他報復，最後人鯨在冰山決戰，拍得驚心動魄。本片雖然刻意賣弄殺人鯨殺人搗亂，製造血腥鏡頭，但亦傳達了一個訊息：「人應與萬物共存」。

年初一——

★★古惑女 Just You And Me, Kid

晚上八時三十五分 明珠台

佐治·賓斯與波姬·小絲主演的一部溫馨喜劇。本片拍於一九七九年，當時佐治·賓斯八十三歲，波姬·小絲十四歲。波姬·小絲演一個離家出走的少女，逃到佐治·賓斯家中匿藏，結成忘年之交。

★★億萬小子 Mr. Billion

晚上九時三十五分 亞視英文台

《老虎甩鬚》的意大利男演員泰倫斯·希路主演的美國片。他扮演的戇直小子，得到一筆一億元的遺產，但要在二十天之內到美國領取。由於某種原因，他搭不到飛機，只有乘船，騎馬，坐車，跑步等方法，而一些不想他獲得遺產的人又半途攔截。驚險之餘又十分惹笑。

年初二——

★★破鏡奇案 Mirror Crack'd

晚上九時三十五分 亞視英文台

亞嘉莎·克莉絲蒂的偵探小說改編。一個過氣女星準備東山復出，但她身旁的人接連遇害。影片走舊式偵探片路線，着重佈局與推理，節奏略嫌緩慢。伊莉莎白·泰萊、金·露華、洛·赫遜、東尼·寇蒂斯等主演。

年初三——

★★戰雲情雨 Harover Street

晚上九時三十五分 明珠台

本片可說是《魂斷藍橋》與《北非諜影》的混合體。影片以二次大戰時期為背景。夏里遜·福演美國空軍機師，與女護士李絲莉·安·丹一見鍾情，但她已是有夫之婦。後來他被派到德國執行危險工作，與他拍檔的正是情人的丈夫基斯杜化·寵馬。

影話

家庭喜劇溫情輕快
——談《八喜臨門》

白屏

在幾部賀歲電影中，馮世雄執導的《八喜臨門》，是較為特別的一部，雖是喜劇，卻是家庭喜劇。此片在新春檔期推出，倒也十分適合賀歲的氣氛。

《八喜臨門》以輕鬆的筆觸，寫及家庭問題，儘管沒有作深入的刻劃，但在喜劇傾向於只求得哄笑的潮流中，卻仍見多少表達內涵的誠意，而影片基本上也拍得清爽乾淨，值得給以肯定。

一個家庭，夫妻有夫妻的問題，子女有子女的問題，兩代之間有兩代之間的問題，要達致家庭的和洽，個中得花不少心力。《八喜臨門》基本上以接觸上述問題，去鋪開情節。但問題的提出，並不以尖銳性為主，而是作溫和的反映，故而矛盾衝突並非哭哭啼啼，而是親切溫馨，風趣惹笑兼而有之。

像吳耀漢和馮寶寶這一對夫妻，婚後丈夫把家務全放在妻子身上，一旦家務要由丈夫處理，便把廚房和家用電器搞到一團糟。妻子盡管賢淑地相夫教子，但終有生悶的時候，當她以參加話劇團的演出，來打破生活的悶局，加上劇團導演對她又有好感，丈夫便一下子適應不過來，由此產生種種的誤會。透過這些小誤會、小衝突的表現，影片傳達了夫妻間應相互諒解、相互體貼的意旨，使人看得頗為親切。

又像一對兒女在愛情路上的幻夢，除卻寫出了他們一見鍾情的少男少女心態外，又從幻夢的破滅道出了盲目的失策，以及感情基礎勝於物質的重要。這些含意的表達，風趣自然，並無生硬的說教。

作為一部家庭倫理的輕喜劇，《八喜臨門》拍得頗為討好，是可以一看的。

明日世界煞科戲 馬清儀單車上陣

馬清儀昨日在清水灣錄影製作中心拍《明日世界》的最後一日廠景。昨日所拍的有以直昇機在空中作俯瞰鏡頭，有一場還拍馬清儀與英國籍《明日世界》女主持拍檔，齊齊踩單車橫過古裝街道，該部份共拍了半個小時。馬清儀說她因穿得單薄，拍完之後，着涼了，傷風起來。

她說第一次做主持，感到吃力，因要顧及英語唸白之外，還要顧到中文版本，兩份講稿，此外還有許多專有名詞，甚難記，慘過考大學。但對於自己的表現，她甚感滿意。

有人問，與那英籍主持比較，她的水平如何呢？她說這就留待觀眾給意見了。

文雪儀斑斑 盼做老虎乸
她們打賭誰人嫁得快

虎年將至，已聞斑斑與文雪儀恨嫁之聲，原來兩人打賭三千元，兩者誰嫁得快就獲勝。

文雪儀表示答應打賭才知笨，因為自己尚無意中人，但斑斑已有男友李尚，所以稍為輸蝕，但希望可爆冷門勝出了。

「咩咩」文雪儀又說由於她急於生BB，所以若遇到意中人，就會速戰速決嫁人，而四月她會到美加登台，到時盡量趁機物色男友。

有人建議她，何不託朋友相睇？

她說這個辦法既老土又尷尬，她暫時也不會用。

由於她今年十一月才約滿「亞視」，她打算若在約滿前有結婚打算，就不會再續約，皆因她婚後要做個賢妻良母，相夫教子也。

此外，斑斑也透露想做虎年新娘，但新郎哥未必是李尚，因為她還有好多男友。當記者轉達斑斑心意給李尚聽時，他立即多謝記者提醒，還說會識做。

任達華被傳與太太分手

近期又有消息傳出任達華與太太分手消息，對於上述傳聞，華仔支吾以對，只表示以前為二人世界，但現在相隔兩地太遠，感情的確不如以往。

記者問他，與太太有多久沒通訊了？他想一想才說大約兩星期有聯絡。

華仔強調他不希望分手，希望能挽留這段婚姻。

亞視辦亞太歌賽 與新秀可能對撼

「亞視」曾表示以《亞太區流行歌曲創作邀請賽》對撼「無線」的《新秀歌唱大賽》。這個可能性究竟有多高？昨日兩台大員就有不同的看法。

「無線」的馮吉隆表示，可能性不是那麼大，亞太歌賽是四台聯播的，播映或廣播的日子必須四台贊成。

但是，「亞視」的陳濟明則說，這是有可能的，譬如去年「港台」因不贊成提議的日子，就單由該台錄播，今年假如「無線」不贊成，另三台贊成的話，就有可能是「無線」錄播了，也就是說亞太賽與新秀也有可能啦。

馬清儀是對牛年拜拜；劉青雲與劉美娟在《銀色旅途》中拍檔，如今在《薛剛反唐》又合作，將更心靈相通

健仔說唔愛 阿燕嘆好瘀
江欣燕張衛健之戀食詐糊

江欣燕承認跟張衛健拍拖，卻遭健仔極力否認，原來葫蘆裏的「藥」是她自己表錯情。

昨日江欣燕對記者說她以為張健對她份外細心，卻不知原來他對個個女孩都咁好，所以她只好承認是自己表錯情，會錯意及講錯說話。事件發生後，她尚未見過張衛健，更擔心見面後非常尷尬，假若事情平淡下來，她打算致電予健仔道歉。

當她公開了這段「霧水戀情」之後，其母也責罵她，應該保持少女矜持，怎可以在報章上公開大膽示愛，現在更遭對方否認，她感到好「瘀」，及後悔提過這段戀情。

記者問她，是否為了張衛健的形象及前途問題，所以不敢再承認是戀愛呢？她說並非如此，但假如日後碰到一位她極鍾意的人，也願意為他犧牲。

江欣燕只希望這件事早點過去，以免與張衛健見面尷尬。

黎燕珊與潘銑怡 亞視碰頭無芥蒂

潘銑怡因一番說話而引起許多風波，事後黎燕珊也表示不介意被批評，而日前兩人終於在「亞視」碰頭。

黎燕珊表示潘銑怡若無其事地跟她打招呼，她亦大方地跟對方說話，兩人都沒有提那件舊事，因為心裏明白是誤會一場。

阿珊昨日再接錯通告，前日她與朱慧珊等了二個多小時才綵排，昨日通告知會她二時入廠錄《龍騰虎躍迎新歲》，結果原來七時才輪到她，要她白走一趟。

《南北少林》各藏演員日前在泰國聞得影片在港收得很理想，已開香檳慶祝

得睇得講

長城大戰　丁書

看《南北少林》，很喜歡長城打鬥的一場。所謂「不到長城非好漢」，劉家良有此機會，還有大班的武林好漢，還不在長城上「玩」個不亦樂乎。只見李連杰等多名高手，與王爺的近身及官兵展開大戰，你追我逐，翻騰跳躍，火爆激烈，好看極了。

此曲只應青樓有　靜翁

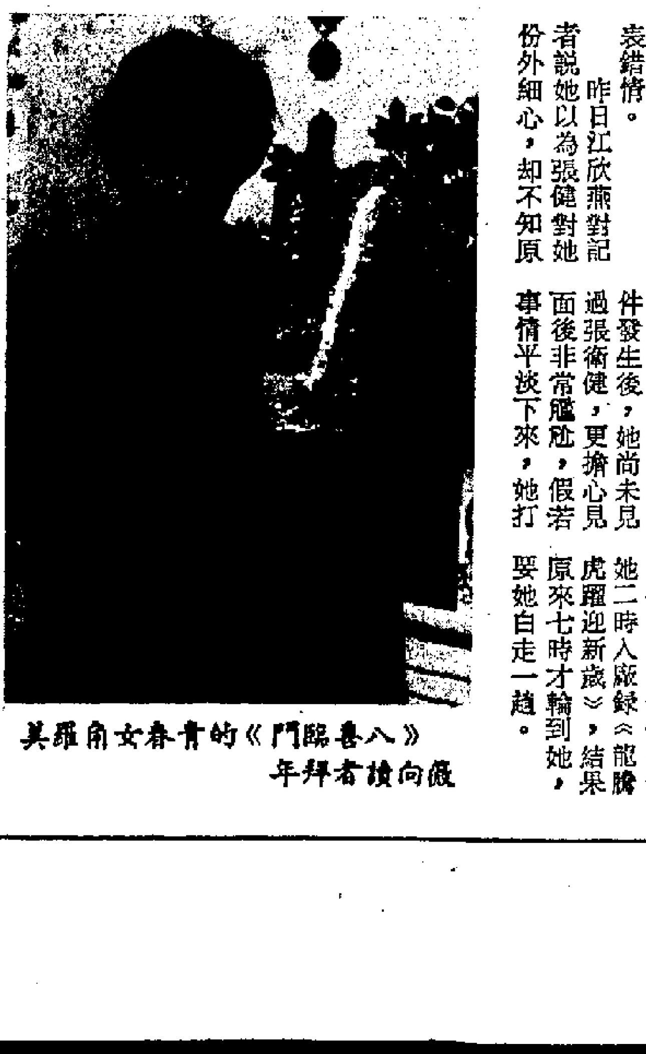
「港台」和「商業二台」齊聲杯葛歌曲《壞女孩》。電視台最近頻頻播映此曲，只聞歌聲「壞壞」，歌詞庸俗，還見主唱者在床上跨腿的動作。我覺得此曲只應青樓有，怎能讓之深入家庭，毒害青少年呢？兩台的禁播，應該說，有道理！

反宣傳？　梅茜

《歡樂今宵》的《觀世音》已在上週三播了大結局，觀音得道，普渡眾生。但是，翡翠台在上週五的午間卻又有《觀世音》的預告片段出街，是朱璺汶的永蓮及龍天生的周昆，途遇民婦，並指對方騙他們的情節，欲知詳情，收看今晚《歡樂今宵》。奇怪之餘，整晚細看，卻什麼也沒有。這大概是「反宣傳」吧。

《滿堂紅》度身訂造　何人

《滿堂紅》是亞視為迎接新歲而度身訂造的劇集，除了劇名吉利之外，角色的名字也多應景，像年貴人、賀添祿、程（呈）祥、洪賜官等等。劇中人物有灶君老爺，劇情有謝正謝灶等，都是與過年的習俗傳說有關的。劇中有個令人矚目的新人，就是「亞洲小姐」「亞軍潘銑怡（先饑）」，飾演醫士的長女賀如珠，扮相清秀，很有古典美人的味道。



《八喜臨門》的青春女角羅美微向讀者拜年

第三張

歌唱片

白鼓跃

香港多年來已沒有歌唱片的出現了，因為觀眾的要求越來越高，光是聽歌為主的電影，是很不容易為觀眾接受的。

但是，譚詠麟這部有他廿一首歌曲穿插其間的電影，歌迷卻非常樂觀。一來，因為阿倫是當今最紅的歌星之一，他的歌歌迷都耳熟能詳，這廿一首歌，都是歌迷會唱的，說不定一邊看一邊唱呢。而

梅艷芳另一壞女孩髮型

歌唱片

白秋琛

香港多年來已沒有歌唱片的出現了，因為觀眾的要求越來越高，光是聽歌為主的電影，是很不容易為觀眾接受的。

但是，譚詠麟這部有他廿一首歌曲穿插其間的電影，歌迷卻非常樂觀。一來，因為阿倫是當今最紅的歌星之一，他的歌歌迷都耳熟能詳，這廿一首歌，都是歌迷會唱的，說不定一邊看一邊唱呢。而且，這部片的很多歌唱場景，都是阿倫在香港和外地演唱會的實錄，場面自然偉大，要花錢拍，是很難辦得到的。何況，那漂亮的場景和各地風光，浪漫的故事，阿倫迷又怎會錯過呢。

值得一捧

李肖

近期，電視圈新人迭出，被稱為「姐仔」、「哥仔」的年輕藝人，在接連推出的劇集中都可以見到，他們的表現，除了個別比較木訥和生硬一點外，仍不乏可造之材。

劉美娟在《銀色旅途》的演出，既是新人又是第一次，但成績意外的好，她既能入戲，也會自然表達，不易哩。看來無線對她的力捧未必只出於「偏愛」。

無疑，只演一齣現代劇並不表示劉美娟已慣掌握演技，尤其劇集故事寫的是即時即事即景，年輕藝員演的往往就是「自己」，但，靠上靠下畢竟仍有戲與人生的分別，更何況要面對鏡頭，面對合演的同事，不受陌生感覺的影響，鎮定投入，不是人人可以做得到。希望劉美娟更努力，也希望無線好好珍惜這位新人。

地方戲展

張敏思

聯藝要舉辦《第一屆中國地方戲劇展》我是舉雙手贊成的。不過從現在算起要等到八月，少說也要半年時間哩！半年也好，多些時間做籌備，一方面宣傳，一方面組織劇團，差不多了。

聽說這一次要來的劇種有粵劇、黃梅戲、湘劇、豫劇、晉劇、評劇等。香港觀眾，除了粵劇之外，上面多個劇種恐怕都還未在舞台見過的吧（回內地看除外）。

電影則會看過的，曾在香港大賣座的《天仙配》便是黃梅戲，《花為媒》是評劇，《七品芝麻官》是豫劇，湘劇與晉劇，我們連電影也無緣看到呢！

觀眾如果不健忘，更該知道六十年代紅了凌波的《梁山伯與祝英台》是黃梅戲的調子，不是越劇呀！

最佳唱片宣傳競選

倪秉郎

我真想搞個「最佳唱片宣傳」競選。

想來想去，始終覺得十大中文金曲那麼多有關唱片幕後工作人員的獎項，是否可以加上個最佳唱片宣傳獎。問題是不知如何釐定獎選準則。更何況，許多唱片公司的宣傳工作是一組人去做，並非只屬於一個人的功勞，要頒這個獎也不知應該誰來拿獎。

故此來個搞笑的競選也未嘗不可。

可以選最佳唱片宣傳大員。

選最有嘴頭宣傳。

選最有衝勁宣傳。

選最活躍好動宣傳。

選最美麗或英俊宣傳。

選最和藹可親宣傳。

選最誠懇推銷自己產品宣傳。

設立這麼多獎項，主要因可以避免某些波士一見自己手下得不到獎而引致不快，那麼我們這羣經常和他們接觸的唱片騎師豈不白白害了他們？其實很多頒獎禮的安慰獎正是為此設立。

（以上一節純粹胡想。）

呼聲哨聲掌聲

康堤

歌星演唱會收得，於是大行其道。主辦者和歌星本身，都很着重現場氣氛，佈景和燈光設備，越來越豪華，越來越多花樣，務使觀眾花昂貴的票價置身其間，而有物具所值的感受。

從電視轉播的歌星演唱會可見，流行曲的樂迷們捧場確是十分投入的，他們不但發出熱烈的呼聲，跑上台去獻花，還把哨子吹得震天價響。

這種情形，聽藝術歌曲是不允許的了。聽流行歌曲不同，不僅允許，而且鼓勵。流行曲是講求熱鬧，聽眾們的呼聲，哨聲，確實是可增加熱鬧的氣氛也。

我並不反對演唱會上的呼聲哨聲，只是要看在什麼時候響起。到演唱會現場去，有着趁熱鬧的心情，但更重要的還是聽歌吧？演唱在進行中，呼聲哨聲此起彼落，叫人聽歌還是聽噪音來着？

還可見的，是不少歌星，於演唱中途率先號召台下的聽眾，和他一起拍掌。

無疑掌聲的節奏，也可增加氣氛，但掌聲掩蓋了歌聲，卻是於聽歌者乃大煞風景之事。歌星這般搞氣氛法，也破壞了自己美好的嗓音供人欣賞。

所以，呼聲哨聲掌聲，實在不宜在演唱中途轟然響起。一曲既畢，這些熱烈的反應，才是最適當的表現時機。君以為然否？

梅艷芳日日度新嘢 今年更忙進軍台日

惠清

梅艷芳另一壞女孩形象——新的椰殼髮型

梅艷芳在威禾團年那晚，梳了個新髮型出現。「嘩！」記者見了她，被嚇了一跳！因為椰子殼般的短髮，服服貼貼的，左邊眼睛旁卻突然多了一撮長的。雖然平時看慣梅姑姑的新形像，這次也禁不住說吃不消。

梅艷芳問：「好醜樣咩？」記者點頭，她撒撒嘴做個不在乎的表情：「唔，所以要試呢，唔試過點知人地接唔接受？」

「成日要走在潮流尖端，辛唔辛苦？」單是想如何扮靚，都想到倦了！

梅艷芳：「辛苦，好辛苦。不過唔係因為呢樣，反正我本身都鍾意扮靚，係每日一起來，就要諗：我點樣『嚟』住自己嘅地位？點樣度啲新嘢、好嘢俾觀眾睇？日日如是，你話倦唔倦？」

「你真係日日都會諗呢個問題？壓力大到咁？」

梅艷芳馬上點頭：「我有辦法放鬆。」

她給我們看到的，的確從不鬆懈；如果沒有高度自我要求，梅艷芳的歌與台風，不可能有目前的水準，由新秀至現在不過四年而已，她的進步，觀眾很清楚。

「精神長期咁緊張，想唔衰弱都難。你有冇失眠症？」

「我瞓得覺，但永遠唔會熟睡，成晚都發惡夢！」

此乃代價。願意付出而又可以收回成果，也不容易。

「今年我會更加忙，台灣唱邊已經有人看中我，所以唱片公司揾我過去錄國語碟。八五年底簽咗日本一間唱片公司，今年又要去錄碟。」梅艷芳大聲叫慘：「好弊，如果去日本，一去要去半年。我唔捨得香港啲歌迷呀！」

她對日本當然有野心，那麼大的市場！但正如她說，香港人容易變心，以後假如把重心移到外面，她怕會與歌迷生疏。

「你開得十五場演唱會，其實應該有信心吖。」

「係啱，但係未夠穩陣嘛，都未打紅毛泥。」梅艷芳笑道：「依家，不過落咗石、石——石屎定乜嘢呢？唔知啦！總之，我最重視係香港，起碼有感情。」

梅艷芳那晚抽到金鍊送出一萬元的豪氣，令威禾員工拍爛手掌。知她平時也以豪氣見稱，時時替人埋單更早早出名。問她有沒有試過肉刺？

「啼，食得幾多吖？開講有話，辛苦搵來自在食，我對食最捨得嘥嘢，大家開心，何必計邊個請？」梅艷芳說着笑道：「其實，我並非人地想像中咁大花筒，亦有人地想像中咁多錢。不過，可以使得舒舒服服咁啦！」梅艷芳說自己沒打算做一世藝人，會急流勇退，所以當然會為將來打算。

現在，她已動腦筋投資做生意——並但絕對不是開狗場，那是興趣。

娛樂②

鐳射製作結他演奏的巴赫無伴奏組曲

史丹

這款鐳射製作灌錄的是巴赫的《Partita》及《Suite》各一曲。兩首都可中譯為《組曲》。但「Parite」也有譯成「室內奏鳴曲」的，這是一種根據意大利式自由樂章構成的組曲，一般由阿勒曼特（Allemanda）、薩拉邦特（Sarabanda）、基格（Giga）庫朗（Corrente）等舞曲構成。巴赫作品編號 BWA 1001—1006，是六首無伴奏的小提琴奏鳴曲，這六首樂曲就是由三首奏鳴曲及三首組曲（Partita）交替排列成，其中1、3、5為Sonata；2、4、6為Partita。這裏灌錄的是《D小調第二號無伴奏小提琴組曲BWV1006》，亦即是六首中的第四首，這是巴赫這輯作品中最著名的一首，此曲由阿勒曼德、庫朗、薩拉邦特、基格及夏康等五個樂章組成，終章的夏康舞曲尤其膾炙人口。

巴赫也為大提琴寫過六首無伴奏組曲(Suite)作品編號BWV1007—1012就是這輯作品。這裏選輯的是其中《D大調無伴奏大提琴第三組曲BWV1009》，這是一首六樂章之作，由前奏曲、阿勒曼特、庫朗、薩拉邦特、布雷及基格等舞曲組成。同樣是典雅、流暢、優美之作。

但本片特別之處，卻是演奏樂器，並非小提琴、大提琴，而是一變為結他曲。著名結他家羅美勞把巴赫這兩首名作改編成無伴奏結他曲演奏。流暢、細膩、柔美、感性，演繹頗佳，錄音亦好。Philips 出品，鐳射唱片：411451—2。

謝雪心有俠義心腸

阿渾

謝雪心演大戲不忘做善事，幫手送棉衣到馬鞍山予無依老礦工，又為老礦工義賣煎堆油角。

記得上次謝雪心為宣明會籌款，自辦潛水自救，睇唔出謝雪心咁鍾意做善事，而且每次唔係義唱，義做嘥嘢，而係親力親為去奔波做到足。

點解話睇唔出呢？謝雪心外型弱質纖纖，唔做戲就係普通家庭主婦一名，然而謝雪心卻有一副俠義心腸。

「其實我未為宣明會籌款時，已經與一大班同學去做義工，幫助被遺棄的人。」做義工唔出名，現在做藝人先至俾人知道咗。

「人生好短促啫，有精力嘅時間並唔多，每一個人老咗，英雄也被病魔困，所以趁住自己有精力時多做善事，好過白白過了一生。」

歲晚談劇種

趙亮

一部描寫歷史人物的劇集而要電檢處指其過於偏離史實而加以警告，是否屬於「笑話」可不得而知，但作為男主角的鄭少秋稱之為「兒童不宜」，肯定是個笑話了。——那是「亞視」傾力之作《諸葛亮》。因為，它將所有的三國人物，任意的放在一個時空隧道中，使人越看越胡塗，真要重看《三國》才可。

將諸葛亮打扮成了個楚留香，何不要秋仔演《越女劍》，這樣的得瀟灑。看《越女劍》還來情節，這樣的打鬥，更幾近矣。

講回「無線」的《銀色旅途》，它是勵志或寫實劇吧，但它卻又「一錯」到底，新婚之夜寶慈恩才說「你唔係第一個」，係男人都「頂唔順」，寧願婚前睇出，各有選擇，才算合理。

《歡樂今宵》教普通話實屬多餘，劇中劉兆銘這個從瀋陽來的人，普通話多的是，而本地人聽普通話的能力亦很強，在大嶼山的鄉下老婆婆（陳立品）也一字不漏也。

《邁甲奇兵》這種神怪戲，應該打出「兒童不宜」才是，它反而不受「干擾」，快快樂樂的團年慶功了。

由此可見，一味搞歷史劇（當然搞得好是例外），實屬「不智」也。

海市蜃樓

筱芬

藝穗節八六的節目可以用五花八門，豐富多采來形容，各種形式的演藝和展覽節目共逾一百數十項，要每樣欣賞，簡直不可能，不過，今晚明晚八時十五分及九時，分別在藝術中心小劇場和藝穗會演出的音樂歌劇《海市蜃樓》，頗值一看。

《海市蜃樓》由來自英國的「閣樓劇團」演出，這是一個以創新和搞笑著名的藝團——其實只是一個兩人組合，作曲家史提芬．所城盧和歌劇表演家莊力．頓．基爾。

從新一份雜誌曾形容「閣樓」的演出為：「以荒利及基頓的笑匠式演出，將聰明的念頭以最簡單的言語表達，我們沒有一分鐘不捧腹。」

「閣樓」的演出受到歡迎，還在於他們將音樂和歌劇的技巧配合得恰到好處，以長笛和「色士風」作現場伴奏，探討人性矛盾的《海市蜃樓》別有特色。

《南北少林》之一之二

杜魯士

《南北少林》電影廣告雜誌之一。好有氣派的「之一」，還有沒有「之二」「之三」……呢？

「之二」肯定有的，如果還有「之三」就不簡單了。

姑勿論是否有「之三」，這「之一」已起到先聲奪人的效果了。

魯士幾欣賞這「之一」的廣告雜誌，很欣賞黃霑的主持。

《南北少林》又關黃霑事？當然關，因為《南北少林》的主題曲和插曲，都是黃霑的傑作也。

魯士很欣賞黃霑這句開場白：鬼才即是鬼才，看來這句開場白必是黃霑的即興之作。

魯士一路睇落去，發現不少的神來之筆，不少是黃霑的風格，這「之一」的廣告雜誌，黃霑加進了多少心機呢？怕有不

「之二」又如何呢？不是黃霑主持，而是肥肥，加上了導演和成班演員，又有不同看法。

奇怪，為何其他幾部大片不做廣告雜誌呢？

《奇緣》是新品種

林擒

朱寶意「紮」出來了，為什麼不說「紮起來」？

事實是，在《奇緣》裏，朱寶意比她在其他影片的演出都要踏實，有情緻，而踏實和情緻，是在感情的適度掌握之下有感染性的表達的。

而在《富貴列車》裏，由於鄭文雅表演較多，朱寶意以至關之琳看來表演機會不多，甚至令人難於辨認。《奇緣》是程小冬首次任導演的作品，朱寶意飾演尼泊爾姑娘，她和香港姑娘同時愛上周潤發。

了香港，畢竟被香港姑娘藍潔瑛發現，而尼泊爾王子狄威也追蹤而至，要殺周潤發。兩人竟在午夜的中區比武，以至比武場地在大廈頂或擺柱頂，但又突然在畫面上出現尼泊爾的神廟和郊區、街道。

程小冬不以為本身是武術指導，而把《奇緣》拍成一部武術電影。年青人的想像使《奇緣》看來有如浪漫氣息濃厚的愛情故事詩。程小冬衝出電影的規律，或者說，衝出他「自己的範疇」。這種不着重於武術表現的形式的愛情武術電影，相信會使人一新耳目吧。

無敵探長身家厚 曾買小島又捐款

齊齊

艾朗西探長於六〇年代的演出

雷蒙布爾的個性有頑皮幽默的一面，但亦有慈悲為懷的一面，當然，他的頑皮幽默，以至激怒拍攝，在某個程度上亦只是開玩笑而已。

今年六十七歲的雷蒙布爾，是個孤獨的人，年來也曾演過不少電視片集，但多不是上成之作，因而名聲沒法再響起來。他雖然處於半退休狀態，卻仍是荷里活的富星之一，據說他曾獲償八百萬美元，這筆鉅款是他放棄從電視片集《無敵探長》（他飾演艾朗西探長）所得的利潤的補償。

布爾經常給慈善機構捐助鉅款，亦有領養不少可憐的孩童。年前他就曾擁有一個小島，這小島位於斐濟附近。在那裏，他建學校、圖書館，令島上居民受惠不淺。越戰時代，他曾像卜合一般赴越南演出，慰勞美軍，行程不下三十一次。甚至到了現在，他仍不時去布州一帶的一些醫院探望退伍軍人。布爾的這些行為，一直未為外人熟知，一方面他並不像卜合那麼有名，另一方面他生性害羞的，在公眾面前不愛自我宣揚，稱讚不絕於耳的，他也只會感到尷尬。就是越戰時一段日子，他也是經常靜靜的去軍營探訪，又靜靜的到醫院探望傷兵而已。（下）

有無必要

我曰：「莉莉，你係打字公司裏那位打字小姐莉莉問我：「你有冇睇到前幾晚那齣電視劇，咁位健姐拍接吻鏡頭！」

我當時剛好在家裏吃晚飯看到，我曰：「怎麼樣，有何不妥？」

「嘴對嘴唔，唔怪得要抗議啦！」

有好多人都幾純情，嘴對嘴接吻就抗議？如今唔係叫你當街被擁吻，是拍戲。入得這一行，就預埋呢條數啦，何況這亦不過是加減乘除的普通數，好閒耳！

莉莉曰：「如果係我，唔制嚟，未俾男人「嘴對嘴」過，突然間被人嘴對嘴，而又衆目睽睽，我唔制嚟！」

我曰：「莉莉，你係打字公司裏那位打字小姐，打字又不必嘴對嘴，當然唔制啦，如果你食個行飯，那就好閒，不必大驚小怪。不過，有時候又要睇下有冇必要耳，好似咁晚螢幕所見，兩人擁埋一齊，咁就得啦，嘴對嘴那鏡頭，並無必要！」

「你點知有必要，導演話有必要那就有必要矣，無話可講！」

「係，道理係咁講，有冇必要好易知道，你試剪了那鏡頭，如果剪了也無礙劇情發展，如此就是有必要啦！」

突然間想到一個問題，後生仔後生女對拍這類鏡頭，一定要扭下計，抗議幾聲才好，一來可以藉此宣傳一下，二來，可以表示自己好鬼純情，連接吻都未嘗試過。

菲島戰場

蓋行

這數天，電視新聞充斥着菲律賓總統大選的新聞，馬科斯，阿奎諾這兩位仁兄仁姊，誰勝誰負，已成為新聞焦點，相比之下，香港正在進行的市政局及區域議局議員競選，有點被掩蓋了的感覺。

電視台這種新聞取向，似乎是種新的趨勢。蓋行看，這種趨勢的出現，有兩大成因。其一，是受到美國的影響。其次，電子媒介的發達，也是促使電視台對鄰近地區的新聞，倍添興趣的原因。

美國素來視菲律賓為第「五十一」州。這第「五十一州」的總統選舉，當然受美國一般觀眾重視，故此，美國的電子新聞媒介大事報道，乃利益攸關之事，無可厚非。

唯是，這一來，香港的電子媒介，由於需要依賴美國提供的國際新聞，便被動地接受了一些美國媒介提供的新聞片段。結果，美國人注視的新聞，也變成了香港人要看的新聞。

不過，這一次，無線似乎還多走了一步。該台的一隊採訪隊日前已開始在菲國傳回來他們自己的報道。

其實，在報章立場看來，派遣採訪人員前往菲國採訪，絕無必要。說到底，那並非香港人最關心的事。

蓋行懷疑，無線派隊遠征菲國，多少拜衛星科技發達所賜。蓋因電視台新聞的競爭，近年似已擴展到看誰的新聞片最快出現螢幕。

不論美國墜機，澳洲森林大火，都是競爭的對象。無線或亞視，誰買下了這段新聞片，便在螢幕上打出「獨家衛星新聞」的字樣，以奪聲威。

在這情況下，最好不過是親自派員前往採訪，爭奪其「獨家新聞」。菲律賓雖在千里之外，當也成為了電視媒介競爭的戰場了。

解鄉思 增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國際大事的大公報，却完全可能。請致電5-8911925大公報發行課，即可代辦手續，將報紙按時送到你親友手上。

下列三者可供選訂：

大公報（海外航空版）　大公報（美洲傳真版）　大公報（香港版）

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

中區分行 ☎5-455166 香港中環皇后大道中99—103號
銅鑼灣分行 ☎5-774133 香港銅鑼灣波斯富街22號
旺角分行 ☎3-914451 九龍旺角砵蘭街244號
荃灣分行 ☎0-420256 新界荃灣青山道137—139號

《滿堂紅》度身訂造

何人

《滿堂紅》是亞視為迎接新歲而度身訂造的劇集，除了劇名吉利之外，角色的名字也多應景，像年貴人、賀添祿、程（呈）祥、洪賜官等等。劇中人物有灶君老爺，劇情有謝灶等，都是與過年的習俗傳說有關的。劇中有個令人矚目的新人，就是「亞洲小姐」亞軍潘純伶（先儀），飾演醫士的長女賀如珠，扮相清秀，很有古典美人的味道。

此地有銀

不加價消息

羅奇

繼港九兩燈之後，電車公司和天星小輪也承諾今年不會加價，這應該是居民樂於聽到的虎年好消息。

也許過去聽到加價的新聞太多了，以致近來聽到不加價的報道，或多或少都有一點新鮮感。不過，無論如何，這是值得歡迎的，人們就是要有這樣的承諾。

現時石油價格大跌，對於交通運輸公司的經營成本肯定是有利的，因此，公用事業公司保持價格的穩定，應該不會有太大的困難，港燈表示恢復使用燃油調整條款，以確保油價下跌時用戶可以受益，油價回升時公司也不致吃虧，在這一點上，是「審慎處理」的典型例子，如果該燃油調整條款的油價基準訂得公平合理的話，大家都會欣然接受，因為這不存在誰佔誰便宜的問題。

比較之下，一些宣佈在虎年加價的公用事業公司，就顯得與這個不加價的普遍承諾格格不入了。加價者包括油麻地小輪和中巴，特別是中巴，已有乘客表示反對，認為數年來並未添置新車，服務改善極為有限，卻只知道加價，實在不公平。對此作何處理，仍有待有關方面作研究。

人們希望虎年之後，聽到的是更多的不加價甚至減價消息。

東西南北

退役馬匹送入內地

馬會總裁夏卓賢將軍曾率高級人員訪問內地，返港不久，透露一項消息：馬會將把退役的馬匹送給內地，這項交流，頗有意思。香港每年因各種情況而退役的馬不少，大別之有十一歲老馬，有過兩次流鼻血紀錄的馬，有因傷及要害難以復原的馬，這些馬已不能用來競跑，在賽馬來說，形同廢物。留在香港，亦只能送給騎師訓練學校作為腳馬之用，或發在上水，供曉得騎馬的馬會會員，策馬山坡，舒舒筋骨。

但送入內地之後，究竟作何用途？百思不得其解。若然這些純血馬還未閹割，還可以用來與中國名種馬雜交，增加中國馬的高度，改變體型，使之更適合實際用途。但這些退役的馬，十之八九是閹了的雄馬。講到雌馬，差不多絕跡了，由馬會統籌的配售馬，規定為雄性閹馬，由馬主自購的，以今季為例，亦全是雄馬。總之這些馬最用得着的地方只是旅遊區，供遊客乘騎取樂。

中國在改變本地優良品種馬方面，近三十年做了不少功夫，亦收到很大的效果。現在的役用馬乘用馬，體型不再是細細粒粒。據說，內地早就進口了一些純血馬與土馬雜交，這項工作，起碼需要十多廿年才見功。

我是冷艷梅

補上一頁光榮史

冷艷梅

我開的鷄毛店，對顧客可以說照顧周到，給他們溫飽之外，還開了賭局，給他們解悶兒。化子乞得幾文錢，可以呼盧喝雉，擲幾把骰子樂一樂，他們懷裏揣着幾文，就全身不舒服，非要輸乾輸淨，才肯死心塌地繼續推。我就投其所好，幫他們忙把錢折騰過來，讓他們安心營生，不虞凍餒。

有些化子可闊綽哪！有錢就去逛娼寮，於是我特別在池子河附近開了間全北平最大的鷄毛店，方便他們贏錢後去找土娼流鶯湊熱鬧。另外，我轄下的店舖，還兼賣披片兒、砂錫和炭末，披片兒是用破舊布條和碎爛棉花縫綴而成，長不過膝，寬可蓋肩，天冷沒衣服穿，就可以買塊披片兒來禦寒。

我冷艷梅一向不喜出鋒頭，所以記者們老是要訪問我，談這些福利事業，我都不肯把這架勢史講出來。在一般人印象中，我只為有錢人說話，其實我為了赤貧的人，也着實幹過一番作為呢！

辦鷄毛店，我特別找了全北平最巴辣的潑皮，人稱「疤面煞星」，他是統領北九省丐幫分舵主，只要開句口，乞丐子弟無不聽命，而且膽正命平，即使兩脅插刀，也不會皺一下眉頭，由他當鷄毛店的大管家，是上上之選，不過也正因我重用疤面，有人就看不過眼說話啦！說鷄毛店都是當地流氓和混混兒開的，包娼庇賭，無所不為。呸！他們根本是衛着疤面而來，我一氣之下，出面澄清。說鷄毛店其實有大富人家，私人財團在背後支持，我話一出，他們馬上就噤了聲。哼！誰聽到大財團這股威勢，不容讓三分。

哈！想不到為了發善心，開下級鷄毛店，竟然賺個盆滿砵滿。我們是非牟利團體，當然先把一切必須開支扣除，這些必要開支，包括購買給財團首腦住的大別墅三座，過年過節歲門夜宴流水席和購買首飾珠寶以作酬酢之用的經費，一面為叫化子好，一面又可以撈一大筆，真是雙重享受。那一年，全北平的丐幫，還想擇我當民選國務總理，我婉辭了。全城的報章紛紛讚我「高風亮節」。

唉！誰稀罕當個小小的總理，我命令丐幫擁我當永遠大總統，要不是後來那北伐軍多管閑事，我的歷史更多了一筆光榮史哪！

自由港

送別牛年

公孫牛

今天是農曆的除夕，意思是牛年就要「拜拜」了。

在十二生肖中，牛也許是最具經濟價值和與人類關係最密切，感情最深厚的，特別是農業社會，或者說還不是現代化的農業社會。過去的農村，牛是主要的動力，做了一輩子，老了宰掉，仍然全身是寶。

不過，有些農民念其恩義，不肯吃牛肉，足見其樸素和老實。但隨着農業生產的機械化，在世界上不少地方，牛耕田已是陳迹。去日本、美國旅行，所見的牛，都只是牧場中悠閒地嚼草的肉用牛、乳用牛，但他們的身價更高。美國普通人吃一客上等牛扒，還不是輕易的事，日常是享用碎牛肉的「漢堡包」而已。

無論如何，上一代和下一代對牛的印象有變化，要香港今天的青少年去明白以前的人把牛視同「家庭成員」，恐怕只會當成笑話。牛的經濟價值雖然仍高，地位卻降低了，這是生產力發展的必然結果。從這一點看，我們是贊成牛同農業生產「拜拜」的。

公孫牛不迷信，不會以為牛年曾經帶來什麼好運，也不認為牛年的離去對個人有何不妥。只覺得，像牛那麼憨厚、老實、耐勞，能為孺子所役使卻又不容欺負的性格，即使牛年過去了，也應該保持下來。當然有人說這難免吃虧，那是見仁見智，各求心之所安就是。

牛年的告別，帶走了香港股票的牛市，引起一些歎息。應當說這正是牛的老實，本來就不該托得那麼高。自欺或欺人，都不會有好處。

持平篇

也說棄舊迎新

唐約翰

今天是農曆大除夕，時間到了一個轉捩點，送「牛」迎「虎」，除舊布新，即又是春回大地的良辰佳節。

一元復始，萬象更新，這是自然規律。人類社會是否也如此呢？事情總得發展，總是棄舊迎新的。以香港來說，就不斷向前過渡，到了一九九七年，將由中國恢復行使主權，迎來設立特別行政區的新時期。

舊貌必然要革新，新的東西卻又是在舊的基礎上出現的。「年廿八，洗辣撻」，早兩天不少香港家庭都清潔大掃除吧！丟掉一些舊雜物，添置一些新東西，可以使家居增加迎新的節日氣氛。但很少人會把一切原有東西都拋棄，要全部換為新的，那是不切實際。

香港有幾位學者，對未來特別行政區的政制構想，已系統化地寫成文字發表。中文大學的劉兆佳和關信基，探討香港政制變化的限度，認為這裏多年來形成的制度，已受到大多數人接受，由於主權移交，為求保留現行制度的基本特色，則必須實行若干政治改革。他們稱這是以創新手段去達到保守目的。

另一位學者，香港大學的陳弘毅，提出了幾個原則，當中兩條是：香港現行政治體制有一些優點是值得保留的；但目前的政制模式又不可能完全不變。

學者的論述，是否譜出了「變」與「不變」、「保守」與「創新」的關係呢？變革、創新是必然的，而變中有不變，創新之中又可保留原來的優點。

新園地

四方談

恭喜賀喜

歲已急，年已殘。近幾次過新年，都令我想一遍，香港經已西化，受西方及日本文化衝擊，可是每年新春，大家依然認真地，做傳統習俗裏的一切，有不能全做的儘是由於工作時間限制了，否則多還會做的。

是不是就此可以證實：中國人總是有中國人根深蒂固的一套？

事實過新年，因為習俗有許多迷信意頭的，人們對新的一年總有憧憬，總有寄望，是以有許多禁忌，也有許多大講吉利的必需措施，以言我自已，逢過年，都不敢做不吉利的事，一方面是家人有意見，會加以批評，一方面也着實對來年有些寄望，所以盡量都依照老人的吩咐辦事，不想稍違。

這種態度，自問不是由於迷信，而是認為，一年才一次，也該令一家喜氣洋洋才對。凡過年凡過節，實質上都附帶一個重要的要求，要一家團聚，開開心心。我相信所有民間節日都存在這個意義，包括情人節、兒童節，都不能例外。既然如此，便不妨如此，做應要做的事，讓旁邊有關人等都感到快樂安慰，歡暢開懷。

而幸福，大概是指這種感受。

年青時我不懂這點，成家後還是自認年青，所以逢年逢節都嘲笑老人對俗禮過於緊張，指為多此一舉。雖然說的態度平和，以不惹人反感為尺度，卻可反映青年反叛傳統的心態。

不料近此幾年，想法大變，覺得不必在這些題目上執拗。要堅持的還有許多人生的事，而過年過節的，只是小的焉。覺得事情太小，不妨讓步，所以態度上也作百八度的轉變，任隨家裏老人指揮，甚至於主動地協助合作。這樣的改變，居然令家裏的笑聲響起許多，於是我相信自己抓住了幸福。

過年便是這樣，滿口恭喜，喜這個那個，祝他如何美好如何從心所欲，甚至萬事勝意，都是吉祥的話。我不再吝嗇這些，逢人也送，送得對方笑逐顏開，何樂不為？既然快樂可以送，而且不勁費，為什麼不送？

采葑小言

虎躍龍騰喜迎春

仲謙

今日除夕，迎虎送牛。舊歲乙丑至此夕而都除，明日即換丙寅新歲。按習俗，家家戶戶都要團圓，古詩有云，「季冬除夜迎新年，帝子王孫捧御筵」。其實，富有富年，窮有窮年，都要求個好意頭，古書風土記云，「至除夕達旦不眠，謂之守歲」，現代人守歲，逛花市，打麻將，看電視，節目比古人豐富得多。

在大陸，電視台電台除夕節目，多與「虎」字有關。廣東電視台與安徽台合辦「九牛二虎鬧新春」晚會，取名頗奇特。上海電視台的春節晚會「虎嘯龍吟在今年」，看來是在元旦播放的，據說盧秋萍和黃婉秋從廣東廣西到滬演出，還有馬季，看他們如何虎嘯龍吟？上海電台有「虎躍龍騰喜迎春」節目，將播出紅線女、徐玉蘭、王文娟等名角節目，中央電視台晚會名稱沒有虎字，但有相聲《虎年談虎》，句句不離虎字，肯定在恭祝大家虎虎有生氣。

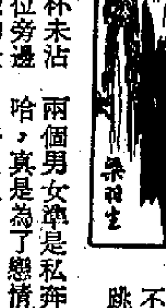
小強的故事

林小平

人山人海

第八回：笑傲乾坤狂士氣　歌殘金縷女兒情

追那虬髯漢子



虬髯漢子一飲而盡，擲杯笑道：「多謝衆兄弟給我餞行，我該走啦！大家都別送了。」就在衆人祝賀他「乘風破浪」的聲中，離開座位，大踏步走下酒樓。

珊瑚目不轉睛的盯着那虬髯漢子，耿照雖然也覺得那漢子是個異人，對他甚為注意，但耿照究竟是個官宦人家的子弟，習慣講究禮貌，想道：「一個女孩兒家這樣定了眼睛望男人，容易惹人誤會，最少也有失禮之嫌。」心裏覺得不妥，卻又不好對珊瑚明言，便拿起酒杯碰一碰珊瑚的酒杯說道：「賢妹，咱們再喝兩杯，也該走啦！」

珊瑚心不在焉的拿起酒杯，「嗯」了一聲，杯未沾唇，就放下了。這時，那虬髯漢子正從他們的座位旁邊經過，也不知珊瑚是否聽到耿照說些什麼，總之她的全副精神，似乎都已放在那虬髯漢子身上。

那虬髯漢子走下酒樓，身軀微俯，露出掛在腰帶的一個繡荷包，這荷包是用五色絲線所繡，鮮艷奪目。當時的風氣，出門人的銀錢都放在「搭褳」（包袱）裏面，只有富貴人家的子弟才用荷包，放一些自己心愛的零碎東西。這漢子帶着一個繡荷包，與他的豪客身份，實在是大不相稱。不過耿照欠缺江湖經驗，他自己又是富貴人家，多精緻的繡荷包也是見慣了的，對這豪客的荷包，雖也感到「搶眼」，卻並不怎樣放在心上。

珊瑚突然把一雙眼睛，睜得又圓又大，竟似呆了。耿照見她神情有異，正自莫名其妙，珊瑚忽地「呵呀」一聲，叫了出來。他們所佔的是一個臨窗的座頭，耿照來不及問她，只見她已霍地打開窗門，就從窗口跳了下去。

酒樓上的客人嘩然大呼，耿照也嚇得慌了，忙着便要下樓追趕，店小二大叫道：「喂，喂，你們還沒有付錢哪！」

登時湧上幾個人，要揪耿照。耿照取出一錠元寶，拋給店小二，說道：「不必找了！」推開衆人，趕忙也從窗口跳了下去。

酒樓上議論紛紛，有人說道：「這兩個男女準是私奔的，敢情是碰到熟人，跳樓逃跑！」哈哈，真是為了戀情，性命也不顧了！」這些難聽的說話，好在耿照沒有聽見。

耿照跳下街心，只見珊瑚已跨上馬背，往前疾馳。耿照上馬追趕，珊瑚這時才發現耿照在她的後面，回頭說道：「大哥，對不住，我有緊事，一時忘記招呼你了。」耿照聽了，心裏滿不是味兒。正是：不知何事縈懷抱，欲問伊人意悄然。欲知後事如何？請聽下回分解。（一一三）

生命誠可貴

風臨社

（三四二）倩文自我犧牲？

阿珍怔了一怔，「他到底是把你當阿珍還是當倩文？」

靚女芬滿臉通紅，「這我不清楚了。他說我比不上倩文是說給吳老三聽的。」

「他污辱你時吳老三也在場？」

靚女芬靦覥的說，「強姦時不在，我進房時在，後來他叫吳老三進來。」

胡仔氣虎虎的問，「那時你穿好衣服未？」

靚女芬垂下頭說，「他自己披上衣服，但不許我穿。」

阿珍的心撲撲的跳，「你還聽到他們說些什麼嗎？」

「吳老三說，倩文是超班的，我只是一級。他叫張正川趁嫩口吹多幾次，我變了道姑就不值錢了。我當時還以為他們逼我去接客，後來才知是拍小電影。我最初死也不肯，他們也沒有打我罵我，只是不賣白粉給我，我便乖乖的聽他們的話。」

阿珍恨得咬牙切齒，「白粉，又是白粉。」

胡仔忽然驚愕的說：「倩文不會去和他們講數吧？」

「講數？怎麼講數？」

「倩文怕他們害你，可能想犧牲自己。」

阿珍拍了拍頭，連忙打電話給羅拔和大偵探，告知他們自己的顧慮，請他們注意和監視張正川和吳老三的行蹤。

靚女芬嚇了一跳，「倩文失蹤了？」

阿珍搖搖頭，「只是聯絡不上。」

靚女芬想了一想，「珍少，你要小心大班茵，她是打頭陣的毒蛇，我上粉癮都是她害的。」

阿珍猛然說，「幾乎忘記了。」他立刻又打了兩個電話。大偵探回說，「我早想到了。倩文的身份只能找她。」

一直默默聽着的露露，突然插了一句，「謝伯母打電話來時，我依稀聽見旁邊有人說話，會不會是大班茵哩？」

阿珍的腦子彷彿被刺了一下。

問題越辯越明

林鼎

電視應否播放香煙廣告，從原先的官商之爭，發展為商民之爭了。這一爭接一爭，真是好看煞人，問題也越辯越明。

香港從有電視開始，香煙廣告就是電視台主要收入來源。據香煙商自己提供的數字，如今香煙商人花在電視台方面的廣告費，每年都以億計數。當然，這是「羊毛出在羊身上」的消費，歸根結底，這筆鉅額的開支，還是煙民分擔而已。

電視台對待香煙廣告，一直是歡迎不迭的，因為，從電視台的收入可知，任何一種商品的廣告費，都沒有香煙多，而廣告的播出率，香煙也是凌駕於所有其他商品廣告之上。對於這樣有錢而又捨得大撒金錢的廣告客戶，電視台當然視之為米飯班主，侍候惟恐不周。

自從成立了個廣播事業檢討委員會，並發表了報告書，香煙商與電視台合作愉快的關係，就面臨被迫中止了。因為，委員會極力主張，電視台不得播放香煙廣告。

廣檢會的報告一經發表，電視台最是緊張，抓住每個機會抗辯，香煙商的反應稍遲，但後來的行動卻是使人矚目的，那就是製作反擊性的電視宣傳短片。該片被當局禁制後，又在全港主要報章刊出首頁全版廣告，聲稱「你心愛的電視節目可能從此消失」，實行與電視台聯手，向電視觀眾展開攻心之計，說是電視一旦失去香煙廣告，節目製作將大受影響，好節目將會不保云。

這一階段，是官與商短兵相接的一幕，戰況可謂慘烈，但算不得是好戲。最好的戲，是半途殺出的程咬金，一羣教育工作者挺身而出作出回應，並加入戰團，提出了響亮的口號：「我們要良好的電視節目，更要健康的下一代」。

這則有近四百位教育界人士具名，僅刊登在個別報章上的全版廣告，雖然未有指名道姓，但針對的乃是電視台與香煙商卻是一目瞭然的。由此，官商之爭，也就發展為商民之爭，但民方提出的口號，顯然更得人心。

好戲如何發展，有待觀察，但各方持理是直是歪，經此一辯，也越益明瞭了。

銷金術

梅與桃

簡而清

春節家居，許多人是照例會買點年花回去點綴的。假如不是有這麼一種習慣，花市也不致那麼熱鬧了。若干香港人買年花是圖「意頭」的，這一件事，我的反感相當大。

本來，花去點綴室，是一種很美的事，連這麼一丁點時間，也要想到什麼運程什麼財路等等，煞風景之至。見到有些人的家居只得那幾尺空間，已經頂到了天花板，卻依然買一株高得很的桃花回去，他們桃枝觸頂，美感完全失去，他們卻說這才是一種好意頭的事，桃枝代表自己在這年中的運程，可以頂頂，多麼吉利。

對於這種話，沒有什麼好感。紅桃只在香港才那麼受歡迎，此花有色無香，而且艷得來十分俗氣，以之與梅比，不知遜色多少倍。

可是因為梅與霉音諧，而紅桃又與鴻圖的音近，所以變得香港絕大部份人只重視桃，難得一見有愛梅人，而且即使他是愛梅，恐怕亦不易在春節前後這一階段內，可以在香港買得到一株梅花呢。

香港人的心態，幾乎個個相同，都以「發」為主，試問有什麼好說。

十元三十個水仙

正園居士

水仙花的售價平到使人不敢相信，前些時我報道過水仙花的售價一減再減，但最近據同行告訴我，水仙頭仍然有大量湧來，三十頭的水仙降至九十元一笠，隨後又降至四十五元，再又降至二十元，最後賣至十元一笠，這樣的低價，連運費都「蝕埋」。

十元三十個水仙頭，每個水仙頭只不過三毫子。聽同行說，如此賤賣好過請人把水仙當垃圾搬走。聽到這句說話，真真使人感到可悲。

試想想，一個水仙頭，由細小的子球種到成熟開花，長者三年，短者亦要一兩年，而且福建栽水仙，還要加上人工雕刻，時間人工就只值幾毛錢！香港很像一個金山，什麼貨都湧到香港來，為什麼不動動其他地方的腦筋？今年的經驗，該值得有關方面注意吧？

食飲佳談

迎虎年談吃虎肉

秀官

最近，台灣發生了一宗舉世轟動之事，於虎年即將來臨，可說是十分配合而又有新聞性。因為近日人人談虎，報上、電視台上，亦甚多人以老虎為話題，但那些話題都是舊的，而我要說的，都是新的，新得不能再新。

原來，台灣有一商人，不知如何做生意的腦筋竟然動在老虎身上，一辦就辦來了十二隻來路吊睛白額虎，於是先大事宣傳與展覽，再擇吉定期而劏，虎皮、虎血、虎骨、虎肉……直至最後一隻，終於引起佛教方面人士的注意，集資六千五百美元，把那隻老虎買下，放入去動物園。功德是做了，十二隻救了一隻，亦可見垂死之虎，亦有幸有不幸。

老虎，傳說渾身都是寶，虎皮自是值錢，若言飲食，血是強身大補劑，骨用來浸酒，可治風濕，還有虎肉，應是野味之一，而此野味不常有，自然也珍貴非常。

若問：有誰吃過？我答的是吃過兩次。

若問：好不好吃？那可告訴你，絕不好吃，保證你只須吃過一次，必不有再吃之想。

既然不好吃，何以我又吃了又再吃呢？一來是我初吃的一次，是在山野窮鄉，不識製作，亦全無可用作調味的東西，所以有興趣再吃，因為第二次是在酒家樓吃，總以為有點不同，誰知道，比什麼都難吃。這一次，吃的客人中全是新聞界，若問好不好吃，答案怕只有一個，便是與我上面所說的：不，不，不，不……

「與虎謀皮」固然不易，但要想謀我第三次吃虎肉，恐怕更難，順便告訴你：千萬不可試。

總統麗聲　凱旋南洋　新光　南華　新樂　大光明　大華　新大華　萬年榮灣　紅磡　好運 K7556810　皇都　皇后　嘉年華

今天八場　南北少林　臨門八喜　今天七場　最佳拍檔千里救差婆　今天五場　南北少林　今七場加四點夜場　飛龍彩鳳競爭輝　今天七場　富貴列車　今天獻映　富貴列車　南北少林　臨門八喜　狂滿第二週映　富貴列車　洪金寶

金龍　華都　珠江　銀都　國泰 ABC　銀星　新都　普慶　香港仔　國際　宇宙　影都　明珠　倫敦　元朗　國華　海運　國都

今七場　南北少林　加開午夜場　重建完成　鉅資裝修　快將開幕　七場加四點午夜　南北少林　飛龍彩鳳爭競輝　南北少林　最佳拍檔千里救差婆　今天八場　富貴列車　今天獻映　科學夏娃　今天獻映　科學夏娃　龍虎拳威　今天五場　臨門八喜　龍拳虎威

五邑大學選址好

——廣東六日遊之四

田蜜

在江門近郊區，新設立一家五邑大學。這家大學的選擇校址很好，一是很近市區，生活需要可以依靠江門市，不必事事自辦，形成一個小社會，增加創辦的負擔；同時也可以招收一部分走讀生，減少宿舍需要。二是鬧中帶靜，進入一個小山坳，豁然開朗，有幾百畝平地，自成一家，而且有山有水，風景優美，確是學子藏修之地。選址一事，值得一讚。

但是他們的建築計劃，卻頗有可議之處。據說這所學校的主要建築物，都將充份利用地形，建成一個別具特色的「水鄉大學」。在建築地段內，確是有大片水田和一些水塘，但和西湖風景區的情況差得遠。而保留一片片水面，疏導和濬深的工程不小。如要保往後的保養、清潔、防蚊蟲的工作也相當繁重。農村小鎮的生活習慣，能否保持這一塊水鄉的乾淨土，頗成問題。對此，我是有一定的保留的。

工程現在才是開始，三軍未動，糧草先行。內地辦學校，最重要的是建宿舍。現已建好了兩座教職員宿舍和兩座學生宿舍。教工宿舍倒也寬敞，有三房兩廳或四房二廳，面積有百多平方米，還有三個陽台，是延攬各地英才有吸引力的先決條件。據說來此執教的人決定應聘與否，便須先來看一看。新辦大學，在生活條件上，總要搞得優越一些。

學生宿舍每間約九平方米，原定住兩人，現暫住三人，帶有廁所，這是全國大學生宿舍有衛生間配套的第一家，設備和裝修是粗糙一點，但以內地條件來說，算是上選了。可惜通道和馬路工程還沒有做好，門前一塊塊爛泥和小窟窿，出入不方便。

綜合教學大樓正在施工中，佔地逾三萬八千平方米，建築費用準備高達二千六百多萬人民幣。

五邑地區的華僑多，連同在港澳的鄉親估計有二百多萬。其中不乏高級知識分子，能夠動員這些專家、學者為大學出謀獻策，提供信息，並前來作短期、中期講學，對學校的發展是很有利的。也由於學生有着許多海外親友，將來也可以鼓勵更多畢業生出去自費留學。有了一批吸收世界先進科技知識的留學生回來，學校的師資力量便會更加充實。

大概是有這些特殊條件，中央教育委員會才批准它成為四年制正規大學。

作家與政治

——國際筆會記事之七

美國航訊

董鼎山

我在本文開頭就說明作家文學與政治，二者是不能分離的。「作家的想像與政府的想像」中的「政府」（或譯為「國家」）二字就馬上令人聯想到各種不同的政治。作家當然是有想像力的，可是有人可以諷刺地說政府沒有想像力，也有人可以激憤地說政府有了太過份的想像力。這二人的意見其實是殊途同歸。

因此很有一些名家批評這個主題本身沒有想像力。喬治·史丹納就指這個詞句空洞無意義，把「政府」（或「國家」）二字加入主題中，討論的重點無形中就落到政治意義上。

某次我接受「美國之音」記者訪問，他是個從中國大陸移民來美不過六年的知識青年。他問我，美國作家是不是左傾的？我說我們不可以中國的習慣看法去看待美國一般作家。在美國，「左」字僅僅是自由開明思想的代名詞，與保守派的「右」相對而已。而且美國作家都是個人主義者，很少有以意識形態為基礎形成派別的。可是一般而言，由於作家們是高級知識分子，讀得多，想得深，他們的思想「左」的多於「右」的，就是件很自然的事。

例如此次大會中，尼加拉瓜是個熱門話題。大會發表聲明，對「美國政府干預尼加拉瓜內政」深表遺憾，同時好像把尼國政府對人權的限制歸咎於美國的干預。不過我們也不能指大會氣氛是反美親蘇，左右雙方都有批評。與會的作家們是多元性的，愛好自由的，開明的，我們不能把他們籠統的標榜為「左派」或「右派」。

另一個例子是在「異化與政府」的討論中，一般在座的作家都好像表示對政府有「異化」感。可是名作家如約翰·厄普代克，甚至「左傾」的蘇珊·桑塔格等都無此感覺。不過「異化」一詞在青年羣中有種不可抗拒的吸引力，所謂「異化」，也只不過是他們對里根政府不滿的表示而已。

最後一天的女權主義者的爭執，有令人身處荒謬戲劇場之感。座中不乏慷慨激昂的青年女作家，紛紛發言批評男多女少的現象。大會主席諾曼·梅勒一反他在大會中的溫和態度，不耐煩的說，事實是「世界有些國家中根本沒有好的女作家。」南非女作家娜婷·高狄默說得好：「我們必須非常小心，不要將性別或膚色當作文學評斷的標準。」

令人感動的是所有大會參加者都撇開性別、國籍、政治信仰的區別，一致表決，對世界各地關在獄中的作家們表示同情。作家與政治是分不開的，這次國際筆會，如果單是對創作自由能有些促進，已是很有成果了。（一月二十日於紐約）（全文完）

英法海底隧道的障礙

巴黎航訊

峨小明

建造英、法海峽鐵路隧道的消息使西歐人為之振奮，聯接兩國的鐵路使法國高速火車（TGV）能穿越隧道，只費時三小時十五分，便可往返巴黎倫敦之間。這個計劃也令人目眩神迷，但是第一個計劃否能實現，首先要看多重障礙是否能克服。

最大的問題出在英國。目前，在法國或甚至在西歐其他國家行駛的火車，沒有任何一種可以在英國行駛。英、法兩國之間的問題倒不在鐵軌的寬度，因為兩國的軌寬都是一點四三五公尺，這個幸運的巧合導源於法國鐵路網係仿照英國鐵路網設計的，這也是為什麼法國火車也靠左行駛的原因。

即使軌寬不同，這還是一個比較容易克服的技術性問題，法國鐵路局指出，只需配備可調寬度的車軸即可解決。巴黎—巴塞隆納或巴黎—馬德里之間的直線火車就配備有這樣的車軸，因為西班牙的火車軌較寬。不過有一點不容忽視：調整車軸寬度，是頗為費時的。

較難克服的幾個障礙，首先是西歐大陸各國的火車太大，也就是說太寬太高。以英國目前的鐵路網設施而言，歐陸火車不能從英國路段的橋下或隧道內穿過，也會因月台之間的距離被窄而進不了火車站，甚至，也不能和其他的列車交車。

英國火車的尺寸最高四點二二公尺，最寬二點七四公尺；而法國及西歐其他國家的火車高度為四點二八公尺，寬為三點一五公尺，高速火車車頭高三點五公尺（標準），並未超過英國的高度標準，然而寬度為二點九四公尺，仍然多出了二十公分。傳統法國火車車廂高度雖然也只有四點零五公尺，寬度仍達二點九九公尺。整個說來，法國火車兩邊也高，英國火車則是中間特別突出，因此法國的隧道呈拱形，英國則呈喇叭口形。

法國鐵路局曾採用一種特別的材料，製造出一種較窄的臥鋪車，以便於往返巴黎和倫敦之間，列車於敦刻爾克駛上渡輪，抵英國後再換鐵路駛往倫敦。這條鐵路線後來因為乘客太少而結束營運。

另外一個障礙是，英國整個南部的鐵路網採用的不是一般西歐國家所用的吊線懸掛式電力供應系統，而是在鐵軌旁另設一條通電單軌，機車頭藉着一隻和單軌相觸的鐵蹄獲得動力所需的電源，在這種狀況下，車速不會超過每小時一百五十公里，和未來高速火車超過三百公里的時速相比，實在相當地「落後」。

英國鐵路局表示應該以英國鐵路運輸的標準建造高速火車線，然而主要的爭議在於工程費用過高，因為從英國這邊的隧道口樹瑞登到倫敦距離有三百一十三公里，建造一條專供高速火車行駛的鐵路線，每一百公里費用約為三十億法郎。此外，鐵路必須穿越過肯特郡，該郡居民素來認為該地區為英國花園，這個主意因此已受到強烈的反對。

即使不另建一條高速火車專用線，花大量經費重整既有的鐵路線，以使得高速火車得以直達倫敦是否值得？法國鐵路局認為建造較窄較不舒適的英國「模樣」的高速火車，實在不是一個吸引人的計劃。要連接西歐大陸的高速火車網（連結巴黎、布魯塞爾、科隆、阿姆斯特丹），最好的辦法當然是英國採用西歐規格。「總不能為了去倫敦而專門建造一種不能在其他線上使用的高速火車。」（寄自巴黎）

大公園

春歌（油畫）　邱瑞敏

一鱗

▲窮漢午夜醒來，聽到有人在翻抽屜，知道是小偷，呵呵大笑起來。小偷驚訝問道：「你有甚麼好笑？」窮漢：「當然好笑，我每日都在抽屜裏翻不出一毛錢來，你在黑夜裏倒能摸到什麼嗎？」

▲某甲從火災場回來，有人問道：「哪兒火災了？」「門牌都燒掉了，我怎麼知道？」

平

除夕不同吟

吳其敏

一年除夕，歲月云盡，延佇新歲，彌切遐思。於時志士憂國，游子思親，離人懷侶，……各人有各人的心事，各人有各人的感念，發為詩詞，更多受人欣賞。以言為心聲，如響斯應，節日感懷，人我所同也。其較特殊者，則尤為人所重。元世祖忽必烈至元辛巳除夕，文相國天祥關在燕京牢獄，待死報國。值此歲時，不無根觸。作《除夜》詩云：「乾坤空落落，歲月去堂堂。末路驚風雨，窮邊飽雪霜。命隨年欲盡，身與世俱忘。無復屠蘇夢，挑燈夜未央。」對自己言，為命只在須臾，身世相忘，已無話可說；但對邦國，他有不盡憂思，難以畢此垂盡之夜。別人此時，循規矩應是合家歡聚，共喝屠蘇酒之候。屠蘇之夢，他不敢做了，可是軫念邦國，正是長夜漫漫，能知何時可旦？寫此詩，應是初繫燕獄前詩情緒的繼續。當時他寫道：「風雪重門老楚囚，夢回長夜意悠悠。熊魚自古無雙得，鵠雀如何可共謀？萬里山河真墮甑，一家妻子枉塡溝。兒時愛讀忠臣傳，不謂身當百六秋。」天厄陽九，地當百六，眼前災難他不能倖免，也決不求免。當生命與大義不能兩全的時候，他的選擇是斷然不可改變的。似此的除夕詩，分量自是不同。吳敬梓承家世文物聲華烜赫之後，心眼不為世俗所蒙翳，志氣清明而知思振作。他有《除夕》詞，則為思親自寄《乳燕飛》，調從之佳製。句如「令節窮愁裏，念先人生兒不孝，他鄉留滯。風雪打窗寒徹骨，冰結秦淮之水。」「家聲科弟從來美，嘆顛狂，齊竽難合，胡琴空碎。」「應嫉殺、穀貽孫子，倘博將來椎牛祭，總難酬罔極深恩矣！也略解，此時恥。」相信執筆時，紙上必將淚痕狼藉。其餘思佳偶，懷良朋，念親人骨肉之除夕詩詞，車載斗量，不可勝數。不贅舉了。

記者的節日

陳華

新聞記者也有節日。不單有，而且還有兩個，一個在每年的九月一日，是我國獨有的，一個在九月八日，是國際性的。

三十年代初，新聞自由受到踐踏，文字獄時有發生，國人備受當局言論箝制之苦。其時，一九三三年發生的劉煜生案就是最典型的一件。劉煜生者，時任鎮江《江聲日報》的經理兼主筆，他竟因該報副刊《鐵犂》上有一句「地上泛起一遍紅潮」而橫遭槍斃，罪名是「宣傳赤化，煽動紅色恐怖」。冤枉的是，劉氏的確確不是什麼赤色分子，更不是共產黨人。劉氏的死純粹是一樁文字冤獄。為保障報人的人身安全和捍衛新聞自由，江浙兩省的新聞記者首先起來鬥爭，並得到全國的支持。到一九三三年九月一日，國民黨政府不得不頒發了一個保護新聞記者權益的「法令」。為紀念鬥爭的勝利，記者同仁便將九月一日定為記者的節日，這本是一個光榮的節日，在台灣的一些新聞界人士至今還有紀念的。

九月八日則是《絞刑架下的報告》之作者伏契克的遇難日。伏契克是二次大戰期間著名的捷克斯洛伐克民族英雄，一九四三年被法西斯殘殺。英雄就難前曾與法西斯作了英勇不屈的鬥爭，其英雄事迹傳遍全球，極大地激勵了世界人民的反法西斯鬥爭。一九五八年五月，國際新聞工作者協會第四屆代表大會在布加勒斯特通過了一個決議：「為表示同因從事爭取和平和人民的相互了解而受迫害的新聞工作者團結一致，國際新聞工作者定出一個團結日，把這一天的工資的全部或一部分捐作國際團結基金。」經過磋商，這個團結日就定在伏契克遇難的這一天，也就是每年的九月八日。

纍臣·日角·雲英

聯趣

梁羽生

讀者「求知」君來函，問：「在大著《古今名聯談趣》中看到陳寅恪輓王國維聯，不知聯中的『纍臣』作何解？」「纍」是「累」字之誤，我校閱時沒看出，累你費神查辭書，一歉甚。「纍臣」是從「湘纍」一詞變出來的，指屈原。典出《漢書·揚雄傳》：「欽弔楚之湘纍。」顏師古注引李奇曰：「諸不以罪死曰纍……屈原赴湘死，故曰湘纍。」因王國維是投水死的，故陳寅恪將他比作屈原。

何仲賢君最近一函，寄他的兩副集句聯，我覺得都很好，並錄如下：

（一）家住層城鄰漢苑（皇甫冉《春思》詩句）心隨東棹憶華年（魯迅《送增田先生歸國》詩句）

（二）玉璽不緣歸日角（李商隱《隋宮》詩句）藍橋何處覓雲英（蘇軾《南歌子》詞句）

何君說此聯曾引起爭議，「一部分人認為雲英是人名，對日角不好，亦有人認為日角二字是指李淵而言，雖非人名，卻代表人，以雲英對之亦佳。」問我意見。按：「日角」，舊時星相家用語，指額角中央部分隆起，大貴之相。除李淵是「日角」之外，漢光武帝也是。《後漢書·光武帝紀上》：「身長七尺三寸，美鬚眉，大口，隆準，日角。」日、雲是同類名詞，「英」作名詞用時，有「精華」一解，指事物最精粹部分，和「最尖銳部份」的「角」亦屬於同類名詞。

元旦

悠然集

唐瓊

明日無報，提前談談元旦的笑話與掌故。

一個人正月初一出門賀節，說：「必得利市，方妙。」於是在桌上寫一吉字。不料連走數家，求一茶不得，回家，他將吉字倒看許久，說：「寫了口干二字，自然沒得吃了，早知如此，何不順看，倒有十一家替我潤口。」這是個老笑話，流行於康熙年間或更早。

據《帝京歲時紀勝》說，距今二百五十年光景的乾隆時代，北京民間流傳一種說法：「新正拜節，走千家不如坐一家」。坐一家則可開懷暢飲痛吃，比十幾家為他潤口，那享受要高出許多倍。湯點：鵝油方補，豬肉饅首，江米糕，黃黍飥；酒餚：醃雞，臘肉，糟鰣，風魚，野雞爪，鹿兔脯；果品：松榛蓮栗，松杏桃仁，栗棗枝圓，楂糕耿餅，青枝葡萄，白子榴榴，秋波梨，蘋婆果，獅柑鳳橘，橙片洋梅。海錯山珍，家餚市點，一應俱全。而且「縱非親厚，亦必奉節酒三杯。」這就若至戚忘情，何妨爛醉！這就更不宜走千家而蒙受忘情爛醉的損失。

道光以後，正月自元旦起，所開廟會甚多。據前人記載，初一日正陽門前關帝廟香火最盛，自五更就有香客前往燒香求籤，抵暮不絕。初二日廣寧門外五顯財神廟最為熱鬧，天未亮就有人等城門開城，又說「終一日似千萬人計」，太誇大了，無此可能。至於說「有借元寶之俗，發財後加倍還之」，那倒有的。財神爺貸款放債，收利息起來不含糊的。白雲觀也是初一開廟，到初八祭星日遊人始盛，十八十九兩天叫作燕九節，遊客最多。想起香港有位朋友，去年和我們一同在北京過春節，並逛白雲觀，頗為冷清，不過依然值得一遊。

散記張學良

王益知

一天赴整理處走到大西門裏，馬忽驚，狂奔起來，御人控馭不住，立有覆車的危險，他一着急，便跳下車，倒在地上，將腿折斷。送入南滿醫院，照愛克斯光，施石膏，經過許多專家，施用諸般手術，終於斷者不可復續，無奈截去，成為一足之變，殘廢終身。我並不主張迷信，亦非因果論者，但這些事實，湊在一起，真個過於巧合，可供談助。

新添幾路腳色

揭開第二次奉直戰爭之前，東北新添幾路腳色，先敘一敘，免得突如其來。

李景林，河北棗強人，號芳辰，陸軍速成學校畢業，他的才幹，無甚卓越之點，所能打拳擊劍，也是河北滄州、棗強一帶，家喻戶曉的普通解數，沒甚出奇。但他在東北作師長，參加陸軍整理處工作，和些新派軍人，打成一片，這是什麼原故，說來簡單，因他善於應酬，既不討厭於老派，而新派也願意吸引他。在新派中與郭松齡沆瀣一氣，與張學良便也易於接近。戰後一躍而為直隸督辦，際遇之隆，擢身之快，在一般將領中，罕與倫比。但因關係較淺，故容易搖動，竟與郭鬼子合流，變成灰色，終至一蹶不振，再起無望，這是後話。

張宗昌是大家熟知的一個惡魔吧。這時是吉林綏芬河的鎮守使，地與寧古塔極近，山高荒地遼，任意種鴉片，他的部隊在那裏，使用大煙土，當餉發放。加之他的稟性混濁，一味蠻幹，打起仗來，不懂甚麼叫作戰略，可謂勝了是邀天之功，敗了是命中注定。自從這個混蟲出現，就將整個東北軍譽，敗壞得掃地無遺，其實全是後來他經手招募的直魯聯軍的事。反使奉軍蒙不白之冤，真是哪裏說起。並且他野性難馴，無法無天，除張作霖外，獨怕張學良三分，不論那方面，學良全能制伏他。一次推牌九，長腿（宗昌）起一副對天，以為無敵，揭起張學良牌，知是至尊，使他大驚失色。許多事留後面寫。至於他那伙伴褚玉璞，初駐東北的西安縣，不過一個團長，沒人知道。張勳舊部的蘇毓春，在一次奉直戰，曾留津東，收拾東北潰兵，到瀋陽作騎兵旅長，辦紅卍字會，因張勳關係，尚能立得住腳，張勳也是暗助東北的一員。請以戲喻，張學良是第一次奉直戰主角，這些人算是原班人馬之外，新添的裏子吧。（二十九）

武德頌

高旅

一〇七、彝將失手

周玉芬一跳，卻跳到牛國泰面前，伸刀割他身上的套索，牛國泰說：「快去幫杏姑，我好對付。」說着，套索已經割斷，周玉芬拾了杏姑的刀一起奔過來。牛國泰一肚子氣，中了暗算，總有頭債有主，前面這幾個韃子，正好報仇，大吼一聲，舞刀而前，說：「狗入的，你們都活得不耐煩，定要斬下你們的頭來。」

杏姑正持短刀對敵三人，有牛國泰這一叫，韃子一怔，一下子鬆了，周玉芬便把馬刀拋過去，說：「姐姐接了！」

那柄馬刀在韃子頭上飛過，落到杏姑手裏。牛國泰又衝了過來，杏姑精神一振，三人對敵九個韃子。牛國泰早到，東一掠，西一刺，虛晃了幾刀，其實他看中一個，幾個解數下來，居然也有兵器相擊之聲，韃子擋了牛國泰的馬刀，但聽得牛國泰喝一聲着，其中一個韃子慘叫了半聲，便沒了聲息，「啊」猶未了，腦袋已給牛國泰劈去半邊，手中一軟，周玉芬搶過一步，兜心刺倒一個，杏姑也把另一個劈翻。

收住兵器，還不放心，四處看了一下，再也不見敵蹤，才透了一口氣。牛國泰說：「多謝兩位女將軍搭救，要不然便中了賊的暗算。」

「我們要照顧你，」周玉芬說，「應份如此。」

「啊呀！教諭要我老牛照顧你們的，怎說你們照顧我了，這不行！老牛慚愧。」牛國泰說。

「算不得什麼。」杏姑說，「到了戰場上，兵將都一樣，同生共死，大家要照顧，牛伯伯照顧我們多了。」

「這話說得對！」牛國泰說，「大家要照顧，我老牛也要別人照顧，其實教諭就處處照顧我，怕我魯莽。」

「下次你還魯莽嗎？」周玉芬橫着臉問。

「不魯莽了。」牛國泰說。

「這就乖了。」周玉芬笑着說。

「啊呀！還要取笑我！」牛國泰叫起來。（一〇二）

年年有餘

談天說地

祝丹

今天是農曆除夕，家家戶戶都要吃頓必然有魚的團年飯，一以慶賀闔家歡聚，二以祝禱「年年有餘」。

說起祝禱「年年有餘」，這是我們祖先過春節的老規矩了，它起自何朝何代，已經難於稽考，但發源於農業社會確立小農經濟時期則是可以肯定的。蓋身為小農，若非年年有餘，則闔家來春都不知如何度過也。於是，趁一年之終，以魚祈餘，也就成了一時民風，以傳於今。

達致「年年有餘」，農家除了祈求，還得爭取。這一點，在今天來說，就是努力增加生產。關於這方面，近日傳來的內地農村一項科學種植改革活動，就是使農村實現年年有餘的一項農業科學實踐，搞得好，搞成了，咱們中國農家的確不難做到豐衣足食、年年有餘。

這裏所指的科學種植改革活動，乃是使農業種植立體化，亦即推行立體農業。

目前，全世界的農業種植，基本上都是平面化的作業，種植都是就地平面鋪開，地有多大，種植面就有多大。立體農業則是使農副業活動立體化，使之不僅在平面上進行，而且向空間發展，形成多層面的種植和養殖架構，讓同等面積的土地，能夠提供數倍的種植、養殖面積，使農業和副業的產量，以數倍的效率增加。

關於這類型的農業，實驗是相當有趣的，限於篇幅，待虎年來到，再加細談。

……包括購買給財團首腦住的大別墅三座，過年過節裏門夜宴流水席和購買首飾珠寶以作酬酢之用的經費，一面為叫化子好，一面又可以撈一大筆，真是雙重享受。那一年，全北平的丐幫，還想擇我當民選國務總理，我婉辭了。全城的報章紛紛讚我「高風亮節」。

唉！誰稀罕當個小小的總理，我命令丐幫擁我當永遠大總統，要不是後來那北伐軍多管閒事，我的歷史更多了一筆光榮史哪！

……的僅是由於工作時間限制了，否則還會做的。多

是不是就此可以證實：中國人總是有中國人根深蒂固的一套？

事實過新年，因為習俗有許多迷信意頭的，人們對新的一年總有憧憬，總有寄望，是以有許多禁忌，也有許多大講吉利的必需措施，以言我自己，逢過年，都不敢做不……是自認年青，所以逢年逢節都嘲笑……要一家團聚，開開心心。我相信所有民間節日都存在這個意義，包括情人節、兒童節，都不能例外。既然如此，便不妨如此，做應要做的事，讓旁邊有關人等都感到快樂安慰，歡暢開懷。

而幸福，大概是指這種感受。

年青時我不懂道點，置家後還……我相信自己抓住了幸福。

過年便是這樣，滿口恭喜，恭喜這個那個，祝他如何美好如何從心所欲，甚至萬事勝意，都是吉祥的話。我不再吝嗇這些，達人也送，送得對方笑逐開顏，何樂不為？既然快樂可以送，而且不勁費，為什麼不送？

……妹，咱們再喝兩杯，也該走啦！」

珊瑚心不在焉的拿起酒杯，「嗯」了一聲，杯未沾唇，就放下了。這時，那虬髯漢子正從他們的座位旁邊經過，也不知珊瑚是否聽到耿照說些什麼，總之她的全副精神，似乎都已放在那虬髯漢子身上。

那虬髯漢子走下酒樓，身軀微俯，露出掛在腰帶的一個繡荷包，這荷包是用五色絲線所繡，鮮艷奪目。當時的風氣，出門人的銀錢都放在「褡褳」（包袱）裏面，只有富貴人家的子弟才用荷包，放一些自己心愛的零碎東西。這漢子帶着一個繡荷包，與他的豪客身份，實在……

……兩個男女準是私奔的，敢情是碰到熟人，跳樓逃跑！哈哈，真是為了戀情，性命也不顧了！」這些難聽的說話，好在耿照沒有聽見。

耿照跳下街心，只見珊瑚已跨上馬背，往前疾馳。耿照上馬追趕，珊瑚這時才發現耿照在她的後面，回頭說道：「大哥，對不住，我有緊事，一時忘記招呼你了。」耿照聽了，心裏滿不是味兒。正是：不知何事縈懷抱，欲問伊人意悄然。欲知後事如何？請聽下回分解。（一一三）

酒樓上議論紛紛，有人說道：「道……

利舞台　華盛頓　樂聲　民樂　鴻基　美都　雅都　寶石　富都　金門　新聲　鴻基　京都　凱聲　金聲　華聲　快樂　百樂　總統　麗聲　凱旋　南洋

今映　八喜臨門　富貴列車　金牌大賊
今天加開　最佳拍檔　千里救差婆（第四集）
今天七場　最佳拍檔　千里救差婆
今天五場　八喜臨門
今天六場　龍虎拳威
今天六場　龍虎拳威
今天加開　最佳拍檔　千里救差婆
今天八場　南北少林　八喜臨門

金冠　新華　新城①②　明月　彩鳳　翠鳳　UA6院線　百麗殿　金城　金都　粉嶺　金茂坪　華富閣　麗宮　環球　金花　華都　金龍　珠江　銀都

今五場　富貴列車
今映　點心
最佳拍檔　千里救差婆　八喜臨門
第二週　富貴列車
今晚大除夕加開午夜場　南北少林
龍虎拳威
今天六場　南北少林
今七場　最佳拍檔　千里救差婆
爆滿　洪金寶　富貴列車
今七場　洪金寶　富貴列車
富貴列車
今天七場　南北少林
今七場　南北少林
南北少林

賀歲波年初一響鑼

飛利浦隊拚南朝鮮

獎金刺激士氣預料將展開惡鬥

【本報訊】嘉士伯杯賀歲三角足球賽將於二月九日（年初一）下午三時三十分在大球場揭開戰幔，由香港飛利浦邀請隊首戰南朝鮮世界杯隊，頭場序幕戰亦上演三角賽，由香港足總執委隊對南精聯明星隊，一時四十五分鳴笛。為了加強賽事的熱鬧氣氛，屆時將有舞獅助興。門券分收八十元、六十元、五十元、四十元及二十元，臨場有售。

本屆賀歲波，足總邀請兩支世界杯勁旅南朝鮮隊及巴拉圭隊來港與香港飛利浦邀請隊角逐冠軍寶座，賽事採用單循環制，積分最高者為冠軍，如積分相同，則以得失球率定勝負。為加強賽的刺激性，設有冠軍獎金一萬美元（約十一萬多元），亞軍可得五千美元。為刺激參賽球員的士氣，萬寶路贊助球星選舉，分別舉辦「最佳港隊球員」及「最佳外隊球員」選舉，獲選者各得獎金一萬港元。此項選舉由報界及傳播媒介體育記者投票選出。

除上述第一場賽事之外，其餘兩場賽期如下：年初五（十三日）下午八時正（大球場），由巴拉圭對第一場負方；年初八（二月十六日）下午三時半（大球場），巴拉圭隊對第一場勝方。

香港飛利浦邀請隊首戰南朝鮮隊，主隊是由本港甲組球隊精英所組成，實力可謂不弱，陣中外援麥昆由於膝部有傷，已申請免役，海峯中堅陳國輝替補。飛利浦邀請隊為了作好賽前準備，日前已在嘉山場展開操練，球員狀態不俗，頗有信心與外隊一較高下。為了做到知己知彼，主隊今天作最後一課操練前，將會觀看南朝鮮隊及巴拉圭隊的錄映帶，了解對方的踢法。身為領隊的足總主席許晉奎，為鼓勵球員士氣，更私人出獎金五萬元，若取得冠軍，可悉數取去，獲得亞軍，也可得二萬五千元。因此，飛利浦邀請隊各將士必將全力搏殺，惡鬥難免。

南朝鮮世界杯隊對於此項賽事亦非常重視，大軍提前到港，並積極展開操練。該隊實力強勁，是一支不易應付的隊伍。

港飛利浦隊全家福

飛利浦隊

黃文財
余國森　迪斯　梁帥榮　陳世九
摩利　美興　韋夫　巴貝利
柏蘭尼　柏斯堅

生力軍：柏士頓、陳國輝、張志德、黃國安、波能泰。

南朝鮮隊

趙炳得
俞炳玉　鄭龍煥　鄭鍾洙　朴景勳
許丁茂　朴昌善　趙廣來
金鑄城　崔淳鎬　金鍾夫

生力軍：李泰昊、趙榮直、邊炳柱、金平錫、盧秀鎮、曹敏國、金三洙、吳潤教、金鎔世、金錫之。

南朝鮮隊昨在嘉山場操練，球員集中在中圈練射門

金教頭抵港到場督操表示

南朝鮮排四三三陣

崔淳鎬將復出掛帥

赴意吼路據稱車範根四月歸隊

【本報訊】南朝鮮世杯足球隊教練金正男昨晨趕抵本港歸隊後，昨午便親自赴嘉山場主持球隊操練。球隊首先作一些柔軟體操、射門，繼而分成兩隊對壘，但可看到球隊的練習仍很輕鬆，球員的狀態都很好。

金正男表示，他剛抵港，對於各樣事情還未十分清楚，要多一些時間才能決定最後的陣容，故至於年初一對飛利浦邀請隊，仍未決定採用「聯防」或「人盯人」打法。

至於另一支打賀歲波的外隊巴拉圭，金正男表示，對這球隊不大清楚，所以難有甚麼意見。

據稱，南朝鮮最近一場賽事是對日本，當時因崔淳鎬受傷，所以變陣踢「四四二」，當時他們用趙炳得把關，後衛朴景勳、鄭鍾洙、鄭龍煥、俞炳玉，中場趙廣來、李泰昊、朴昌善、曹敏國，前鋒金鍾夫、金鑄城。現時，崔淳鎬傷愈，相信會改踢「四三三」，即於中場減少曹敏國，另可能把李泰昊與許丁茂作一些調動。

赴意大利「吼路」的南朝鮮世杯足球隊教練金正男，昨晨趕抵本港歸隊，他在接受訪問時稱，意大利之行收穫不大，意大利與西德一場熱身賽看不出端倪，因為兩隊皆在試演陣式，故勝負反而不覺得怎樣重要，不過可看到的是兩隊球員皆有好的狀態及踢法硬朗。

南朝鮮是繼五四年後闖入世杯決賽周，五四年那一屆，朝鮮隊全以大比數敗於歐美勁旅陣下，惟金正男認為現時歐亞水平接近，相信不會像過往敗得那般慘，及有信心取得接近的紀錄。

至於在西德「搵食」的車範根，將於四月二十八日在西德踢完最後一場賽事後便歸隊。

南朝鮮所以要拉隊赴歐美熱身，主要是要看一些歐洲高水平的球賽，吸收經驗，而亞洲的水平則未能達到他心目中的理想。

體育

賀歲馬編跑九場

年初三谷中舉行

【本報訊】虎年賀歲馬年初三（下周二）在快活谷馬場舉行，編跑九場，有關各場賽事出賽馬排位及騎師配搭，將於今日公佈。

全日九場賽馬，有三場第一、二班混合賽一二三五米，另有三場第二班馬跑一六五〇米，一場第三班馬跑九七五米（義勇軍杯），一場第五班馬跑一八〇〇米，一場新馬跑一二三五米。

永富麗杯六強賽

愉園昨擊敗花花

戰果三比一　看客逾千人

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的牛年最後一場足球賽，愉園以三比一擊敗花花，在永富麗六強杯賽保持連捷。

愉園主將梁能仁仍因傷倦勤，而陳世九亦在比賽十多分鐘後，退下火線。愉園球員能把握射門機會，卒以三比一告捷。

上半場八分鐘，花花陳炳安斬球上前，格連頭椎「擺槓」，徐國安禁區內施射，皮球中門楣彈出。二十分鐘，愉園吳炳南入替陳世九。二十五分鐘，花花格連犯蔡錦標，被球證黃牌警告。二十七分鐘，花花李福榮犯曾廷輝，被球證黃牌警告。愉園左路得傳罰球，梁帥榮吊球入禁區，迪斯頭推頂球出界，愉園右路得角球，劉榮業大腳吊中，譚亞福禁區外第一時間快射，皮球彈地飛向劉棟平左手角入網，一比〇，愉園先開紀錄。

下半場五分鐘，花花廖華智動作過勇，被球證黃牌警告。二十八分鐘，愉園茹健德右路開出罰球，麥當奴漏後，劉榮業快射，皮球應聲入網，二比〇。三十四分鐘，韋夫左路大腳斬前，曾廷輝在無人力壓下，輕易頂球入空門，三比〇。三十五分鐘，花花以張家平、林慶麟入替鄭偉基、徐國安。未幾，愉園以陳國樑入替麥當奴。四十四分鐘，花花李福榮頭椎將球頂前，張家平門前接應掃球入空門，一比三，花花打破光蛋。

入場觀眾一千一百二十三人，門票收入二萬五千三百三十五元。頭場預備組聯賽愉園小將勝花花七比一。

愉園：盛偉聯、譚亞福、梁帥榮、蔡錦標、陳世九、韋夫、曾廷輝、茹健德、姜榮耀、劉榮業、麥當奴、劉棟平。

花花：池一坡、吳志英、陳炳安、廖華智、施建熙、迪斯、徐國安、李福榮、鄭偉基、格連。

永富麗杯六強賽積分

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	二	二	〇	〇	九	一	六
愉園	二	二	〇	〇	四	一	六
南華	一	〇	一	〇	一	一	一
花花	二	〇	一	一	二	四	一
海峯	一	〇	〇	一	一	二	〇
俠士	二	〇	〇	二	〇	八	〇

中國女排姑娘

郴州歡慶佳節

【據新華社長沙消息】二月五日晚，中國女排的姑娘們在湖南郴州市體委球類訓練基地與郴州市各界代表一起歡慶即將到來的新春佳節。這是中國女排第四次在這裏歡度春節。

聯歡會上，湖南花鼓戲劇院、湖南省雜技團、湖南省廣播藝術團和女排的姑娘們先後表演了精彩文藝節目，畫家為女排作畫，瀏陽縣的代表為女排贈送了禮花。

中共湖南省顧問委員會常委劉亞南、前國家女排領隊張一沛、隊長張蓉芳參加了聯歡會。

女排教練鄧若曾代表女排全體隊員向郴州人民表示謝意，並表示要團結奮鬥，再展宏圖。

教練吳偉文昨天表示

飛利浦隊今晨練兵

球員質素狀態俱佳

和頓謂兩外隊打入世賽實力強

【本報訊】嘉士伯杯賀歲足球賽年初一響鑼，主隊飛利浦隊將會在今晨於嘉山場作最後練兵，教練吳偉文稱，在最後一課操練後便可定出初一作戰的陣式及人選。

吳偉文表示南朝鮮的球會慣踢「四三三」，故相信世杯隊也會用這個陣式，他認為南朝鮮隊實力平均，踢法剛中帶柔，不會死衝死撞，但看其練波，卻感到踢法機動化。他說，回顧自己執教的飛利浦隊，質素毫不輸蝕，球季踏入中段，球員體力也不會有疑問，惟獨怕的是合作與默契不足，不過，他希望能藉着主場之利，加上戰略的揭陣能彌補這方面的不足。

至於麥昆的申請免役，他認為對球隊實力影響不大，因一隊好波，高波只佔了三成，而地波則達七成，故身材高大也沒多大好處。

飛利浦隊的另一名教練和頓則認為，南朝鮮能闖入世杯二十四強，技術與體能都不俗，球隊只是缺乏一些到大場波經驗。今次南朝鮮隊有機會到墨西哥，若不注重勝負，那會對該地的足球發展有很大幫助。他對南朝鮮隊也認識不多，只看過來港「搵食」的前外援朴炳徹及李光善，另於七八年世杯外圍賽，他任教沙特時看過車範根的表現。

至於對賀歲波的看法，和頓稱他對南朝鮮與巴拉圭的踢法都不認識，他唯一可做的事情只是操好自己隊波，但這兩隊皆能打入世杯二十四強，相信技術與體力都不弱。

雖然兩名教練對港隊在賀歲波所調用的人選未能作最後決定，惟由球隊於最近兩次的練習看來，飛利浦隊將會用黃文財守門，後衛張志德、梁帥榮、迪斯、余國森，中場巴貝利、摩利、韋夫、美興，前鋒柏斯堅、柏蘭尼。

掛靴之後

——容志行近況

李廣勝

著名足球運動員容志行從綠茵場上掛靴已經四年了，但他那矯健的身影、和藹的笑貌至今還深深地留在眾多足球愛好者的心中。四年來他在幹什麼？現在怎麼樣？最近，記者在廣州採訪了容志行。

容志行自一九八二年在中國國家隊掛靴後，先是在廣東省少年足球隊執教，隨後於一九八三年九月進入了華南師範學院政治系幹部專修班深造。經過兩年刻苦的學習，已於去年年底畢業。最近，他就任省體育集訓基地的領導工作分管足球、排球方面的工作。

記者在廣州二沙頭體育訓練基地見到了剛剛走馬上任的容志行。幾年未公開露面的現已三十八歲的容志行「發福」多了。常年堅持大運動量活動，突然坐下來啃了兩年書本，恐怕正是他「發福」的原因吧。容志行簡單地介紹了他的情況。

目前，他負責足球、排球的訓練和競賽工作，感到擔子很重。他要盡快地熟悉情況，因而工作是比較忙的。

過去兩年緊張的大學學習，使他不得不暫離了熟悉的足球場。他從十六歲就進了足球隊，只有初中文化程度，學習的難度是可想而知的。他有時想看一場足球賽，但都不能如願啊！

現在容志行又回到了熟悉的運動場。記者請他談談對中國足球發展的看法。他謙遜地表示，兩年來忙於學習，對現在的情況了解得不多，很難談出系統的看法。但中國足球歷經坎坷，幾次在關鍵時刻翻船，是令人痛心的。容志行感到，中國足球的現實基礎水平和人民對它的熱切期望——這兩者是有一定距離的。不能把希望寄托在打好一兩場球上，而是要由整個足球界共同拚搏，甚至需要一代人至二代人的不懈努力，來提高整個國家的足球水平。這樣，才能完成衝出亞洲、走向世界的這個歷史任務。

新春聯誼足球賽

年初二花墟舉行

【本報訊】每年一度新春裁判聯誼杯足球賽，定於二月十日（年初二）下午在九龍界限街花墟球場舉行，節目豐富。下午二時正頭場由華人足球裁判隊與警察足球裁判隊爭奪由中聯公司贊助的「裁判聯誼杯」，雙方實力接近，劇鬥在所難免。尾場下午三時三十分，壓軸好戲「新年杯」，由警察元老隊對球員會元老隊，球星如雲，球迷屆時可欣賞曾瘋魔球壇的球星的精湛球技，是日賽事均免費入場，歡迎球迷參觀。各隊陣容如下：

（華裁隊）總領隊霍英東，名譽領隊江德仁、梁仲偉、林建岳、關浩明，領隊徐子強，副領隊關秉銓、許林好，顧問陳福祥，軍醫梁錦亨，教練蔡光金、鄧柏雄、炳焰，隊長霍英東，球員司徒建成、黎亦安、伍炎雄、廖觀勝、梁滿樟、郭炳滿、黃耀鐘、王漢平、吳智勇、潘之敬、黃志雄、簡振成、湯誠祖、呂松錦、方發華。

（警裁會）領隊張之琛、張國駒，教練林安昌，軍醫陳志英，隊長鍾惠強，球員盧明海、李凱、李世謙、黃業華、黎曾興、周建忠、畢貴明、陶美舜、陳榮傑、何達輝、周耀森、黃樹芳、蘇萬和、李光。

送牛迎虎話球壇

一得之見

送牛迎虎，顯本港球壇「虎虎生威」！虎年賀歲足球賽，足總請來兩支世界杯決賽周隊伍——南朝鮮隊及巴拉圭隊，連同本港飛利浦邀請隊，進行三角足球賽，角逐嘉士伯杯。

今次的賀歲波，乃繼鐵達時杯之後，又一次搞得有聲有色的賽事。既由嘉士伯贊助此項杯賽，又有飛利浦贊助由本港精英球員組成的主隊，與兩支「飛來蜢」對壘。

執教的吳偉文揚聲，道支飛利浦邀請隊實力強勁，有力橫掃亞洲。以觀此之，其實力足與兩外隊抗衡，但願入選球員爭氣，悉力以赴，踢好波以娛球迷。

兩支「飛來蜢」，由於同是進入世杯決賽周，視此項賽事為他們的熱身賽計劃之一，故此，預料他們不會像過往一些球隊，視為遊覽性質，而是會以最佳人選上陣，傾力拚搏檢閱實力。

但願，賀歲波搞得熱熱鬧鬧，未來一年球壇出現虎虎有生氣的景象！

・波迷・

國際體壇

澳洲放棄邀請蘇聯隊

▲【法新社悉尼七日電】澳洲足總今天公佈已取消邀請蘇聯國家隊於本月訪問澳洲，因為蘇聯未能保證他們的世杯球員能夠隨隊訪澳洲。

新南威爾斯足總會長干斯坦田說，澳洲足總已向公眾表示，整支蘇聯國家隊包括有名的球星都會隨隊。但蘇聯方面透露不會於澳洲之行及在新西蘭的三場比賽前決定蘇聯世杯隊的人選。

意建議世杯換人改例

▲【法新社法蘭克福六日電】意大利國家足球隊領隊比亞索建議把世杯決賽周每仗可換兩人改為替換三人，遭到國際足協世杯籌委會會長西德籍的紐伯加拒絕。

紐伯加稱，建議是由意大利足總提出，而球賽規例更改，卻不可能實施。

不過，紐伯加贊成由餘下的十一名後備球員中選人更換，過往只有五名後備可坐於場邊的長櫈上。

世界遊艇賽名次揭曉

▲【路透社澳洲七日電】新西蘭KZ五號今天贏得十二米世界遊艇錦標賽的首場賽事，成績是三小時二十二分三十四秒。

超前亞軍的阿美利加二號達十八秒，季軍則是澳洲二號。

金聲　百樂　快樂　凱聲　京都　華聲　海運　國都　UA6　元朗

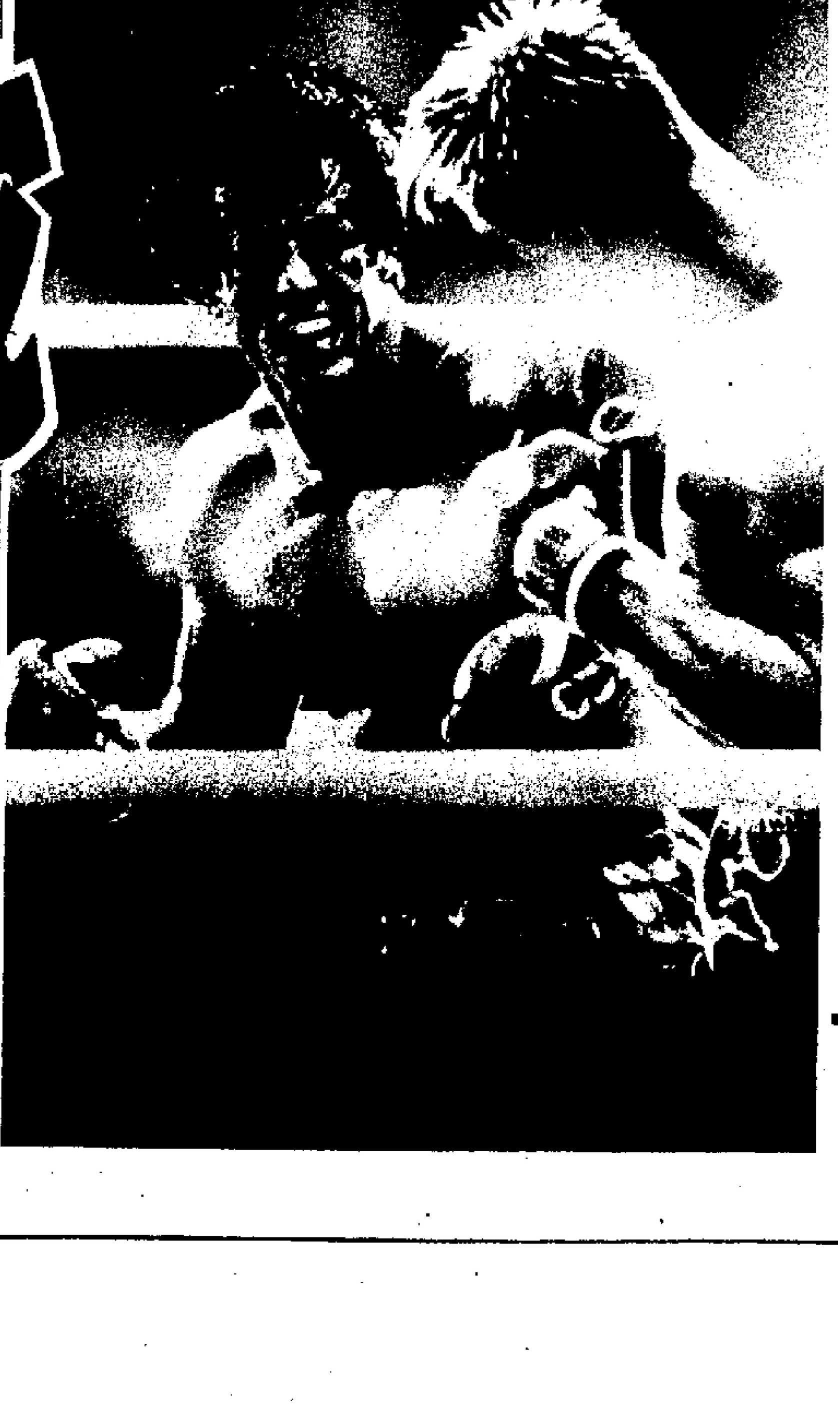
今天六場獻映　全綫加開四點場

史泰龍恭祝大家

STALLONE ROCKY IV

龍拳虎威

足全年　歲行運　拳生猛　馬精神



艾榮永拿　羅拔查托夫　監製
「洛奇」「教父續集」「虎威」女主角　泰莉雅莎
「唐人街」「虎威」巨星　畢楊
「第三類接觸」「虎威」　卡韋特斯
歐洲拳擊冠軍　杜夫朗健
史泰龍名模嬌妻　碧姬妮仙

主題曲（BURNING HEART）
高踞美國流行曲龍虎榜

本片原聲帶大碟由寶麗金唱片有限公司發行

RICOH 麗確相機
提供本片採用之相機

兒童不宜

UIP
聯合國際影片公司（遠東）發行

廣州華僑永久墓園

地點：黃埔區福壽山

風水特佳、交通方便、墓園永久

手續簡便、辦理托運、接受預訂

乙級：骨灰穴　HK$ 2,500

甲級：棺　穴　HK$10,000

總代理：香港福壽地產有限公司
地址：九龍彌敦道555號胡社生行1605室　電話：3-969257-8　3-917218
代理處：香港萬興隆建材有限公司
地址：香港德輔道中121號遠東發展大廈502A室　電話：5-414771-6
廣州辦事處：　地址：文明路198號地下　電話：330818

天香樓　港九唯一　正宗杭菜

九龍柯士甸路18號C地下

TEL：K662414　688352

節前鷄隻銷路暢旺

昨日成交四十萬隻

批發價從低水平回升三至七成

【本報訊】今年春節前，鷄項和騸鷄供應相當豐裕。昨天在港九兩地市場成交的貨量共逾四十多萬隻，由於銷路比預期暢旺，故貨價均被扯高，昨天的批發價已在尾禡後的低水平上回升三成至七成，不過仍比去年同期便宜一成多至兩成，但市場零售價卻與去年同期差不多。

昨據欄商消息，今天大除夕，家家戶戶吃……

農場鷄和深圳特區貨佔三十萬隻，內地貨佔十一萬隻左右，總批銷量比去年同期增多兩成五，但內地各口岸來貨卻比去年同期增達……

……的批價已從尾禡後的低水平回升至七十，但仍比去年同期相宜百分之二十左右。昨天新界和深圳特區靚鷄項批價為一千五百五十元，……每擔沽九百五十元，……地靚肥鷄項每擔成一千五百元。

不少家庭主婦昨天已買鷄過年，故鷄價已比日前上漲，但各區售價卻很參差，以靚鷄項為例，每斤……

紅邊話語

公用工商　虎年有望

牛年最後一個交易天的股市，穩步上揚，雖然升幅不大，但氣氛已顯著改善，不少投資者對虎年開紅盤寄予厚望。

工商股和公用股仍是升市的主角。太古再升五角，收卅二元半，和黃升三角，收廿六元半。這是工商股中的強勢股。

至於公用股，仍以三電一媒最佳。電話收十一元，升三角，九倉收十六元，升二角，……

……昨日才見貿家採主動掃貨，反彈是合理走勢。與恒基同系的永泰，亦是大弱勢股，不過四元關應可守住，昨日所成六萬九千股……

最低存款額增至十萬元

財政司彭勵治於去年二月底提出的要註冊接受存款公司最低的存款額由五萬元增至十萬元的建議，將在三月一日正式實施。擁有此類財務機構的銀行與各間沒銀行後台的註冊接受存款公司，近期陸續採取各種措施，以保持現有存款甚至爭奪市場的資金。看情況，此舉只會使業務呆滯和存款短少的公司受較大的影響。

存款公司將汰弱留強

……期存款」息口與註冊接受存款公司所提供的存息，相差僅有四分一厘，而若干註冊接受存款公司近期稍為提高續存戶的息率，以免存款流失。然而，提供「掉期存款」服務的成本較為昂貴，又使註冊接受存款公司的利潤減低。

提供掉期存款利潤減低

屬於銀行附屬公司的一類註冊接受存款公司，較多鼓勵少於十萬元的存戶轉存「掉期存款」。也……

……分受到嚴重的威脅。自年前多間註冊接受存款公司出事倒閉後，沒銀行後台和規模細小的公司，因存款逐步減少和業務收縮而結束營業的為數不少。以去年為例，被銀監處撤銷註冊的接受存款公司就有二十一間，另有十六間公司自動申請撤銷註冊。餘下來的，很大部分只做圈內公司的生意，所接受的公眾存款已越來越少。相信這些公司少於十萬元的存款，會很快被其他財務機構吸收。

缺乏銀行背景較受威脅

至於註冊接受存款公司此類財務機構……

節前鷄隻銷路暢旺
昨日成交四十萬隻
批發價從低水平回升三至七成

【本報訊】今年春節前，鷄項和魁鷄供應相當豐裕。昨天在港九兩地市場成交的貨量共達四十多萬隻，由於銷路比預期暢旺，故貨價均被扯高，昨天的批發價已在尾禡後的低水平上回升三成至七成，不過仍比去年同期便宜一成多至兩成，但市場零售價卻與去年同期差不多。

昨據欄商消息，今天大除夕，家家戶戶吃團年飯，鷄項銷售將呈現高潮。為了應大除夕零售市場之需，昨天鷄鴨枱和街欄紛紛均入貨，形成鷄項和魁鷄大批交投異常熱鬧，港九鷄鴨欄均加開下午市，全日成交總數達四十多萬隻，其中本地農場鷄和深圳特區貨佔三十萬隻，內地貨佔十一萬隻左右，總批銷量比去年同期增多兩成五，但內地各口岸來貨卻比去年同期增達一倍。

初期欄商以為春節前貨源供應充裕，鷄價變動將不會太大，誰知最近幾天此間市場需求相當大宗，刺激批發價節節報升，昨天的批價已從尾禡後的低水平回升百分之三十至七十，但仍比去年同期相宜百分之二十左右。昨天新界和深圳特區靚鷄項每擔批價為一千五百五十元，魁鷄每擔沽九百五十元；內地靚肥鷄項每擔成一千五百元。

不少家庭主婦昨天已買鷄過年，故鷄價已比日前上漲，但各區售價卻很參差，以靚鷄項為例，每斤最高售二十四元，但亦有售十八至二十元的，魁鷄每斤最高售二十二元，亦有售十六元左右。預料，今天的售價還會再升些，今年零售價與去年同期差不多，而批發價卻比去年同期相宜，故零售商利潤多較可觀。

虎年外貿大勢將稍佳
利率仍偏低通脹微升
一般商人估計對經營出口生意會較有利

經濟 ①

【本報記者施通報道】展望虎年的香港對外貿易，大勢應會比牛年稍佳。

在牛年中，香港出口貿易回降，這是由於歐美經濟活動放緩、保護主義加劇和一段時期的港元偏高所造成的，但在年尾的最後數月內，歐美商人補單訂購港貨已逐步回增，港元兌日、歐貨幣跌價，也有助於提高港貨在當地的競銷能力。

一般商人估計，虎年的香港銀行利率仍屬偏低，通貨膨脹率亦只會微升，這對於廠商經營出口生意應較有利。照目前主要工業的接單情況來看，至少在虎年上半年內，出口貿易應旺過牛年同期。特別是香港與內地的工廠加強產銷合作，港商負責接單、供應新式設備與生產技術指導，充分利用內地較低廉的工資與廠地成本，出口產品也逐漸由中下價貨轉移到中價貨，這顯然有助於香港工業擴大其出口基礎。

去年香港的入口貨值，只增百分之三，這主要是由於轉口貿易續呈活躍所致。至於入口留用的原料、機器與銷費品則增加有限，這當與工業接單欠佳和市場購買力欠強密切有關。估計今年的入口貨值增幅，也會稍大於去年。工業品的出口訂單回增，自然會使廠商對原料、半製品和機器的需求加強，同時，一般工商業備貨的人息增幅高過通脹率，加上各行生意轉活，也會使個人消費趨於增加。去年香港經濟增長率低於百分之四，今年則可望增加到百分之四至六。主因就是出口貿易和內部經濟活動都可看好。

去年香港的轉口貿易，持續作第三年的勁升，對支持整體經濟發展的貢獻日益增大。有人認為，內地管制使用進口外匯仍會持續，香港轉口往內地的生意會受到影響。但須知在另一方面，內地又是香港轉口貨的最大來源。只要世界經濟持續復甦，則內地貨經港轉運往海外市場，還是會再有發展的。同時，對內地發展工業有用的物資器材和機械設備，內地仍會繼續批匯輸入。所以外地貨物經港轉運入內地，仍會有一定的生意可做。一些銀行界人士認為，今年轉口貿易的增幅，仍會大過出、入口貿易的增幅。從過去五年的紀錄看來，這項預測應有較大的可信性。

不過，現時世界經濟正處於一個低增長時期，加上「保護主義」對香港出口貿易的威脅仍大，而港商在從事國際貿易中，亦會遇到鄰近地區日益激烈的競爭，所以不能期望香港外貿有大幅度的增長。一九八三和八四年，香港外貿總值曾急增百分之廿四和百分之三十二，這在今後數年內都似難再現。如果今年外貿總值能比去年增長百分之十至十五，那就應使一般港商都感到滿足的了。去年的增幅低於百分之六，相比之下，今年的進展也不算小了。

嘉華銀行注資計劃
林定國稱不會改變

【本報訊】金融司林定國昨日對記者說，嘉華銀行注資計劃受星馬金融界動盪影響而改變的可能性並不存在，因此毋需胡亂揣測，而港府在有需要時，將繼續在這項注資計劃中扮演一個積極角式。

他說，中國國際信託的注資計劃需要一定的時間去進行，應該耐心等候。

遠東銀行主席邱德根證實
財團考慮注資遠東
可能使股本擴大一倍目前屬接觸階段

【本報訊】遠東銀行主席邱德根昨日對記者證實，多個財團曾與該行董事局研究注資合作的問題，但目前只屬初步接觸階段。而注資計劃有可能使銀行股本擴大一倍。

財團擬注資遠東銀行的消息已流傳多時，邱德根說，華資銀行有意加強實力並不奇怪，因為目前本港銀行體系基本上分為華資、中資及外資三種勢力，而一些大規模銀行已佔去市場的大部分，小規模銀行亦應適應環境，增加資本以加強競爭力。

他說，目前有五至六個財團正與該行商討，希望合作發展銀行業務，遠東亦曾就有關問題徵詢銀行監理處意見。而該行將以財團的規模、實力和銀行經驗等三點來研究選擇與哪個財團合作。

遠東銀行的股權目前有百分之七十由邱氏家族擁有，百分之二十五由招商局轄下的華美集團持有，百分之五由周文軒擁有。

邱德根說，雖然該行是基於有意加強競爭力而考慮注資，但邱氏家族將不會出讓控制性股權。

他強調，遠東銀行財政健全，目前每日仍有資金在同業市場拆出，去年盈利一千多萬元，而今年將續有增長。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市（二月七日）

倫敦股市：《金融時報》指數：一一四一點二，升十四點三。

紐約股市：道瓊斯工業指數：一五八九點，跌十二點。

東京股市：道瓊斯工業平均價：一三一二二點一三，升二五點五二。

新加坡股市：《海峽時報》指數：六一一點三三，跌二點八七。

小結牛年股市

經濟小語　林浩雨

牛年股市（八五年二月廿五日至八六年二月七日）表現不差，開市指數為一三八九點，收市指數為一七三四點，全年上升三百四十五點，升幅為百分之二十四點八。假如以鼠年收市恒指一四三五點，同牛年收市一七三四點比較，則牛年大市共升二百九十九點，升幅為百分之二十點八。

同鼠年的升幅比較，牛年的「牛氣」略有不及，但因為這是在大幅上升之後的再度上揚，能有此成績，也是令人滿意了。

牛年股市最低點為農曆正月廿八日（三月十九日）的一三〇〇點，最高為農曆十一月廿八日（一月八日）的一八二六點，高低指數相差五百二十六點，波動也不算少了。無獨有偶，是高低指數均在月底（廿八日）出現。

小結了牛年股市之後，不妨看看虎年股市的展望。

看來，投資者均期望年初四復市時，能紅盤高開，以牛年尾市的走勢推測，虎年開市有個小康局面，是不算苛求的。至於能否反覆再挑戰千八點，就要看有沒有強大的利好消息支持而定。目前，交投量稀疏，始終是最大的弱點，且看新春開始，能否打破這一悶局了，否則還要守到三月以後，才可藉公司宣佈業績而增加成交量。

永隆銀行
進展不怠穩健
服務必盡忠誠
☎:5-8268333

香港股票行情
二月七日（港元計）

恒生指數 1,734.04	+14.37	金指數 1,529.44	+15.23
工商分類 1,508.52	+14.66	銀指數 1,120.35	+6.80
金融分類 1,325.48	−1.50	四會總成交	12,810萬元
地產分類 2,101.66	+11.31	香港會成交	3,488萬元
公用分類 2,333.01	+39.94	九龍會成交	2萬元
遠東指數 7,814.10	+55.92	遠東會成交	5,154萬元
金銀指數 1,385.42	+12.80	金銀會成交	4,166萬元

十大成交金額

股票	金額
滙豐	8,676,000
置地	8,281,000
長實	8,098,000
和黃	7,642,000
怡和	7,534,000
新鴻基地產	6,955,000
中華電力	5,734,000
港燈	5,306,000
太古A	4,224,000
電話	3,560,000

十大成交股數

股票	股數
信和	2,018,000
置地	1,279,000
瑞安	1,265,000
愛美高	1,148,000
滙豐	1,094,800
依利安達	1,007,000
希慎	735,000
富豪	697,700
怡和	617,500
港燈	606,500

十大上升股票

股票	收市價	上升	升幅
大生地產	1.72	0.12	7.50
亞細安	0.20	0.01	5.30
泰盛	3.15	0.15	5.00
大寶	0.11	0.005	4.80
信和	0.90	0.03	3.50
建煌	0.31	0.01	3.30
愛美高	0.66	0.02	3.10
港機	23.60	0.70	3.10
電話	11.00	0.30	2.80
恒基	1.91	0.05	2.70

十大下跌股票

股票	收市價	下跌	跌幅
德智	0.105	0.005	4.80
怡富特別	1.25	0.05	3.90
大寶優先	0.0675	0.0025	3.60
彩星	0.90	0.03	3.20
瑞安	0.78	0.02	2.50
IMPALA	11.00	0.20	1.80
寶盛	0.73	0.01	1.40
南豐	29.40	0.30	1.00
新鴻基地產	11.80	0.10	0.84
富豪	1.28	0.01	0.78

股票	收市	升或降	四會成交
■銀行財務			
恒生	46.50	−0.25	34,200
滙豐	7.90	—	1,094,800
東亞	25.10	+0.10	16,000
永隆	34.50	—	19,000
海外信託	(暫停買賣)		
友聯	1.35	−0.01	455,000
嘉華	(暫停買賣)		
怡和證券	14.20	+0.20	47,000
工商銀行	—	—	
永安集團	1.92	—	19,000
麗德投資	—	—	
泛印	—	—	
普通東方	—	—	
豐隆	—	—	
新鴻基	1.17	+0.03	62,000
怡富特別	1.25	−0.05	110,000
衛利行	—	—	
國銀亞洲	—	—	
第一太平特別	0.79	—	15,000
第一太平認股證	—	—	
■綜合企業			
聯合企業	—	—	
亞士集團	0.34	+0.02	24,000
和記黃埔	26.50	+0.30	285,900
和黃優先	1.04	—	294,000
和黃認股證	14.30	+0.10	17,500
英之傑	—	—	
怡和控股	12.20	+0.10	617,500
怡和認股證	0.70	+0.04	44,200
利豐	—	—	
廖創興	1.81	+0.01	46,000
太古A	32.50	+0.50	131,000
太古B	6.50	+0.10	237,500
仁孚	2.60	+0.025	5,000
第一太平國際	0.47	+0.01	152,000
森那美香港	1.39	—	114,000
■工業製造			
港機工程	23.60	+0.70	75,200
青洲英坭	—	—	
忠德石油	—	—	
寶光	1.75	+0.02	2,000
愛美高	0.66	+0.02	1,148,000
立興	6.10	+0.10	26,000
南聯(除息)	6.80	+0.05	66,000
利民	—	—	
南順	—	—	
康力	1.10	+0.03	16,000
康力認股證	0.10	—	20,000
能達	—	—	
環球電子	(暫停買賣)		
穆絡成	—	—	
鱷魚恤	4.10	—	5,000
寶威	0.73	−0.01	20,000
其士	1.17	—	48,000
生力啤	9.50	+0.10	16,800
銀亮電器	0.96	+0.01	120,000
王氏工業	0.80	+0.02	318,000
長江製衣	10.20	—	4,600
麗新製衣	28.00	—	1,000
真善美	—	—	
人頭馬	—	—	
金山實業	1.25	+0.02	520,000
淘化大同	—	—	
德昌電機	2.85	−0.05	20,000
依利安達	0.28	—	1,007,000
寶裕礦油	0.34	—	70,000
彩星	0.90	−0.03	36,000
樂聲電子	0.57	+0.01	46,000
同達實業	1.59	−0.01	60,000
南豐紡織	29.40	−0.30	2,500
南豐股證	9.00	—	22,140
■倉塢航運			
九龍倉	7.10	+0.05	386,000
東方海外	(暫停買賣)		
信德	—	—	
華光航業	(暫停買賣)		
隆豐	2.525	+0.025	379,000
隆豐認股證	2.40	+0.10	64,200
中華造船	0.96	+0.02	10,000
萬邦航業	—	—	
亞洲航業	1.02	—	136,000
■公用事業			
中華電力	16.00	+0.20	359,500
香港隧道	10.00	+0.05	16,600
中華煤氣	13.70	+0.20	564,000
油蔴地	3.65	+0.05	213,000
港燈	8.75	+0.10	606,500
港燈認股證	17.40	+0.10	100,600
電話	11.00	+0.30	325,200
九巴	9.90	+0.05	15,200
九巴(半繳款)	—	—	
中巴	13.00	+0.10	11,000
澳門電力	—	—	

股票	收市	升或降	四會成交
■地產建築			
長江實業	20.30	+0.10	395,000
遠東發展	0.62	+0.01	349,000
鉅利世界	(暫停買賣)		
晉利地產	1.00	—	12,000
鷹君	0.70	+0.01	154,000
鷹君優普股			
鷹君認股證	0.1675	−0.0025	18,000
恒隆	6.10	+0.10	197,000
亞洲置地	(暫停買賣)		
置地	6.50	+0.05	1,279,000
置地認股證(1986)	12.20	−0.30	7,000
置地認股證(1991)	2.825	+0.175	16,000
置地優普	6.60	—	13,000
信託人	10.90	—	15,000
合和	2.25	—	72,000
新昌	1.37	+0.01	11,000
新昌地產	—	—	
希慎興業	0.69	—	735,000
亨隆	—	—	
建煌	0.31	+0.01	20,000
利興	—	—	
迪生創建	2.30	—	102,000
瑞安	0.78	−0.02	1,265,000
第一太平實業	2.25	+0.025	66,000
建懋國際	—	—	
世紀城市	0.11	—	20,000
世紀認股證	—	—	
莊士置業	—	—	
遠東實業	—	—	
紀德置業	—	—	
保華(除息)	2.075	—	78,000
建生	—	—	
建新	—	—	
聯邦A	6.15	+0.05	40,000
森濤合	—	—	
新鴻基地產	11.80	−0.10	587,000
新地優先股	—	—	
新景豐	(暫停買賣)		
新時代	—	—	
新城市地產	1.67	—	108,000
新世界	6.80	—	304,000
大新	5.35	+0.15	5,000
大昌	1.86	+0.03	97,000
大生	1.72	+0.12	11,000
大生認股證	—	—	
泰盛	3.15	+0.15	30,000
泰盛認股證	0.21	−0.015	21,000
德榮	0.63	—	10,000
大寶	0.11	+0.005	408,000
大寶優先股	6.75¢	−0.25¢	20,000
華光	0.80	+0.01	182,000
永泰	3.95	−0.05	69,000
世界發展	(暫停買賣)		
夏利文	—	—	
恒基兆業	1.91	+0.05	305,000
晨港地產	—	—	
信和置業	0.90	+0.03	2,018,000
信和認股證	—	—	
兆安地產	—	—	
華信地產(除息)	—	—	
國際京城	—	—	
百利保	—	—	
百利保認股證	—	—	
德智發展	0.105	−0.005	130,000
美居集團	—	—	
大元	—	—	
利安	—	—	
開生生	—	—	
協成行	—	—	
亞細安	0.20	+0.01	200,000
河聯(除息)	—	—	
輝煌	7.50	+0.10	15,000
明輝	(暫停買賣)		
大富	—	—	
天德	—	—	
萬國置業	1.20	+0.02	10,000
伊人置業	—	—	
■酒店飲食			
凱聯國際	—	—	
遠東酒店	—	—	
海港企業	—	—	
大酒店	36.00	+0.50	6,600
美麗華	—	—	
百樂	—	—	
富豪酒店(除權)	1.28	−0.01	697,700
富豪認股證(除權)	0.19	+0.01	37,100
紅寶石	—	—	
富麗華	4.40	+0.05	1,000
新世界酒店	3.00	—	8,000
■百貨及其他			
連卡佛A	13.00	—	10,000
裕華國貨	1.20	+0.02	12,000
永安	—	—	
先施	17.20	+0.20	2,500
瑞興	—	—	
邵氏	1.90	—	23,000
IMPALA	11.00	−0.20	39,000
香港電視	6.10	—	523,000

港股倫敦報價　二月七日

滙豐	7.925
怡和	12.20
和黃	26.45
怡置	14.20
置地	6.45
太古	32.45
長實	20.35
九倉	7.10

（以港元計）

恒指期貨開辦場地
將選在期貨交易所
湛佑森李福兆表示將與聯交所電腦聯繫

【本報訊】備受投資界關注的恒生指數期貨開辦場地問題，目前已逐漸有一個明朗的答案。期貨交易所主席湛佑森及聯合交易所主席李福兆昨日分別接受記者訪問時表示，恒指期貨多數會在期貨交易所開辦，但目前正研究將兩交易所的電腦系統加以連繫，方便雙方面的經紀進行交易。

期貨交易所主席湛佑森透露，由於要等候聯合交易所將電腦交易程序妥善安排，但恒指期貨希望可於聯交所開業後一個月開辦，比原定的三月開辦期稍為延遲。

他說，開辦地點雖未作最後決定，但多數會選擇在期貨交易所，而該所目前正參考芝加哥期貨交易所以先進科技連繫多個場地進行買賣的做法，將兩交易所的電腦系統加以聯繫，使聯交所的經紀亦可得悉恒指期貨的買賣，並透過期交所的經紀進行買賣。

他又說，期交所有一百五十多名會員，目前並接獲不少有意加入為會員的申請，其中包括一些股票經紀及銀行，期交所希望在五月恒指期貨開辦前，能批出合資格的申請。

談及去年的期貨市場時，他說，去年期貨經紀的業務並不太好，特別是在投資者現時已可用外匯作回接對冲買賣的情況下，黃金屬期貨的吸引力已減少。希望恒指期貨開辦後，可帶動其他期貨的交投轉趨活躍。

湛佑森不排除會取消一些交投欠活躍期貨的可能性，但他指出，部分期貨交投不活躍造成的問題並不大，只要該種期貨在全世界二十四小時交易系統內有作用的話，便有保留價值。

另一方面，聯合交易所主席李福兆說，恒生指數期貨若要在聯合交易所開辦，將需要證券事務監察委員會、期貨事務監察委員會、行政局及港府分別批准修改場地用途及簽定租金等種種問題，手續非常繁複，因此恒指期貨多數會由期貨交易所自行開辦，並將兩所的電腦系統連繫起來，方便股票經紀可以進行有關買賣。

公用工商股勢強
虎年有望開紅盤

紅邊絮語　李真

牛年最後一個交易天的股市，穩步上揚，雖然升幅不大，但氣氛已顯著改善，不少投資者對虎年開紅盤寄予厚望。

工商股和公用股仍是升市的主角。太古再升五角半，收卅二元半，和黃升三角，收廿六元半。這是工商股中的強勢股。

至於公用股，仍以三電一煤最佳。電話收十一元，升三角，九燈收十六元，升二角，港燈收八元七角半，升一角；煤氣收十三元七角，升二角。

地產股榮辱互見。最佳者為恒基，升五仙，收一元九角一仙。近期恒基備受壓力，股價下降，到昨日才見買家採主動掃貨，看來沽盤已經出完，反彈是合理走勢。與恒基同系的永泰，亦是大弱勢股，不過四元關應可守住，昨日所成六萬九千股三元九角半只是兩邊客成交，看來是最後一批低價沽盤了。

長實表現平穩，收二十元三角，升一角。新地前日硬朗，昨日也保持佳態，但下午三時十五分過後，突有大經紀拋出新沽盤，將十一元八角的買盤全部貨清，結果收十一元八角，反跌一角。新世界收六元八角，也乏寸進。新地的大沽家拋售，一度令尾市略回，不過承接尚好，故大部分股份仍能保持升勢結束全日買賣。

聯交所新銀行會員
交易受限制期不變

【本報訊】副證券監理專員梅輝賢昨日對記者說，證券事務監察委員會前日開會時，議決維持原來決定，容許聯合交易所的銀行連繫會員實施十八個月的交易限制期。

銀行公會上月知悉聯交所對新加入的銀行連繫會員實施限制後，曾表示限制並不公平，於是去函證券事務監察委員會及財政司表示抗議。預料銀行公會得悉今次決定後，將開會商討對策。

美電牛皮

【本報訊】美電昨日牛皮，全日上落零點一，以七八〇點五收市，和上日收市價同。

美電昨日以七八〇點五開市，為全日低點，最高升為七八〇點六，但又回落至七八〇點五收市。收市時，美元對其他外幣呆定，對日圓為一九〇點六，對西德馬克為二點三九五。

牛年股市最後交易天靜中帶俏
恒指緩步升十四點
報一七三四成交一億二千萬元

【本報訊】昨日股市靜中帶俏，恒指緩步上升，以一七三四點〇四結束牛年最後一個交易天，漲十四點三七，表現良好。

交投受節前因素影響，相當平淡，四會總成交一億二千八百一十萬元，比前日還少一成，成交額是今年來全日市中最少的紀錄，比周三半日市最少成交額一億二千四百萬元也僅少四百萬元而已，可見市況是如何的淡靜。

全日走勢為緩緩向好。初段平開後買家即入市，上午十一時恒指升八點三三，報一七二八點〇，中午收市再進一步，報一七三二點七〇，升十三點〇三。下午市況平穩，能保持升勢收市。

公用股表現最佳，升卅九點，次為工商股及地產股，分別升十四點及十一點。金融股較弱，反跌一點。

金價油價大脫節

兆豐

倫敦一家金商最近表示，金價與石油價格已經大為脫節。其所列出的理由，是每安士金價已大大高出十三桶油價。現在油價雖降，但是官訂上限仍未廢除。因此，石油應值多少，看來還是人言人殊。沙特阿拉伯曾說過每桶石油成本為二美元，難道金價的成本也是二十六美元嗎？在一九八四年，西方採金成本是每安士二百六十美元。以此類推，油價應不低過二十美元。這一比較，顯得二者確實有很大的脫節。

港倫敦金交投淡靜
收市每安士三百三十八點三五美元

【本報訊】此間金市昨日交投淡靜，本地倫敦金價未見突出，以接近上日水平收市。收市價報每安士三百三十八點三五美元，上升零點一美元。

由於農曆年假在即，昨日不少黃金交易商在上午已感到市場交投乏勁，下午更是少有成交。一位交易商表示，由於市場無新消息刺激，一般炒家都是放假度歲，實行等待下周市場重開，再行定奪，何況下周開市前，有美國及倫敦市場走勢作為參考。

前晚外國金市走勢平穩，由於美元回落和國際錫市問題未決，金市吸引買家，做價止跌回揚，但由於美元下跌不大，金價未能扳上三百四十美元水平。紐約的本地倫敦金最高只升至三百三十八點五五美元，收市時回降為三百三十七點四五美元，比前收市上升一點三美元。

加拿大銀行加息

【本報訊】據路透社消息：加拿大溫哥華英國哥倫比亞銀行宣佈，優惠利率將由十一厘半增加至十二厘二五，即日生效。

銀行盈利增長溫和
合併事件陸續出現
多位金融界人士分析虎年市道

【本報訊】本港銀行家及證券分析人士認為八六年本港大銀行可望有溫和的盈利增長，而沒有大銀行支持的小銀行將受重大壓力。

他們接受路透社訪問時表示，本港及外資銀行在八六及八七年都撤除大批貸予航運業及電子業的借款。

金融司林定國表示，銀行新例生效時，由於對銀行資本的要求提高，他估計會有更多合併事件出現。

他說，小銀行需尋求與大銀行合作，而港府亦願意擔任中間人角色。

銀行業人士說，滙豐、渣打與中銀集團三大銀行會是這種情形下的最大得益者。

該人士說，小銀行的存款流向大銀行，這表示上述三間大銀行能以二厘二五利息成本取得大批款額，較同業拆息六厘的成本低出很多，對三行的盈利會有莫大幫助。

滙豐銀行總經理當興傳說，八五年銀行業績的增長主要來自地產市場復甦，但這情形在八六年料不會再現。

雖然中國收緊外匯政策未改，但銀行業人士對中國貿易仍表樂觀。東亞銀行總經理李國寶說，如有更多外國公司以香港作為進入中國市場的跳板，對華貿易會繼續蓬勃。

最低存款額增至十萬元
存款公司將汰弱留強

本報記者　黎偉成

財政司彭勵治於去年二月底提出的要註冊接受存款公司最低的存款額由五萬元增至十萬元的建議，將在三月一日正式實施。擁有此類財務機構的銀行與各間沒銀行後台的註冊接受存款公司，近期陸續採取各種措施，以保持現有存款甚至爭奪市場的資金。看情況，此舉只會使業務呆滯和存款短少的公司受較大的影響。

港府作出的金融數字統計，並沒有具體類分註冊接受存款公司的存款有多少是五萬元至十萬元和十萬元以上。不過，業內人士估計，註冊接受存款公司的存款有頗多是五、六萬元的戶口。因此，在新例施行之前，不少擁有大盤每戶五、六萬元的註冊接受存款公司，要採取行動，以防止資金流至其他財務機構。

有較多註冊接受存款公司的做法，是去信給存款數額低於十萬元的存戶，建議他們把到期的存款轉存以「掉期存款」為主的外幣存款。目前的「掉期存款」息口與註冊接受存款公司所提供的存息相差僅有四分一厘，而若干註冊接受存款公司近期稍為提高續存戶的息率，以免存款流失。然而，提供「掉期存款」服務的成本較為昂貴，又使註冊接受存款公司的利潤減低。

提供掉期存款利潤減低

屬於銀行附屬公司的一類註冊接受存款公司，較多鼓勵少於十萬元的存戶轉存「掉期存款」，也有一些公司建議存戶把資金調到其母公司的銀行，利用銀行的其他便利如「歐洲貨幣單位存款」。現時般有「歐洲貨幣單位存款」的少數幾間銀行，在保持其附設的註冊接受存款公司的資金方面稍佔優勢。事實上，「歐洲貨幣單位存款」近期的儲蓄存息仍有七厘半，一個月定期八厘二五，收益較佳，加上其匯價穩中偏強，故受到存款者的歡迎。

沒有銀行後台的註冊接受存款公司，有相當部分受到嚴重的威脅。自年前多間註冊接受存款公司出事倒閉後，沒銀行後台和規模細小的公司，因存款逐步減少和業務收縮而結束營業的為數不少。以去年為例，被銀監處撤銷註冊的接受存款公司就有二十一間，另有十六間公司自動申請撤銷註冊。餘下來的，很大部分只做國內公司的生意，所接受的公眾存款已越來越少。相信這些公司少於十萬元的存款，會很快被其他財務機構吸收。

缺乏銀行背景較受威脅

基於註冊接受存款公司此類財務機構業務在重整期中，有不少遭到關閉的命運，所以整個行業的存款總額在漸次放慢增長。在去年十一月，註冊接受存款公司的存款額為五百零八億元，佔全部接受存款公司存款的八百億元約百分之六十三，而前年同期的比重高達百分之六十六。與此同時，至去年十一月底的過去十二個月內，註冊接受存款公司的存款增幅只有百分之六，持牌接受存款公司則增百分之二十，可見受壓力的多是小規模的公司。估計今後可能有更多實力薄弱的註冊接受存款公司停業，若干轉作放貸人公司。

【本報訊】虎年賀歲馬年初三（下周二）在快活谷馬場舉行，編跑九場，有關各場賽事出賽馬排位及騎師配搭，將於今日公佈。

全日九場賽馬，有三場第一、二班混合賽一二三五米，另有三場第二班馬跑一六五〇米，一場第三班馬跑九七五米（義勇軍杯），一場第五班馬跑一八〇〇米，一場新馬跑一二三五米。

金聲　今天六場獻映　龍馬精神

第四張 一九

E	5-779044
	3-7233002
LINE	5-8441222
	5-408697-9
	5-751575
	5-8439239-222
	5-297901
	5-485144

民幣匯價表

（月七日）

買價	賣價
1673.75	1682.13
654.47	657.75
642.67	645.89
36.13	36.31
227.59	228.73
132.70	133.36
43.30	43.52
454.14	456.42
319.99	321.59
42.61	42.83
118.63	119.23
40.69	40.89
149.97	150.73
19.14	19.24
19.50	19.60
156.90	157.68
42.52	42.74
224.35	225.47

（家外匯管理總局）

香港·梧州線——漓江號客輪

香港開：上午七時廿分 到梧州：下午五時

梧州開：上午七時卅分 到香港：下午四時卅分

（香港逢雙日開，梧州逢單日開）

新海利 M.S. "NEW HAI LEE" V.3

二月八日晨由上海抵港

▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司

美西美 M.V. "MAH I" 直達：曼谷

二月十二日落貨 二月十四日下午開行

貴客付貨請到本行接洽是荷

振盛行有限公司啓

船務部直線電話：◎485749 ◎404590

干諾道西八十八號

通江 M.V. "TONG JIANG"

二月六日上午由上海抵港 泊A29泡

▲請各收貨人速來本公司辦理提貨手續▼

金鋼船務企業有限公司啓

香港干諾道西三號億利商業大廈2402室 電話：五一四一四一〇八

（版）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
寶美勇士	POMEX VENTURE	印尼	2月10	東源
聯鋒	ALLIED PIONEER	日本	2月10	大阪
山瑪	AL SALMA	日本	2月10	仕嘉
海興	HAI XING	上海	2月10	招商局
佳虹	FAIR RAINBOW	天津	2月10	華夏
臨江	LIN JIANG	上海	2月10	招商局
萬泉河	WAN QUAN HE	神户	2月10	招商局
高陽	GAO YANG	上海	2月11	招商局
順江	SHUN JIANG	大連	2月11	招商局
蘇雲	SU YUN	大連	2月11	招商局
格羅洲	GLAUCHAU	歐洲	2月11	東亞
阿普曼二號	APMAN II	新加坡	2月11	大阪
海誠	OCEAN SINCERITY	釜山	2月11	大阪
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	2月11	東運
	NORMANNIA	南非	2月11	亞聯
華意	WAH YEE	曼谷	2月11	麥遂初
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	2月11	港恒
安春	ANCHUN	基隆	2月11	大榮
錦春	CHIN CHUN	基隆	2月12	大榮
沙巴那山	MOUNT SABANA	南美	2月12	天祥
南江	NAMGANG GLORY	釜山基隆	2月12	東宇
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	日本	2月12	馬士基
木星	JUPITER	釜山	2月12	港興
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	2月12	山下
威富	WILLIS WAVE	日本	2月12	東源
蘇麟	SU LIN	南通	2月12	招商局
寶利星	BONNY STAR	釜山	2月12	新興
東南	HP. DONGNAM	釜山	2月12	東發
漱玉泉	SHUYUQUAN	青島	2月12	華夏
東方武士	ORT. KNIGHT	美國	2月12	港郵
東方珊瑚	EASTERN CORAL	台灣	2月12	懋德
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	阿拉伯灣	2月12	馬士基
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	2月12	寶隆
野鷹	WILD EAGLE	台灣	2月13	康德
沙河	SHA HE	新港	2月13	招商局
台春	TAI CHUN	基隆	2月13	大榮
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	2月13	美邦
南星	NANSING I	沙巴	2月13	國光
興華	HSING HWA	高雄	2月13	永裕
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	2月13	海陸
太平口	TAI PING KOU	澳洲	2月13	遠運
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	2月13	總統
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	2月13	馬士基
江詩頓	CONSTANTIA	南非	2月13	怡和
先鋒	KANSAI PIONEER	台灣	2月13	港郵
加賀丸	KAGA MARU	基隆	2月13	日郵
東方飛鷹	ORT. FREEDOM	美國	2月13	港郵
海春	HAI CHUN	基隆	2月13	永裕
東和	EASTERN HARMONY	基隆	2月13	亞聯
海運	HAI YUN	台中	2月13	永裕
西運	WESTERN LUCKY	日本	2月13	東源
漢中河	HAN ZHONG HE	曼谷	2月14	招商局
華佳	HUA JIA	馬尼拉	2月14	寶隆
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	美國	2月14	海陸
陶南一號	DONAM NO.1	釜山	2月14	港興
世界之獅	WORLD LION	新加坡	2月14	海陸
山王丸	SANNO MARU	日本	2月14	山下
科倚	FORTITUDE PINE	日本	2月14	海聯
中利	CHUNG LIE	台灣	2月14	緯利
杜爾灣	TOR BAY	基隆	2月14	太古
快樂星	HAPPY STAR	釜山	2月14	新興
太原	TAI YUEN	基隆	2月14	日郵
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	基隆	2月14	大阪
渣華山度士	NL. SANTOS	新加坡	2月14	渣華
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	美國	2月14	馬士基
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	2月14	永裕
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	日本	2月14	麥遂初
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	2月15	馬士基
	WINDWARD	弗里曼特爾	2月15	川崎
賞格爾豪森	SANGERHAUSEN	歐洲	2月15	東亞
長聯	EVER LINKING	美國	2月15	利達
巴越海	PRAVADE SEA	沙巴	2月15	國光
美國尼巴拉斯基	AM. NEBRASKA	美國	2月15	美輪
福他山度士	FROTASANTOS	新加坡	2月15	豐利行
美那	MAWLAMYAING	仰光	2月15	新興
嘉俐	NORASIA CARIA	歐洲	2月15	仕嘉
渣華馬尼拉	NL. MANILA	新加坡	2月15	渣華
韓國長壽	KOREAN CHANCE	高雄	2月15	朝陽
明春	MING CHUN	基隆	2月15	大榮
樂星	HAPPY STAR	日本	2月16	大源
利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡	2月15	馬士基
	CR. TOKYO	歐洲	2月15	沙[illegible]
天躍	TIAN YUE	天津	2月15	輝騰
怡春	YI CHUN	基隆	2月15	大榮
松風	SEKI NAGOYA	日本	2月15	三利
川花	TWIN FLOWER	日本	2月15	東源
倫娜	LUNA	日本	2月15	美邦
魯海六五	LU HAI 6 5	青島	2月15	華夏
上海	SHANG HAI	上海	2月15	招商局
廣州	KWANG CHOW	天津	2月16	華夏
金線泉	JIN XIAN QUAN	青島	2月16	華夏
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	2月16	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	歐洲	2月12	華林
沙河	SHA HE	英國歐洲	2月13	招商局
野鷹	WILD EAGLE	地中海	2月13	康德
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	2月13	海柏
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	2月14	麥遂初
東方珊瑚	EASTERN CORAL	地中海	2月14	懋德
太原	TAI YUEN	地中海	2月15	日郵
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	2月15	大阪
高麗長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	2月15	朝陽
銀河	YIN HE	英國歐洲	2月16	招商局
立富	UNI FORTUNE	地中海	2月16	利達
蘇珊	NORASIA SUSAN	歐洲	2月18	仕嘉
百靈鳥	LARKSPUR	地中海	2月18	日郵
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	2月18	華林
合旺	HERWANG	歐洲英國	2月19	華夏
長衛	EVER GUARD	歐洲	2月19	利達
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	2月19	太古
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	2月21	華海
丹加	TANGER	地中海	2月21	海柏
高力勤	KORRIGAN	歐洲	2月21	寶隆
烏沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV	熱那亞	2月22	華林
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	歐洲	2月22	華林
金鷹	BOLD EAGLE	地中海歐洲	2月22	康德
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	2月23	馬士基
山帝高	TARPON SANTIAGO	地中海	2月23	大阪
長洋	EVER OCEAN	地中海	2月23	利達
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月23	川崎
大冶	DAYE	地中海	2月25	招商局
長冠	EVER LAUREL	歐洲	2月26	利達
莉屏	KHUD. REPIN	歐洲	2月26	華林
日德蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	2月28	寶隆
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	3月1	逸行
麥加多	MERCATOR	歐洲	3月2	沙啫
嘉俐	NORASIA CARIA	歐洲	3月2	仕嘉
星河	XINGHE	英國歐洲	3月3	招商局

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
山瑪	AL SALMA 2	吉大港	2月11	仕嘉
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	阿拉伯灣	2月12	馬士基
海誠	OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣	2月12	大阪
聯鋒	ALLIED PIONEER	吉大港加爾各答	2月12	大阪
野鷹	WILD EAGLE	紅海	2月13	康德
金加納	GOLDEN GHANA	紅海	2月14	嘉聯
加賀丸	KAGA MARU	遮打	2月14	日郵
太原	TAI YUAN	紅海	2月1[illegible]	日郵
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	2月16	太古
門羅總統	PRES. MONROE	阿拉伯海	2月16	總統
百靈鳥	LARKSPUR	紅海	2月18	日郵
若潮丸	WAKAMIZU MARU	孟買卡拉奇	2月18	日郵
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	遮打	2月18	華林
美那	MAWLAMYAING	仰光	2月18	新興
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	2月19	福來
長衛	EVER GUARD	遮打	2月19	利達
明壽	MING LONGEVITY	遮打	2月21	華海
阿波羅峯	APOLLO PEAK	科倫坡	2月21	大阪
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯灣	2月21	怡和
長洋	EVER OCEAN	阿拉伯灣	2月22	利達
金鷹	BOLD EAGLE	紅海	2月22	康德
時威	SITTWAY	仰光	2月22	新興
山帝高	TARPON SANTIAGO	紅海	2月23	大阪
東京橋	TOKYO BRIDGE	阿拉伯灣	2月23	川崎
新依力	ZIM EILAT	依力	2月23	新興
東方丸	ORIENT MARU	遮打	2月23	大阪
波利亞	PORER	孟買卡拉奇	2月24	海運
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	阿拉伯灣	2月24	總統
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	阿拉伯灣	2月25	馬士基
阿積家	LANKA AJITHA	科倫坡	2月25	東亞
長冠	EVER LAUREL	遮打	2月26	利達
威利東	WILLINE TOYO	阿拉伯灣	2月26	百保利
朱里鄉	JURINA	馬德拉斯	2月27	海運

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
東和	EASTERN HARMONY	南非	2月13	亞聯
安山	AN SHAN	西非	2月17	怡和
金喀麥隆	GOLDEN CAMEROON	西非	2月17	嘉聯
阿波羅峯	APOLLO PEAK	東非	2月21	大阪
渣華科倫坡	NL. COLOMBO	南非	2月23	渣華
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	西非	2月23	馬士基
渣華利錦	NL. LINGE	路易士港	2月26	渣華
[illegible]歡	SILVER HAPPINESS	南非	2月27	亞聯
渣華名古屋	NL. NAGOYA	西非	2月28	渣華
勇敢精神	BRAVE SPIRIT	東非	3月1	大阪
[illegible]	SIGO ESTERO	南非	3月2	太古

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	2月11	[illegible]
南江	NAMGANG GLORY	雅加達新加坡	2月13	[illegible]
山邦丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生	2月13	山下
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	2月13	港恒
華意	WAH YEE	曼谷	2月14	麥遂初
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	2月14	海陸
中利	CHUNG LIE	新加坡曼谷	2月14	緯利
美西美	MAH II	曼谷	2月14	振盛行
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	新加坡巴生庇能曼谷印尼	2月14	馬士基
南星	NANSING	亞庇山打根斗湖	2月15	國光
金雁	GEMINI SUN	印尼	2月15	五洋
新安順	NEW ANGELITA	印尼	2月15	聯航
松風	SEKI NAGOYA	新加坡巴生	2月15	三利
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	2月15	港郵
蕊娜	REINA	馬尼拉	2月15	怡和
科倚	FORTITUDE PINE	新加坡	2月15	海聯
山王丸	SANNO MARU	新加坡巴生	2月15	山下
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	2月15	馬士基
世界之獅	WORLD LION	新加坡巴生	2月16	海陸
海游三號	NAUTILUS TERTIO	印尼	2月16	亞利來
巴越海	PRAVADE SEA	汶萊古晉詩巫	2月16	國光
樂星	HAPPY STAR	新加坡基隆	2月16	大源
立富	UNI FORTUNE	新加坡	2月16	利達
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	雅加達泗水	2月17	馬士基
百通	PAI THOON	新加坡	2月17	港恒
織嘉	VEGA	曼谷	2月18	港恒
恒昇	WISING	印尼	2月18	聯航
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉	2月18	中央
	DANG MAHLIGAI	新加坡巴生	2月18	康德
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	菲律賓	2月18	新興
寶榮丸	HOSEI MARU	新加坡巴生庇能	2月18	中央
惠華	HUI HUA	曼谷	2月19	麥遂初
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	2月19	福來
國雄	KUO HSIUNG	新加坡曼谷	2月19	緯利
伊都丸	EDO MARU	新加坡巴生	2月20	山下
中華瑞祥	R.R. RATNA	雅加達泗水	2月20	港郵
夏美雅士	HERMES ACE	雅加達	2月20	日郵
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	2月21	東宇
柯華巴	AL WAJBA	新加坡	2月21	怡和
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	2月21	海陸
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	2月23	海陸
蘇潘亞	SUPANYA	新加坡曼谷	2月24	港恒
第八義宗丸	GISO MARU No. 8	新加坡	2月24	海聯

中國內地·台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	基隆	2月10	成高
錦江	JIN JIANG	上海	2月10	金領
新海虹	NEW HAI HUNG	上海	2月11	華運
臨江	LIN JIANG	上海	2月11	招商局
易津	TRADE RELISH	天津	2月12	輝騰
新海華	NEW HAI HUA	上海	2月13	華運
駿山	JUN SHAN	上海	2月13	招商局
先鋒	KANSAI PIONEER	高雄基隆	2月14	港郵
興華	HSING HWA	高雄	2月14	永裕
新海利	NEW HAI LEE	上海	2月15	華運
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	2月15	永裕
海興	HAI XING	上海	2月15	招商局
知音	ZHIYIN	[illegible]	2月15	華運
熊岳城	XIONG YUE CHENG	[illegible]	2月15	招商局
天龍	TIAN LONG	天津	2月16	華運
天躍	TIAN YUE	天津	2月16	華運
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月16	永裕
海富	MARINE CONTAINER	高雄	2月17	永裕
金華	KING HWA	高雄	2月17	永裕
嘉禾	JIA HE	廈門	2月17	華運
百通	PAI THOON	高雄基隆	2月1[illegible]	港恒
海民	HAI MING	高雄	2月18	永裕
金豐	JIN FENG	大連	2月18	華夏
溫洋	MILD OCEAN	上海	2月18	輝騰
平香城	PINGXIANGCHENG	青島	2月19	招商局
前進	ASIAN PROGRESS	高雄基隆	2月19	港郵
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆高雄	2月19	成高
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	2月19	永裕
連江	LIAN JIANG	廈門	2月19	招商局
上海	SHANG HAI	上海	2月20	招商局
新海寧	NEW HAI NING	上海	2月20	華運
天翔	SKY HOVER	天津	2月20	華運
東平二號	TUNG PING 2	高雄	2月20	[illegible]
華寧河	HUA NING HE	新港	2月20	招商局
沭河	SHU HE	張家港	2月21	招商局
金和	PLEIADES	新港大連	2月21	[illegible]
光大二號	KWANG TA 2	高雄	2月2[illegible]	永裕

日本·南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
安春	ANCHUN	日本	2月11	大榮
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	2月11	東洋
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	日本	2月12	馬士基
錦春	CHIN CHUN	日本	2月12	大榮
木星	JUPITER	釜山	2月13	港興
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	2月13	美邦
東南	HP DONGNAM	釜山	2月13	東發
台春	TAI CHUN	日本	2月13	大榮
寶利星	BONNY STAR	釜山	2月13	新興
先鋒	KANSAI PIONEER	日本	2月14	港郵
長輝	EVER GOLDEN	釜山日本	2月14	利達
萬利	WAN LIE	釜山日本	2月14	緯利
明春	MING CHUN	日本	2月15	大榮
陶南一號	DONAM NO.1	釜山	2月15	港興
倫娜	LUNA	日本	2月16	美邦
怡春	YI CHUN	日本	2月15	大榮
快樂星	HAPPY STAR	釜山	2月15	新興
利達馬士基	LEDA MAERSK	日本	2月15	馬士基
南進	HP NAMJIN	釜山	2月17	東發
美那	MAWLAMYAING	日本	2月18	新興
前進	ASIAN PROGRESS	日本	2月19	港郵
皇星	ROYAL STAR	釜山	2月19	新興

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
中華俠士	ORT. KNIGHT	加州紐約	2月13	港郵
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	加州紐約	2月13	馬士基
長輝	EVER GOLDEN	紐約	2月14	利達
泰勒總統	PRES. TYLER	加州西北太平洋	2月14	總統
東方飛鷹	ORT. FREEDOM	西北太平洋紐約	2月14	港郵
喜峯口	XI FENG KOU	西北太平洋	2月15	招商局
長聯	EVER LINKING	加州	2月15	利達
利達馬士基	LEDA MAERSK	加州紐約	2月15	馬士基
美國尼巴拉斯基	AMERICAN NEBRASKA	加州紐約	2月15	美輪
海王鑽石	NEP. DIAMOND	西北太平洋	2月15	海陸
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋	2月16	汎洋
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋	2月16	海陸
馬士基基文天	MAERSK CLEMENTINE	西北太平洋紐約	2月16	馬士基
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	西北太平洋	2月17	太古
門羅總統	PRES. MONROE	加州西北太平洋	2月17	總統
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	2月18	川崎
	COLIMA	加州	2月18	偉特
泰臣禮士	TYSON LYKES	檀香山加州	2月19	怡和
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	2月19	利洲
海洋司令	OCEAN COMMANDER I	西北太平洋	2月19	港郵
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	2月19	美輪
新沙瓦那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	2月19	新興
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋	2月20	海陸
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	美國加拿大	2月20	大阪
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	2月20	華海
格蘭總統	PRES. GRANT	加州西北太平洋	2月20	總統
百保通	BARBER TONSBERG	西北太平洋紐約	2月20	百保利
長行	EVER GOING	紐約	2月21	利達
中華晉廈	ORT. EXPLORER	西北太平洋紐約	2月21	港郵
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	加州紐約	2月22	馬士基
美國肯塔基	AMERICAN KENTUCKY	加州紐約	2月22	美輪
海皇珊瑚	NEP. CORAL	加州紐約	2月22	港恒
長成	EVER GROWTH	加州	2月22	利達
自立	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋	2月22	海陸
榮譽	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	2月23	海豐
査樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	西北太平洋紐約	2月23	馬士基
新加州丸	SHINKASHU MARU	西北太平洋	2月23	山下
仁川	HANJIN INCHEON	西北太平洋	2月24	天祥
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	加州西北太平洋	2月24	總統
保佛島	BEAUFORD ISLAND	加州	2月24	香島
柯利近橋	OREGON BRIDGE	美國西岸	2月25	川崎
美娜	MITLA	加州	2月25	偉特
美國靈貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	2月26	美輪
海皇琥珀	NEP. AMBER	西北太平洋紐約	2月26	港恒
普蘭廷	PLANTIN	加州紐約	2月26	利洲
太平洋壯觀	PACIFIC PRIDE	加州	2月26	日郵
	OCEAN LEGEND	加州紐約	2月26	港郵
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋	2月27	海陸
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	2月27	馬士基
鄂城	E. CHENG	西北太平洋	2月28	招商局

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
長輝	EVER GOLDEN	加勒比海	2月14	利達
渣華山度士	NL. SANTOS	巴拿馬加勒比海	2月15	渣華
美國尼巴拉斯基	AMERICAN NEBRASKA	巴拿馬	2月15	美輪
福他山度士	FROTA SANTOS	南美	2月16	豐利行
渣華馬尼拉	NL. MANILA	巴拿馬中南美	2月16	渣華
福他星加坡	FROTASINGAPORE	南美	2月17	豐利行
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	巴拿馬	2月19	美輪
百保通	BARBER TONSBERG	加勒比海中南美	2月20	百保利
阿波羅峯	APOLLO PEAK	南美	2月21	大阪
長行	EVER GOING	加勒比海	2月21	利達
美國肯塔基	AMERICAN KENTUCKY	巴拿馬	2月22	美輪
薩蘭高	ISLA SALANGO	南美	2月24	捷成
渣華利錦	NL. LINGE	南美	2月26	渣華
美國靈貓	AMERICAN LYNX	巴拿馬	2月26	美輪
長合	EVER GATHER	加勒比海	3月1	利達

澳洲·新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
龍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	2月13	香島
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	澳洲	2月16	華林
羅華碧琪	RAGNA BAKKE	弗里曼特爾	2月17	森那美
新布里斯班	ZIM BRISBANE	澳洲	2月18	新興
白河口	BAI HE KOU	澳洲	2月20	遠運
明和	MING HOPE	澳洲	2月20	華海
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	2月24	怡和
苗尼亞	MEONIA	弗里曼特爾	2月26	寶隆
	KYOWA HIBISCUS	南太平洋島	2月28	怡和
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	2月28	香島
捷成利皮亞	JEBSEN NAPIER	新西蘭	2月28	森那美
協和順風	KYOWA BREEZE	新畿內亞	2月28	怡和

澳門·廣州·江門線

①東山湖：逢單日下午八時由澳門開往廣州

②香山湖：逢雙日下午八時由澳門開往廣州

③紅星二四一號：逢雙日上午九時由澳門開往江門

三輪均停泊在澳門內港三號碼頭

香港——廣東各線客輪

蛇口線—飛翔船（航程約四十五分）

香港開：上午八時二十分、上午九時十五分、下午二時十五分、下午四時二十分

到蛇口：上午九時零五分、上午十時、下午三時〇五分、下午五時十五分

蛇口開：上午八時十五分、上午十時十五分、下午三時二十分、下午四時四十五分

到香港：上午十時、上午十一時、下午四時〇五分、下午五時二十五分

梅沙線—飛翔船（航程約四十分）

沙田開：上午九時十五分、上午十時四十五分（必要時開）、下午三時（必要時開）、下午四時二十五分

梅沙開：上午十時、上午十一時三十分（必要時開）、下午三時四十五分（必要時開）、下午五時零五分

黃埔線—飛翔船（航程二時三十分）

香港開：上午七時三十分、上午九時四十五分 到黃埔：上午十時、下午十二時十五分

黃埔開：上午十一時、下午二時四十五分 到香港：下午一時三十分、下午五時十五分

珠海線—（航程約一小時）

香港開：上午七時四十五分、上午八時四十五分、上午十一時、下午十二時三十分、下午二時三十分、下午三時三十分

到珠海：上午八時四十五分、上午九時四十五分、中午十二時、下午一時三十分、下午三時三十分、下午四時三十分

珠海開：上午九時三十分、上午十時三十分、下午一時、下午二時、下午四時三十分、下午五時

到香港：上午十時三十分、上午十一時三十分、下午二時、下午三時、下午五時三十分、下午六時

中山線—秀麗湖（航程兩小時）

香港開：上午七時三十分、下午一時三十分 到中山：上午九時十五分、下午三時十五分

中山開：上午十時三十分、下午四時三十分 到香港：中午十二時十五分、下午六時十五分

中山線—逸仙湖（航程一小時四十五分）

香港開：上午九時四十分 到中山：上午十一時二十五分

中山開：下午二時三十分 到香港：下午四時十五分

江門線—明珠湖輪（航程約四小時）

香港開：上午八時五十五分（雙日） 江門開：下午二時三十分（單日）

江門線—銀洲湖輪（航程約四小時）

香港開：上午九時 江門開：下午二時三十分

江門線—蓬萊湖輪（航程約四小時）

香港開：上午八時十五分 江門開：下午二時

汕頭線—蓮湖號（航程約十三、四小時逢卅一日停航）

香港開：下午五時（逢單日） 汕頭開：下午五時（逢雙日）

汕頭線—鮑湖輪（航程十三、四小時）

香港開：下午五時（二月二、四、六、八、十、十二、十四、十六、十八、廿、廿二、廿六、廿八）

汕頭開：下午五時（二月一、三、五、七、九、十一、十三、十五、十七、十九、廿一、廿五、廿七）

汕尾線—龍津（由一月十八至二月十九日）

香港開：上午十時三十分 汕尾開：下午三時三十分

海口—三亞線—馬蘭號（航程約十八小時，到海口後轉三亞）

香港開：中午十二時三十分入閘（二月七、二十、廿六）

三亞開：下午三時入閘（二月一、十二）

海口開：上午八時入閘（二月二、十三、廿三）

海口線—南湖號（航程約十八小時）

香港開：下午二時（逢四、七、十） 海口開：上午十一時（逢六、九、十二）

海口線—東湖號

香港開：下午二時（十六、廿二、廿五） 海口開：上午十一時（十八、廿四、廿七）

湛江線—南湖號（航程約十六小時）

香港開：下午二時（逢十五、廿三） 湛江開：下午三時（逢十七、廿五）

湛江線—東湖號

香港開：下午二時（逢二、六、九、十一） 湛江開：下午三時（逢四、八、十一、十三）

三埠線—潭江號（逢卅一日停航）

香港開：下午七時三十分（雙日開，約十二小時到） 三埠開：下午六時（單日開，約十四小時到）

三埠線—金山湖（航程約六小時）

香港開：上午七時十五分（每天） 三埠開：下午一時（每天）

肇慶線—西江號（逢卅一日停航）

香港開：下午七時三十分（單日開，約十三小時到） 肇慶開：下午七時（雙日開，約十四小時到）

太平（東莞）線—旗化湖號

香港開：上午八時三十分（每天開，約一小時四十五分到） 太平開：下午三時三十分（每天開，約一小時四十五分到）

高恒 M.S. "KOHENG" 二月八日晨由汕頭抵港

青衣島 M.S. "TSING YI ISLAND" 二月八日晨由天津抵港

佳虹 M.S. "FAIR RAINBOW" 二月十日晨由天津抵港

▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華夏企業有限公司

淮安 M.S. "HUAI AN" 二月八日由蕪湖抵港

雨花 M.S. "YU HUA" 二月八日由南京抵港 定期客貨班輪

海興號 M.S. "HAI XING" 二月十日由上海抵港 二月十五日直放上海

蘇雲 M.S. "SU YUN" 二月十一日由大港、張家港抵港

揚子江二號 M.S. "YANG ZI JIANG 2" 二月十二日由漢口抵港

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啓

干諾道中一五二—一五五號十九樓 電話：440555,440557,447402.

中國民航來往各地時間（星期六）

由港開各地

目的地	航班	時間
廣州	CA三〇二	上午九時一五
	CA三〇四	中午十二時一五
	CA三三一	下午五時四〇
	CA三〇六	下午八時三〇
上海	CA五一六	中午十二時四五
上海	CA五〇一	下午六時四五
北京	CA一〇六	下午十二時五五
昆明	CA三四二	下午一時四〇
天津	CA一〇四	下午三時
杭州	CA五〇三四	上午八時三〇
海口	CA三三六	上午十一時一〇
成都	CA四〇〇二	上午十一時四〇
福州	CA五〇〇六	中午十二時
南京	CA五〇〇四	下午五時四〇
桂林	CA三〇〇二	下午六時廿五

由各地到港

出發地	航班	時間
廣州	CA三〇一	上午八時二〇
	CA三〇三	上午十一時一〇
	CA三三二	下午四時五〇
	CA三〇五	下午七時四〇
上海	CA五〇五	上午十時四〇
上海	CA五〇九	下午五時一〇
北京	CA一〇一	上午十一時〇〇
昆明	CA三四一	下午十二時五〇
天津	CA一〇三	下午一時四五
海口	CA三三五	上午十時二〇
成都	CA四〇〇一	上午十時四〇
福州	CA五〇〇五	上午十時五〇
南京	CA五〇〇三	下午四時四〇
桂林	CA三〇〇一	下午五時三五

香港—上海線客輪

上海號 香港開：中午十二時卅分入閘（香港開二月五、廿） 上海開：上午八時入閘（上海開二月十二、廿七）

海興號 香港開：中午十二時卅分入閘（香港開二月十五） 上海開：中午十二時入閘（上海開二月七、廿二）

錦江號 香港開：下午三時（香港開二月十、廿五） 上海開：下午五時（上海開二月二、十七）

香港·廣州交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	上午 8.15	上午11.50	上午 8.40	上午11.31
	下午12.55	下午 3.59	上午10.15	下午 1.12
	下午 2.35	下午 5.25	下午12.50	下午 3.51
	下午 5.29	下午 8.23	下午 6.39	下午 9.29
巴士	上午 7.00	下午 1.00	上午 9.30	下午 6.30
	（逢雙日開）		（逢單日開）	

（飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內）

	香港開	航程	廣州開	航程
飛翔船	上午 8.45	約3小時	下午12.45	約3小時
	上午 8.45	約3小時	下午 2.00	約3小時
	上午10.00	約3小時	下午 2.00	約3小時

（上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船）

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
星湖號	上午 7.45	下午 5.45	下午 9.00	上午 7.00

（星湖每天由港開，每天由廣州開，31日停航）

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
天湖號（每天）	下午9.00	上午7.00	上午11.00	下午9.00
北秀湖	上午 8.20	約3小時	下午 2.15	約3小時
荔灣湖	上午 9.20	約3小時	下午 2.30	約3小時

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
駿山	JUN SHAN(上午八時)	上海	西區	招商局
浦項	HANJIN POHANG(上午七時半)	美國	現代橋	天祥
蘭丹拿	LANTANA(下午五時)	日本	A39	日郵
山杉丸	YAMASUGI MARU(上午十一時)	日本	B2	協成
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE(上午七時)	歐洲	國際橋	川崎
高恒	KO HENG(上午八時)	汕頭	吉列島	華夏
高力勤	KORRIGAN(上午七時)	歐洲	國際橋	寶隆
青衣島	TSING YI ISLAND(上午九時)	天津	西區	華夏
新海利	NEW HAI LEE(上午八時)	上海	西區	華潤
喜路華	HILOVERAS(下午五時)	日本	B	東源
淮安	HUAI AN(上午二時)	蕪湖	西區	招商局
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV(中午)	澳洲	西區	華林
雨花	YU HUA(中午)	南京	西區	招商局
連江	LIAN JIANG(上午九時)	廈門	西區	招商局
銀河	YIN HE(下午六時)	歐洲新加坡	西區	招商局

今日出口船隻

美維珍妮亞	AMERICAN VIRGINIA(下午)	加州紐約	國際橋	美輪
多蘭加	JEBSEN TAURANGA(上午六時)	新西蘭	A6	森那美
杜魯門總統	PRES.TRUMAN(下午六時)	加州西北太平洋	國際橋	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK(上午八時)	新加坡	現代橋	馬士基
威利泰	WILLINE TARO(上午八時)	阿拉伯灣	國際橋	百保利
馬里運動家	MARIS SPORTSMAN(下午五時)	紅海地中海	A31	日郵
雲備丸	ELBE MARU(下午)	西北太平洋	海陸橋	海陸
浦項	HANJIN POHANG(下午)	西北太平洋	現代橋	天祥
邊拿芬	BENAVON(上午十時)	歐洲	現代橋	邊行
海王水晶	NEP.CRYSTAL(上午一時)	歐洲	國際橋	怡和
世界之虎	WORLD TIGER(上午八時)	新加坡	海陸橋	海陸
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS	仰光吉大港	A33	日郵
寶蘭	BOLAN(上午七時)	釜山日本	A8	東海
長順	EVER ORDER(上午六時)	地中海	國際橋	利達
高力勤	KORRIGAN(下午)	釜山	國際橋	寶隆
渣華厚文	NL.HOUTMAN(上午八時)	歐洲	國際橋	寶隆
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE(下午)	高雄	國際橋	川崎
沙河	SHU HE(上午八時)	張家港	現代橋	招商局
華寧河	HUA NING HE(上午八時)	檳城	西區	招商局
包氏兄弟	BOW'S BROTHER(上午八時)	丹絨馬尼	B13	海豐
山杉丸	YAMASUGI MARU(下午)	新加坡	B2	協成
喜路華海	HILOVER SEA(半夜)	新加坡	B	東源
金奧克蘭	GOLDEN AUCKLAND(下午)	紅海	A51	嘉聯

明日入口船隻

金豐	JIN FENG(下午三時)	大連	B	華夏
珍安	JANE ANN	日本	A	日郵
易津	TRADE RELISH(上午八時)	天津	B	輝騰
天龍	TIAN LONG(下午七時)	天津	B	輝騰

明日無出口船隻

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
錦江	JIN JIANG	A7	金鋼
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	B22	華夏
新海華	NEW HAI HUA	B12	華夏
通江	TONG JIANG	A29	金鋼
舟山二號	ZHOU SHAN 2	西區	招商局
湖星	LAKES STAR	A26	大榮
揚子江一號	YANG ZI JIANG 1	西區	招商局

輪船公司電話表(四)

船公司名稱		電話
晨達	EVOLUTION	5—412831-5
快航	EXPRESS SHIPPING	5—255191-4
華夏	FAR EAST ENTERPRISE	5—8317568
五洋	FIVE-OCEAN	5—200350
輝騰	FREIGHT-TRANS	5—269910
華閩	FU JIAN	5—404021
惠南	FUI NAM	5—431247
富必	FULL SPEED	5—422323
豐利行	FUNG LEE HONG	5—214155
源源	GUAN GUAN	5—406678
加力	GANNET	3—666243
太平洋行	GILMAN	5—227011
太平船務	GILMAN SHIP	5—7909833
嘉聯	GOOD HARVEST	5—450311
啟德	GRINSTEAD	5—445135-6
香島	HONG KONG ISLAND	5—201611
香港海運	HONG KONG MARITIME	5—779044
港恒	HONG KONG TRIDENT	3—7233002
港郵	HONG KONG EXPORT LINE	5—8441222
豐海	HYALINE	5—408697-9
典亞	INTERMODAL	5—751575
怡和	JARDINE	5—8459239-222
捷成	JEBSEN	5—297901
聯航	JOINT MARITIME	5—485144

九九金·本地倫敦金

二月七日（寶生銀行提供）

（每兩港元計）（每安士美元計）

開市	休市無報
最高	休市無報
最低	休市無報
收市	休市無報
升降	
息價	

飾黃金(每兩)3,320.00(平)

飾白金(每兩)3,520.00(平)

富格林買入：2,620.00

賣出：2,630.00

楓葉金幣買入：2,728.00

賣出：2,736.00

白銀(十安士)　休市

拆息 隔夜6.625厘 一個月6.625厘

外幣對港幣買賣價

（二月七日）寶生銀行供稿

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.50	780.40
美匯	每百	780.50	780.70
英鎊	每鎊	10.81	10.90
西德馬克	每百	324.00	325.00
瑞士法郎	每百	383.00	383.50
法國法郎	每百	105.00	105.60
荷蘭盾	每百	286.20	287.00
意里拉	每千	4.52	4.60
加拿大元	每百	549.00	552.00
澳洲元	每百	537.00	540.00
日圓	每萬	408.60	409.00
新加坡元	每百	364.00	364.70
菲披索	每百	39.00	40.00
泰國銖	每百	29.50	30.00
印尼盾	每萬	68.00	70.00
新台幣	每百	19.40	19.60
澳門幣	每百	95.50	96.50
人民幣	每百	244.55	245.76

港匯指數69.5（+0.10）

外幣對人民幣匯價表

（二月七日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	1673.75	1682.13
比利時法郎C	一萬	654.47	657.75
比利時法郎F	一萬	642.67	645.89
丹麥克朗	一百	36.13	36.31
加拿大元	一百	227.59	228.73
西德馬克	一百	132.70	133.36
法國法郎	一百	43.30	43.52
英鎊	一百	454.14	456.42
美元	一百	319.99	321.59
挪威克朗	一百	42.61	42.83
荷蘭盾	一百	118.63	119.23
香港元	一百	40.69	40.89
新加坡元	一百	149.97	150.73
奧地利先令	一百	19.14	19.24
意大利里拉	一萬	19.50	19.60
瑞士法郎	一百	156.90	157.68
瑞典克朗	一百	42.52	42.74
澳洲元	一百	224.35	225.47

材料來源：（中國國家外匯管理總局）

香港·梧州線——漓江號客輪

香港開：上午七時廿分　到梧州：下午五時

梧州開：上午七時卅分　到香港：下午四時卅分

（香港逢雙日開，梧州逢單日開）

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈37樓3718室　電話：5-8449198

香港⇄天津（新港）貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東（整箱貨）

船名	收貨	截貨	到/離港
（全貨箱航線）			
TIAN YUE（天躍）V-46B	即日	13/2	15-16/2
SKY HOVER（天翔）V-83B	11/2	17/2	19-20/2
TIAN YAN（天燕）V-8B	13/2	19/2	21-22/2
TIAN YUE（天躍）V-47B	18/2	24/2	26-27/2
（散裝航線）			
TIAN LONG（天龍）V9	即日	14/2	9-18/2
TIAN LONG（天龍）V10	1/3	7/3	5-10/3

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)　電話：0-239031

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL）　電話：0-4999388

香港⇄上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港
TING JIANG（汀江）V8605	19/2	25/2	24-27/2
XIANG JIANG（湘江）V8608	22/2	28/2	28/2-2/3
TING JIANG（汀江）V8609	8/3	14/3	13-16/3
XIANG JIANG（湘江）V8610	11/3	17/3	17-19/3

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL）　電話：0-4999388

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇄天津（新港）全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港
TRADE RELISH V.8604N（易津）	——	——	9-12/2
TRADE RELISH V.8605N（易津）	18/2	24/2	26-27/2

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)　電話：0-239031

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港
MILD OCEAN（遠洋）V8607	即日	15/2	17-18/2
MILD OCEAN（遠洋）V8609	22/2	28/2	2-5/3

代理：JSA (HK) Ltd.

收貨站：青衣富大集運　電話：0-4972411　0-4977073

China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

名神汽船株式會社 Meishin Line

科特 "FORTITUDE PINE"　2月14日到　2月15日開　新加坡

第八義宗丸 "GISO MARU NO.8"　2月23日到　2月24日開　新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈803室
電話：5-412821-4　5-439504

NYK LINE

香港——中東全貨箱服務

直往：刁拜、他文、科威特

十天直達：刁拜（DUBAI）

杜爾灣 M.S."TOR BAY"　二月十五日落貨　二月十五日開行

東京橋 M.S."TOKYO BRIDGE"　二月廿三日落貨　二月廿三日開行

阿爾泰 M.S."OASIS ACTAIR"　三月七日落貨　三月七日開行

總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：5—295541

新海利 M.S."NEW HAI LEE" V.3

二月八日晨由上海抵港

▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司

惠刊廣告請撥電話：七二二六九八〇

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
地址：香港皇后大道西115-119號僑發大廈地下
電話：5 404021內線112　5 460572　5 479829

定期班輪川航香港⇄福建

港口	航名	開航日期
福州	閩海一〇五	逢一、十一、廿一
	閩海一二〇	逢六、十六、廿六
	北峯山（貨櫃）	每旬一航次
廈門	廈水運二十一	逢星期一
	閩海二二五	逢星期五
泉州	閩海二二四	每月五—六航次
	泉州二號	

• 大宗貨物，可特別安排專船裝運 •
• 有貨物到中國其它沿海口岸，歡迎垂詢 •

有成行貨箱運輸公司
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO
(operated by Y.S.H. Enterprises Ltd.)
(Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayage Service)

Hong Kong-Guangzhou Container Drayage

Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge.

Room 1402, Bank of Communications Building
563, Nathan Road,
Kowloon.
Tel: 5-591937—30
Guangzhou Office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 882590, 861630
Man Kam To Office: Tel: 39702

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：5-591937—30
廣州辦事處：廣州市食品公司，人民南路163號
電話：882590　861630
文錦渡辦事處電話：89702

香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免箱租，碼口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。

For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yiu 羅超耀　Mr. Anthony Chan Kam Bor 陳錦波

承接陸路全貨櫃拖運服務

美西美 M.V."MAH I"　直達：曼谷

二月十二日落貨　二月十四日下午開行

貴客付貨請到本行接洽是荷

振盛行有限公司啓

干諾道中八十八號西

船務部直線電話：◎485749　◎404590

MHCTCO
明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138　3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：86204,85514,86159

大連雲豐輪船公司
DALIAN YUN FENG SHIPPING CO.,

香港⇄大連　散貨班輪

「金豐」輪 M.V."JIN FENG"

首航香港　抵期：9/2/1986　收貨：13-17/2/1986　啟航：18/2/1986

◀請貴客速到本公司辦理提、付貨手續▶

香港代理：
華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO.,(HK) LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓　☎5-8317585　5 8317569

通江 M.V."TONG JIANG"

二月六日上午由上海抵港　泊A29泡

▲請各收貨人速來本公司辦理提貨手續▼

金鋼船務企業有限公司啓

香港干諾道西三號億利商業大廈2402室
電話：五四一四一〇八

刊登大公報分類廣告　費用廉　收效大

解鄉思　增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國際大事的大公報，却完全可能。請致電5-8911925大公報發行課，即可代辦手續，將報紙按時送到你親友手上。

下列三者可供選訂：

大公報（海外航空版）大公報（美洲傳真版）大公報（香港版）

出入口船[illegible]

船	名
寶美勇士	POMEX VENTU
聯鋒	ALLIED PIONEE
山瑪	AL SALMA
海興	HAI XING
佳虹	FAIR RAINBOW
臨江	LIN JIANG
萬泉河	WAN QUAN HE
高陽	GAO YANG
順江	SHUN JIANG
蘇雲	SU YUN
格羅洲	GLAUCHAU
阿普曼二號	APMAN II
海誠	OCEAN SINCERI
亞洲雅士	ASIA ACE
	NORMANNIA
華意	WAH YEE
海皇瑪瑙	NEP. AGATE
安春	ANCHUN
錦春	CHIN CHUN
沙巴那山	MOUNT SABANA
南江	NAMGANG GLOR
亞利安馬士基	ADRIAN MAER
木星	JUPITER
山國丸	YAMAKUNI MAR
威富	WILLIS WAVE
蘇麟	SU LIN
寶利星	BONNY STAR
東南	HP. DONGNAM
漱玉泉	SHUYUQUAN
東方武士	ORT. KNIGHT
東方珊瑚	EASTERN CORA
亞諾馬士基	ARNOLD MAERS
東方迅航	SCANDUTCH OR
野鷹	WILD EAGLE
沙河	SHA HE
台春	TAI CHUN
萬里雅士	MERCURY ACE
南星	NANSING I
興華	HSING HWA
多沙灣	SANDYS BAY
太平口	TAI PING KOU
泰勒總統	PRES. TYLER
雅打馬士基	ARTHUR MAERS
江詩頓	CONSTANTIA
先鋒	KANSAI PIONEE
加賀丸	KAGA MARU
東方飛鷹	ORT. FREEDOM
海春	HAI CHUN
東和	EASTERN HARM
海運	HAI YUN
西運	WESTERN LUCK
漢中河	HAN ZHONG HE
華佳	HUA JIA
海皇鑽石	NEP.DIAMOND
陶南一號	DONAM NO.1
世界之獅	WORLD LION
山王丸	SANNO MARU
科特	FORTITUDE PIN
中利	CHUNG LIE
杜爾灣	TOR BAY
快樂星	HAPPY STAR
太原	TAI YUEN
萬寶盛丸	MONT BLANC MA
渣華山度士	NL. SANTOS
路易士馬士基	LOUIS MAERSK
建華二號	KIEN HWA 2
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI
馬士基天保	MAERSK TEMPO
	WINDWARD
寶格爾豪森	SANGERHAUSEN
長聯	EVER LINKING
巴緹海	PRAVADE SEA
美國尼巴拉斯基	AM.NEBRASKA
福他山度士	FROTASANTOS
美那	MAWLAMYAING
嘉俐	NORASIA CARIA
渣華馬尼拉	NL.MANILA
韓國長壽	KOREAN CHANCE
明春	MING CHUN
樂星	HAPPY STAR
利達馬士基	LEDA MAERSK
	CR.TOKYO
天躍	TIAN YUE
怡春	YI CHUN
松星	SEKI NAGOYA
川花	TWIN FLOWER
倫那	LUNA
魯海六五	LU HAI 6 5
上海	SHANG HAI
廣州	KWANG CHOW
金綫泉	JIN XIAN QUAN
九龍灣	KOWLOON BAY

香港開太平：下午三時三十分（每天開，約一小時四十五分到）
太平開香港：上午八時三十分（每天開，約一小時四十五分到）
香港開肇慶：下午七時（雙日開，約十三小時到）
肇慶開香港：下午七時三十分（單日開，約十四小時到）
肇慶線——西江號（逢卅一日停航）
太平（東莞）線——流花湖號
香港開三埠：上午七時十五分（每天）
三埠開香港：下午一時（每天）
三埠線——金山湖（航程約六小時）
香港開三埠：下午六時（單日開，約十二小時到）
三埠開香港：下午七時三十分（雙日開，約十[illegible]

青衣島 M.S."TSING YI ISLAND"
二月八日晨由天津抵港

佳虹 M.S."FAIR RAINBOW"
二月十日晨由天津抵港

▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華夏企業有限公司

光大董事長王光英認為
本港處於有利地位
虎年經濟趨勢向好
光大將投資食品包裝及建材業

【本報訊】中國光大集團董事長王光英對虎年本港經濟動向發表評論，他認為今年本港經濟整體趨勢向好。

他說，雖然國際貿易保護主義對本港出口製造業有潛在的威脅，但實行貿易保護主義對一些國家其本身也是不利的。因此，國際貿易保護主義不可能走得太遠。

王光英是在日前對本報記者作出上述論述的。他分析說，今年本港在兩個方面都處於有利的地位。一方面本港出口製造業仍然是以美國為主要市場，估計今年美國經濟會比去年好，約有百分之四至六的經濟增長率。即使美國有些人採取變相保護主義措施，例如修訂海關報關手續，造成進口期的延長，但是本港工業的適應力很強，產品對國際市場的反應很快，從整體來說不會造成重大的影響。另一方面，本港是內地最大的轉口基地，內地很多貨品是通過本港轉口或進口的。這個溝通海內外的橋樑作用，任何地方都替代不了。

他估計，今年內地在實行七五計劃之時，會有計劃地購買先進設備和設備，而其中不少會通過本港輸入。因此，本港肯定可以從中得到利益。

他表示，今年光大集團在本港的業務會有相當大的發展，其目標不僅僅是建立一個本港的公司，更要成為一個世界性的跨國公司。

光大集團在本港投資的工業項目，首先將包括食品包裝和建築材料，以外向型出口創匯為主，開拓美國高檔商品的市場。他表示，設在美國紐約世界貿易中心八十八樓的附屬機構——永光實業公司業務發展良好。

中國引進外國技術
每年協議二三百項

【本報訊】經貿部技術進出口局副局長曹家瑞在最近出版的「中國專利與商標」季刊中撰文表示自一九七九年實行對外開放政策以來，中國以許可證貿易來獲得外國技術發展很快。近年來每年簽訂的許可證貿易協議數為二百至三百項。

他說，這個數字同一九七八年前每年平均不到十項相比，確是很大的進步。同時大型的「交鑰匙」項目減少到只有幾項。

他回顧四九年以來，中國從不同來源引進外國技術，五十年代主要從蘇聯和東歐國家引進，六十年代初以後主要從西方國家引進。上百個大工廠以「交鑰匙」的方式，進口成套設備而建立起來。

他說，以進口成套設備來獲得外國技術持續了約三十年。第一個許可證協議簽訂於七五年，但從七五年至七八年期間所簽訂的許可證協議總共才廿八項。

他認為，現在以許可證貿易而不是以「交鑰匙」項目來引進外國技術將更適宜於中國當前的經濟狀況。然而，許可證貿易對中國來說尚是新業務，還缺乏經驗，並且發現技術轉讓交易中許多比之傳統的貨物貿易交易更為複雜的問題。

他說，對於盲目地追求「先進」技術的傾向將不予鼓勵，但僅僅只是有設備而缺乏先進技術及管理亦還為不夠。對技術的先進性和適用性雖然很難下一通用定義，但應滿足以下要求中的一項或多項：

（一）能發展和生產新產品，（二）能夠提高產品質量和性能，降低生產成本，節約能源或材料，（三）有利於充份利用本國的資源，（四）能擴大產品出口，增加外匯收入，（五）有利於環境保護，（六）有利於安全生產，（七）有利於改善經營管理，（八）有利於提高科學技術水平。

他說，中國正在力求從外國獲得技術而將工業提高到上述的水平，因此，現在不僅僅是單純的許可證貿易，而是結合許可證貿易來安排廣泛意義的合作才是可取的。目前正在建立或正在談判的合資企業多數都就技術轉讓作出了安排。

北美旅遊專家 赴穗考察觀光

【本報訊】由加拿大太平洋航空公司組織的北美洲旅遊業代表團一行廿二人，日前應中國國際旅行社邀請，前往廣州訪問兩天，並考察該市的旅遊業。

該團成員大部都是來自加拿大，亦有小部分來自美國。

湛江市麻紡廠 擬引進紡織機

【本報訊】湛江市廉江縣安鋪麻紡廠現擬引進二十台一百五十吋寬體紡織機，年產地毯麻墊布五百九十萬長度碼，產品外銷為主。

合作方式為合資、合作或補償貿易。通訊地址為廉江縣安鋪鎮。該項目負責人成廣盛。

投資與貿易　每周二、四、六刊出

本港生薑市場
台灣貨佔優勢

【本報訊】香港市場年銷生薑年約七、八千噸，全賴進口供應，其中包括有老薑和子薑，尤以老薑佔最大宗，主銷飲食業，佔約總銷量七、八成，子薑則以家庭用為主。

台灣是香港生薑最大的供應者。它的來貨以老薑為主，來貨規格統一，個子大，色澤好，天天均有貨供應，該產品長期佔市場優勢。此外，最近兩年泰國、越南也有生薑銷港。

中國內地生薑輸港近年均次於台灣貨，且品質比台灣貨稍差，因內地供應香港市場的生薑，長期供應是以產定銷，故內地生薑與台灣貨在香港市場佔有率的差距趨向擴大。

青島擬引進外資
合營九十個項目

投資項目簡介

青島市為進一步擴大對外經濟技術合作，最近公佈以紡織、輕工、機械、電子儀表、化工、橡膠、建材、商業部門等合資經營項目九十個，歡迎世界各國工商界人士和海外僑胞、港澳同胞前來洽談投資。

（一）緯編針織外衣，（二）氣流紡紗，（三）兔毛紡紗，（四）非織造物（無紡布），（五）色織真絲綢，（六）真絲綢服裝，（七）真絲綢，（八）真絲捻線絲，（九）可樂、高檔果汁飲料，（十）巧克力，（十一）威士忌，（十二）高檔日用化粧品，（十三）每方米三十八至一百二十克紙張生產線，（十四）速溶咖啡，（十五）寶珠筆（水性圓珠筆）生產線，（十六）平縫綉花工業用縫紉機，（十七）高級自來水筆及磁嘴筆，（十八）自行車生產技術與設備，（十九）PU（聚氨脂）皮革塗飾劑和PU皮革光亮劑，（二十）不銹鋼器皿餐具，（二十一）電冰箱蒸發器，（二十二）金銀絲加工，（二十三）皮鞋、皮拖鞋、皮便鞋，（二十四）塑料注射機、塑料模具，（二十五）號碼鎖，（二十六）全封閉活塞式制冷壓縮機，（二十七）油漆刷，（二十八）高檔男、女皮鞋，（二十九）製鞋機械生產技術，（三十）桐木家具。（待續）

建造商會會長盧雲龍認為
八六年建造業將向好
增長幅度約百分之十
本港中小建築商面對競爭業務可能減縮

【本報訊】香港建造商會會長盧雲龍認為，八六年本港建造業會稍為好轉，增長幅度約為百分之十，可保持八五年的增長水平。

有見於建築成本中人工及材料價均已增加，他希望建築商能以合理及實際的價格投標，免致再出現壓價競爭的情況。

雖然他對今年建造業抱審慎樂觀的態度，但他指出，本港建築商由於要面對外來強大的競爭對手，前景未敢樂觀。他估計大部分屬中小型規模的本港建築商將難以達到百分之十的增幅，甚至可能出現營業額減少的情況。

他說，以港府工程為例，過去一年，逾半數的工程合約均由海外建築商奪得，估計這種趨勢會有增無減。私人工程方面，以往八至九成左右，是由本港建築商承建，現在海外的大建築商亦開始對這些私人及較小規模的工程感到興趣，這勢將增加本港建築商的競爭壓力。

他說，在這種情形下，本港建築商可以採取的面對方式不外五種：（一）結束營業；（二）減少營業額；（三）建築商做判頭工作；（四）合作經營；（五）從事並拓展中國內地市場。

他指出，海外建築商挾其財雄勢大的條件進軍香港市場，除威脅本港建築商的生存外，長遠來說，更會影響本港建築業高層管理人才的訓練及發展，這一點是不可忽視的。

經濟 ②

瑞安承建蔡玉權表示
工程標價已有上升
一月份比去年同期漲百分之四

瑞安承建有限公司總經理蔡玉權接受本報訪問時亦說，從種種跡象看，八六年建築業應會比八五年稍佳，但增幅如何，他則不擬估計。

他說，雖然八五年本港建築業已呈新氣象，但仍未恢復以往蓬勃的景象。八十年代初期建築業處於高峯期間，以偏用人數比較，當時約十萬人，現時只得約六萬人，相差達四至五成。因此，建築商仍有很大的剩餘能力，可以應付更多的工程項目。

蔡玉權提出，本港建築商所面對的真正困難，倒不是工程數目的多寡，而是同業間的惡性競爭。

他說，過去一年，建築材料價錢持續下降，再加上海外建築商積極參與本港市場，因此形成更劇烈的競爭。往往建築商在投標時，往往以極低甚或接近成本價競爭。這種競爭手段，在建築成本呈下降趨勢時還可，一旦成本價格上漲，中標的建築商往往在私人工程中得不償失。

他表示，建築材料近兩三個月已回升，如水泥已漲價兩成，石仔價亦增約一成。這種情形，會令建築商在投標時較審慎出價。以一月份建築工程合約的價錢看，已比八五年同期普通上升百分之四，他認為這可將本港建築業重新納入較正常的軌跡發展。

城市花園建酒店
圖則獲港府批出
港府十二月批圖則共卅七份

【本報訊】建築物條例執行處去年十二月批出新建築圖則三十七份，包括位於北角城市花園一間二十六層高，有六百間房的酒店。

批出的圖則中有二十四份是住宅及商住樓宇。以地區計，港島及新界各佔十四份，其餘則在九龍。

除該酒店外，獲批出的圖則尚包括灣仔港灣道一座三十五層高商業大廈；大潭水塘道一座二十四層商住大廈，赤柱村道二十一間住宅，長沙灣道／福華街／光昌街一座十二層戲院／辦公室大廈；大嶼山大白灣五十座住宅樓宇，元朗三座二十八層高商住大廈，以及佐敦谷北道及彩霞道八座三十及四十層高的住宅大廈。

該月份內，該處並批准四十一項工程動工，港島佔九項，九龍六項及新界二十六項。

此等工程包括灣仔駱克道／謝斐道一間酒店；九龍城一間工場；青衣島一間貨倉，屯門一間教堂及幼稚園，元朗博愛醫院新翼，以及大埔工業邨一個保安及火警控制中心。

該四十一項工程的總樓面面積為二十七萬一千四百七十四點四平方米，其中十七萬六千七百一十五點一平方米為住宅，其餘則為非住宅用途。

同月份內，該處並發出四十一份入伙紙予新落成樓宇。這些樓宇包括康山兩座住宅大廈，堅尼地道附設健康中心及會所的六座住宅大廈，柴灣樂民道三座商住大廈，鶴園街一間工廠，長洲一間青年旅舍，以及南丫島波羅咀一間辦公室及工場。

新落成樓宇的總樓面面積為三十三萬六千九百八十五點七平方米，其中十七萬二千四百二十一點六平方米是住宅，其餘則為非住宅用途。

對配額新制的看法

金鋒

今年以來，紡織品輸往歐美的配額轉讓價，普遍比去年前升高。其中最顯著的是棉質女裙，輸美配額轉讓價猛漲至每打五百元，比原來的每打一二百元勁升三、四倍。

成衣出口配額轉讓價之所以升高，主因還是歐美市場存貨銷疏，當地買家要增加落單補貨。其次是港元兌西歐貨幣的匯率，現約比一年前急跌三成，也吸引到歐商落單增訂遠期付船貨。再次是由今年起，貿易署已修改了配額轉讓制度，規定配額持有人每年內頂多可轉讓配額總數的三成半，較原來的一年可讓額五成削減了三折。此舉旨在加強阻遏炒賣配額，希望有額的工廠盡量用於接單製貨出口，而減少靠賣額圖利。從維持就業、提高出口收入等角度來看，這次改制都應是受歡迎的。

但是，部分廠商已對配額新制度表示不滿。說是新的轉讓制度缺乏彈性，而由於大廠放出的臨時性轉讓配額減少，更使缺額或無額的小廠難以經營。據說，部分小廠原已簽約賣出一些棉質女裙給美商，定於夏末秋初交貨，現因配額價猛漲，它們已要蒙受虧損了。

其實配額價的漲跌，首先要由海外來單的多少來決定，改用新制度並非是主因。中小廠應先買額才接單，這是最穩當的做法。新制度難免有欠妥善之處，相信港府在執行一段時期之後還會根據商人的反應意見而進行檢討。

港錄音錄影帶出口
增幅達百分之廿四
大部分工廠今年將擴展生產量
貿發局去年首十個月統計

【本報訊】雖然香港大部分的出口貨品在一九八五年受到經濟放緩的影響，但是本港錄音帶與錄影帶的出口仍能保持可觀的增長率。

香港貿易發展局最近編制一份命名為「香港錄音帶與錄影帶」工業的研究報告內，顯示了這一個事實。

此報告指出，在一九八五年首十個月內，港製錄音帶及錄影帶的外銷增長百分之二十四，價值達七億七千八百萬港元。

貿易發展局報告又說，空白錄影帶出口的增長尤為顯著，增幅達百分之七十九，總值為三億九千萬港元，但空白錄音帶的輸出卻減少百分之十三，總值為二億九千萬港元。

美國及中國內地是港製錄影帶及錄音帶的兩個最大的出口市場。

除了輸出已裝嵌的錄音帶及錄影帶之外，香港也出口空白的帶盒。

雖然香港錄音帶及錄影帶的出口表現甚佳，但是本地的錄音帶與錄影帶市場卻以進口貨居多，尤其是日本貨佔壓倒性的優勢。

報告書表示日本磁帶產量毫無疑問是全球之冠，目前行銷世界各地的錄音帶有百分之七十是日本貨，而日製錄影帶更佔百分之九十。其他主要產地包括美國、西德，南朝鮮，新加坡及台灣。

貿易發展局的研究報告主要是根據蒐集資料及採訪本港廠商的意見而編制的。接受訪問的錄音帶及錄影帶廠商強調前景非常美好，他們之中大部分準備在一九八六年內擴增生產量。

目前香港約有一百家磁帶製造廠，僱用工人達三千五百多名。

各界人士可前往灣仔港灣道二十三號鷹君中心三十一字樓貿易發展局總辦事處，或荃灣富華中心及觀塘中南中心該局分辦事處免費索閱有關本港錄音帶及錄影帶工業的英文研究報告。

高級寫字樓供應短缺

王華

港府昨日發表八六年物業回顧初步結果，資料顯示八六年的寫字樓供應僅為七萬二千方米，比八五年所供應的三十萬零八千方米大幅減少，減幅達百分之七十七。同時，中區寫字樓在八六年的供應更只有七千方米，比八五年的十六萬三千方米更是劇跌。資料又顯示，八六年寫字樓的供應量中有接近八成屬於第三類的供應。這些數字反映，今年的高級寫字樓供應將會短缺，樓價將有強大的上升動力。

近日置地公司將名下物業作內部轉讓，轉讓價是最新重估厘定的，按平均價計算，每一方呎的可供出租面積（即減除走廊、廁所、大堂等面積，只計算作為寫字樓的面積）價錢康樂大廈為二千一百六十元、太子大廈為二千五百六十元、公爵大廈為三千元、太古大廈為二千四百三十元。這些樓價看來略為偏高，但由於這些一級寫字樓非常稀有，而且極少轉手，實在很難作出適當的市場比較。

究竟寫字樓目前的市價如何？仲量行近日推出海富中心一座兩層樓宇租售，這兩層寫字樓是高層海景，有裝修，租金每方呎十五元、售價每方呎一千九百元。這是開價而已，實際成交可能要稍低。以此作為寫字樓市價的參考，可能更為切合實際。

國產軟件爭取國際市場
——訪黑龍江計算機開發應用研究中心副主任杜長泰

本報記者 盧少光

專訪

有信心可揚威國際

中國內地已積極開展電腦軟件研究，並力爭打入國際軟件市場。最近訪港的黑龍江省計算機開發應用研究中心副主任、數學副教授杜長泰在接受本報記者訪問時表示：中國近年在電腦應用軟件研究上取得了可喜的進展，一些工業應用軟件更達到國際先進水平。他極有信心，國產軟件可在國際市場揚威，打破西方國家的壟斷。

杜長泰率領的三人軟件開發考察團訪港之行主要是推銷由該計算機研究中心最新研製成功的「人—機控制技術」軟件。其中的汽油提煉過程控制軟件在國內已被採用及備受注目。該中心已和國內近二十家大型煉油廠達成協議引入「人—機」控制系統。杜長泰指出，一些用戶反映，在使用該優化控制系統後，汽油產率有明顯增長，增幅逾百分之五，甚至更多。用戶的經濟效益十分可觀。該中心研製的另一個「油田最優規劃軟件包」，已在大慶油田及國內其他油田使用，並由國家石油部組織推廣。

擁有豐厚市場潛力

杜長泰表示，該中心的石油提煉「人—機」控制軟件比由一家美國公司推出的控制軟件，在技術上及控制管理質量上都要領先，且功能也比後者全面。他認為該軟件在歐、美、中東及東南亞應很有市場潛力，因為一般煉油廠的年產值很大，汽油產量增加百分之五意味着一筆龐大的進帳。目前，該軟件主要是放在IBM微機上運行。該中心已和各方接觸，計劃把他們的軟件移植到其他計算機系統，為打進國際市場鋪路。

杜長泰指出，中國早在一九七六年已開始研究微電腦在企業改造中的應用，主要研究方向集中在：若設備監測，儀表控制及生產過程控制等方面。一九八二年，南京機床廠成功地利用微機控制，使機床的加工效率得到了顯著的提高。自此，用單板及微型計算機應用於企業改造更一時成為風氣，進一步加快了中國的應用軟件開發速度。

軟件具有中國特色

杜長泰表示，黑龍江省計算機應用開發研究中心正是以現代控制論，系統工程及計算機應用為主要研究方向的綜合性科研機構。該中心近百名的科研人員，經過長期潛心研究，在動態系統的在線（或離線）辨認，生產過程的在線（或離線）模擬，診斷和優化，機電設備，石油化工，冶金等生產過程的計算和控制，控制系統的計算機輔助設計等應用領域取得了一定的進展，並綜合上述領域成果，研究成功了具有中國特色的「人—機控制」軟件技術。是次軟件開發訪港團的目的，就是希望把「人—機控制」軟件技術，作為打進國際軟件市場的一個突破口。

杜長泰指出，「人—機控制技術」特點和優越性有如下兩大功能：

其一，是「軟儀表」功能。軟儀表是指用軟體技術配合數學模型的建立來實現生產工藝參數的分析測量。「人—機控制技術」恰能巧妙地通過計算機的仿真，實現軟儀表測量，並能達到在線實時控制和優化的要求。

其二是在線或離線優化功能。在衆多的計算機應用軟件系統中均有優化功能。「人—機控制系統」的優化功能，主要是指和在線模擬仿真，在線開環操作指導，以及實時多變量閉環控制等相結合的優化功能。尤其是針對像催化裂化這樣複雜的生產工藝的在線優化，在這種場合下，傳統的控制技術是很難實現在線優化的。

爭取列入軟件目錄

杜長泰表示，該中心研究成功的汽油硫化，催化，裂化生產工藝計算機模型，是「人—機控制」技術的一大成果。利用該系統，用戶能通過生產狀態監測功能，生產預報功能，生產操作開環指導功能，生產過程的閉環控制功能及生產工藝的自學習功能等實現生產過程的優化「人—機控手制」。

杜長泰最後表示，他曾看過一本像電話簿般厚的外國軟件目錄，內詳列世界各國的應用軟件，很遺憾，中國的軟件至今仍未被放進該目錄內。他希望在不久的將來，國產軟件會在該目錄出現，為中國人爭一口氣。

國際經濟

東京股市連升七日
美元兌歐貨幣高開

▲路透社東京七日消息：美元匯價收市稍挫，交投平淡。市場人士說，銀行在中國春節假期前結算頭寸，主導整個市勢。早市，香港及新加坡買家補空倉，但當地銀行卻沽出美元。收市一美元兌一九○點八五日圓，上日收市一九○點九五日圓。

▲路透社東京七日消息：當地股市連續第七日收高，道瓊斯工業平均價再創新高，報一三三二二點一三，比上日升二二五點五二。全日成交四億股，與上日一樣。交投活躍。

▲合衆國際社倫敦七日消息：美元在歐洲主要外匯市場開高。金價平穩。美元兌英鎊開市價堅挺，一英鎊兌一點三九七一美元，上日為一點四○○二美元。倫敦金價保持不變，每安士價三三八點二五美元，蘇黎世黃金每安士三三八點五○美元，升一點五○美元。美元兌其他貨幣開市價如下（括弧內為上日收市價）：二點三九七五西德馬克（二點三八六五）、二點○二六五瑞士法郎（二點○一五五）、七點三四八五法國法郎（七點二九八○）、四九點六五五○比利時法郎（四九點三二）、一六三○意大利里拉（一六二四）。

▲路透社新加坡七日消息：星洲股市沽盤續現，大部份股價稍挫，交投淡靜。市場人士說，大部分市場客皆持觀望態度，不願在中國春節假前交易。泛電集團清盤對市場影響已減，但去向未明。收市海峽時報指數報六一一點三三，跌二點八七。成交五百一十萬股，上日成交九百一十萬股。

▲路透社悉尼七日消息：澳洲股市收市堅穩。市場人士說，這是由於美國股市上揚及世界金價轉強所致。收市全普通股指數升二點九，報一○六九點八。成交五千零九十萬股，總值八千五百七十九萬元。

香港皮草商 往加買貂皮

【本報訊】香港皮草商一行四人，應加拿大貂皮商協會邀請，日前乘加拿大太平洋航空公司班機往多倫多，參加該處舉行的皮草拍賣。

獲邀請的是百老匯皮草行陳逸敏、渥太華皮草行陳志耀、香港天津皮草行容燦宗及香港皮草有限公司孫紹曾。

日本無意更改日圓幣值

▲日本首相中曾根康弘在國會聲稱，日本政府無意更改日圓幣值。多年來，當地股市一直揣測這個可能性，但是中曾根則重申無此需要。

日本電子公司投資減少

▲日本十二間主要電子公司對半導體的資本投資，在截至八六年三月三十一日止年度為五千一百億日圓，較去年同期降百分之三十三點一。減少投資原因是對半導體的世界需求減少所致。

台灣貿易盈餘創新紀錄

▲台灣一月份貿易盈餘達十二億六千萬美元，創每月盈餘的新紀錄，上次紀錄為八五年六月的十一億美元。

本港至澳洲運費將增加

▲澳洲新西蘭與東向船運會議決定將香港至澳洲運費提高百分之二點二八。香港至澳洲西部新收費二月十六日起生效，至澳洲東部及南部則於二月十九日起生效。

本港至印度附加費取消

▲香港至加爾各答及孟加拉運費會議決定將香港加線運費的百分之十擠塞附加稅取消，因港口情況已有好轉，由二月十日生效。

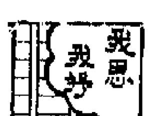
港至印巴運費今起調高

▲日本至印度、巴基斯坦及亞拉伯灣船運會議決定將香港至印度及巴基斯坦船運的貨幣調整因素調高，由百分之十六調整至百分之二十三點五。

新收費自二月八日起生效。

基本法與普羅大眾

陳偉業



香港社會的政治化，可說是八十年代的新起現象。在過往百多年的殖民政權統治下，香港普羅市民之政治參與可說是極之稀少。九七之後，香港人將可依着中英聯合聲明的指引，建立一個港人的立法機關。到了此一時刻，香港的政治發展便會進入另一新領域，而百多年的殖民政治，亦從此結束。

八十年代的香港政治，基於地方行政和代議政制的發展，已逐漸趨向普羅化。

中英聯合聲明指定基本法為香港九七後的地方憲法。香港政治、社會和經濟制度等，均會在基本法明確列明。故此，基本法內容的釐定是與全港五百萬市民的權益有直接關係的。而此一影響，將會直到二零四七年，其影響之廣泛和深遠，是無可置疑的。

基本法的制訂工作在起草委員會和諮詢委員會成立後便立即展開，各界人士亦逐漸在公開場合和報章提出與政制和經濟制度有關之意見。此等由有識之士所表達之意見，均受到內地與香港草委和諮委的重視。此等意見如被採納，極可能會成為香港五百萬人日後的生活規範。

現時參與基本法起草和諮詢的人士和機構，大多是香港建制中有影響力和有實權的利益集團。基本法的重要性是公認的事實，但在基本法制訂的過程中，草根階層的參與卻未足夠。

基本法的制訂架構，在諮委執委會成立後已完成一個主要階段。在既定架構之中，普羅市民之參與已到了一個極限。但是，制度上的限制絕不應成為不參與制訂基本法的理由。在架構之外，普羅大眾亦可扮演一主要角色。在未來的三、四年間，普羅大眾可通過自己的渠道，將他們的願望和心聲，公開表達給有關人士和機構。大眾的心聲自有其影響力，真正的羣眾意願絕不會受人漠視，否則，現存制度的存在價值便會受到挑戰。

基本法的制訂是「一國兩制」模式推展的先決條件。同時，基本法的範疇和內涵亦真實反映出「一國兩制」的精神和原意。如要落實地完成此一歷史性的工作，普羅大眾的參與是必需和必然的步驟。

本文作者為荃灣區議員、社工。

拋書包

曾慧燕

有道是：「熟讀唐詩三百首，不會作詩也會偷。」由於小時記憶力特強，有段時期居然能達「過目不忘」的境界，看長篇小說，一年後仍可記得書中每個人物的名字。那時，鄰家小孩甚至大人，都挺喜歡聽我說故事。

也正是由於記憶力好，亂七八糟的書看了不少，所以不自覺中，便經常「出口成章」，與人閒談時，常常拋一兩句成語出來。知我者，不以為怪；不知我者，或許以為我是故意賣弄。但在故鄉那個小鎮中，鄉人對我頗是「另眼看待」的。

好景不長，文化大革命一聲炮響，把我的記憶力轟到九霄雲外啦！在身心皆受摧殘的那些日子裏，曾經一度，我成了一個「失憶」的人，時常處於精神恍惚狀態，思想一片空白。自此之後，我的記憶力嚴重衰退，再也不復兒時的光景（當然，這同年齡日長也有關係）。

及至定居香港後，我的記憶力竟日漸恢復了，只是較之以往就差得遠矣。於是，一些已經忘記了的格言、唐詩、宋詞、成語、俗語等，又一一在記憶的天幕上跳躍出來，使我有時能得心應手地運用，有些更是信手拈來。但由此就產生了另一個副作用——「拋書包」。

就像最近外子便批評我在《駱駝的聯想》一文中，拋書包拋得太厲害了。我趕緊取出剪報重看一遍，覺得斯言善哉，當即表示「虛心接受，努力改正」。

的確，「拋書包」太多是不好的，當日「爬格子」時，由於急就章，寫好後無暇重看就匆匆交稿，因此沒覺有何不妥，現經外子提及才發覺，但請讀者原諒則個。今後如有再犯，也是俺的無心之失。

司機收入勝軍人

伍淑清

這名從軍隊中退役而轉揸的士的繼續與我侃侃而談，講述他因何以能加入首都的士公司而高興。「揸的士令我得到一份相當高的收入，除了工作時間冗長而沉悶之味。在軍隊時，我付出的時間較少，然而所得也較少。在的士公司裏，假如我能在每日的基數上做到某個定額的生意，那麼我就可以在做過的金額上分紅。這是個相當公平的獎勵計劃。」他一面向我解釋。

「那你有沒有想過要轉換一份較從容的案頭工作，而不再揸的士呢？」我問。

「老實說，以我有限的教育背境，當一名的士司機對我而言已是一份相當滿意的職業了。我應當感到滿足，且不作他求了。唷，過去，知識分子有的機會比我們少，到今天，在現行的開放門戶政策和現代化計劃之下，他們受到較好的對待，然而有些時他們的待遇卻又抬得太高了。我的意思不是說知識分子不應該受到尊崇對待，然而，視乎個別來看吧，一部份人的待遇理應較其他人好些，但並不是大夥兒都同一尺度。」司機先生這樣評論。

「因何你會提出知識分子和大學畢業生不應一視同仁呢，人們都在提倡公平對待所有公民。難道你較傾向於認為知識分子應該比其他專業的工人受到較少的尊重麼？」我追問。

（與四川的士司機一席話之三）

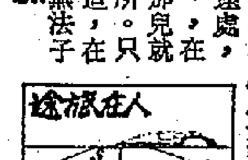
名片遊踪

水淼

船抵St. Wolfgang山峯，繫舟於湖岸。山峯之下，矗立着一所著名的教堂。聽說《仙樂飄飄處處聞》也在此處拍攝過片段。

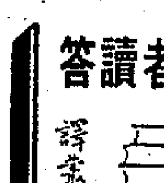
說起來，《仙》一片的確收錄了奧國的山村田野、湖貌宮邸的美景菁華。據說，薩爾斯堡有一間旅遊公司創辦了一個「Sound Of Music Tour」，專門帶領遊客瀏覽該片拍影過的名勝風景點。

而根據我所得到的資料，薩爾斯堡城外不遠處，有一個地方名Leopoldskron（利奧袍士康村），在瓦藍的湖面上，倒映着一座華麗的貴族宮邸。那兒就是片中男主角基斯杜化龐馬和他七名子女的寓所。只可惜，我們為了避免薩爾斯堡在夏天住宿的擠迫，在該城逗留時間不足，交通資料搜集足了，還是無法子前往。



答讀者——勳銜的翻譯

思靜

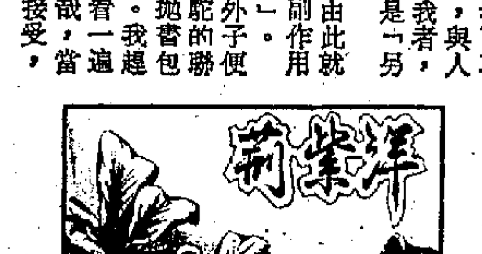


貴族爵位還有一種Baronet，有的詞典譯為「從男爵」。何謂「從男爵」？The Shorter Oxford English Dictionary（1956年版）的解釋是：

A word meaning young, little, or lesser baron. Used of gentlemen, not barons by tenure, summoned to the House of Lords by Edward Ⅲ.

Longman Dictionary of Contemporary English（1978年版）則說：（in Britain）（the rank of honour of）a Knight; whose title passes on to his son when he dies. 由此可見，Baronet是Baron的兒子，或在愛德華三世Edward Ⅲ時應召入上議院的年青貴族爵位，譯為「從男爵」亦無不可，事實上這個爵位不大容易譯。

香港將Lord譯為「勳爵」，原意指貴族、封建領主、地主。牛津字典的解釋說，作為一個勳銜，Lord的意思是"In early use employed vaguely for any man of exalted position, and in a narrower sense applied to barons." 故屬於「男爵」一級。Lord用途較廣泛，如the House of Lords上議院，the Lord Mayor of London倫敦市長，The First Lord of the Admiralty海軍大臣等，對貴族和高級官員的尊稱。（三）



新年旅遊

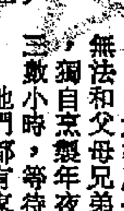
[illegible]

香港人出外旅遊的熱潮確是驚人，由星期四開始，不少人士已開始離開本港往外地度假，以中區來說，有些經常前往抬吃午飯的朋友，也有近三份一不見出席，主要是有部份人士已外遊去了，至於其他沒有出席的則多數是仍要在過年前趕做完一些瑣碎工作。

前幾天發生的半島遊覽公司倒閉，對於約二千人來說是件很不幸的事，因為這裏面可能有對旅遊外地期待了很久的日子、亦有不少人損失了巨額金錢，非常不值，但以一般情形計，他們可能比剛離港一兩天已到外地開始旅遊者心情好一點，因為照一般情況忖度，那些剛出外旅遊者可能要提早回港，以免在回程機位及食宿方面出現困難，不過，此稿完成之時，還未見有類似報道，情況有待進一步了解。

由於農曆年是每年最重要假期節日，所以出外旅遊人數特別多，而很不幸地，幾次出現問題都是在農曆年前後發生，使有意外遊者真不易作選擇。

旅遊是賞心樂事，增廣見聞的節目，旅行者遇着公司倒閉，服務態度差及食宿節目不對辦等，確是很令人氣惱的，經過這番又一次不愉快經歷，相信計劃明年農曆假期出外者更會加倍小心，也希望有更多保障。



官退民不退

于誠

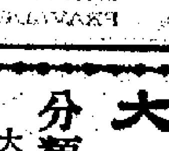
兩個月前，我曾在本欄談論政府推行公民教育的用意和決心，對一些朋友認為「學校公民教育指引」是虛應故事之作的看法，我提出異議。我認為，官方的「公民教育」緊扣着代議政制的發展，當局對後者既不遺餘力，就不可能對前者抱消極敷衍的態度。

事隔兩月，情況似乎有了變化。從種種迹象看來，代議政制即使不煞車，也有發展放緩的趨勢。繫在代議政制戰車上的公民教育，在虎年的運程會是怎樣呢？

當局在去年宣布了一九八六年為「公民教育年」，這一年的頭一個月已過去了，卻未見官方對公民教育有何動靜。一年之計在於春，素來擅長宣傳推銷之術的政務署，看來並未如先前的架勢所顯示那樣，把公民教育作為本年度重點推銷項目。

有人說代議政制不能倒退，其實公民教育更不能且不應倒退。假如今後官方對公民教育的態度真的變得消極，那末公民教育的發展，只能靠民間的努力。

其實，不論官方採取怎樣的政策，決定學校裏公民教育的效果的，歸根結底還是教師。「學校公民教育指引」還沒有面世以前，公民教育已在一部份學校裏開展得很好，有些學校雖然沒有獨立的公民科，沒有完整的公民教育課程，但具有公民意識的老師們的言傳身教，實際已起了積極的作用。



過去數月，民間的行動已不是停留於要求政府設獨立科、提供資源等呼籲，不少有心人已結集起來，踏實地從事課程設計和教學資源的收集工作。在那裏，可以看到公民教育發展的希望。

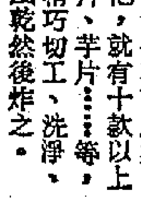
開油鑊

叔合

年近歲晚，家家戶戶，久矣乎不聞有開油鑊之聲了。在婆婆時代，過了尾禡，家庭主婦無不忙到團團轉，除了大掃除外，開油鑊卻不可少。開油鑊就是炸東西，刀法、火候要緊，要是做油角，角邊扭花就非憑纖纖玉指不可了。

老人家迷信，開油鑊之一，雖未致於稟告祖宗，但齋戒沐浴則必須恪守，各款用具洗乾淨還不算數，更要加幾片「柚葉」以示除穢，動手前，也要用「碌柚葉」洗手。

油器種類不可勝數，單說茶泡，就有十款以上，如薯片、芋片……等，無不要精巧切工、洗淨、切好、風乾然後炸之。



踏出新一步

柳田

送牛迎虎，新的一年又告開始。新春伊始，每每是擬定大計的好時刻。

記得還揹着帆布書包上學時，在農曆年後的國語課，老師在黑板上例必寫上《回顧與前瞻》的作文題，好叫學生自我反省，自我勉勵。但記憶所及，開出的永遠是無兌現的支票，空說白話，因此在回顧的段落裏，總是帶歉意的給自己點言兩句。

工作後，案頭上日曆的首頁仍舊寫上豪氣的計劃大綱，並重抄《明日歌》以自勉。可惜日復日，能付諸實現的實叫自己汗顏。不過，曉得找環境因素、外在因由作為藉口。事實上問題只在於有下決心的心，而無履行的決心罷了。

第一步往往是最難開啓的步，然而邁開了這步，人便會勢成騎虎般，後退不得，迫得自己向前，而成功與否就得看衝刺原動力的持續性了。當然，外在因素的影響是不能抹煞的。兩位好友，即將在這充滿動感的虎年裏，開展人生旅程的另一個「第一步」，遠赴海外求學，藉此向她們的邁步說聲：前程無限。

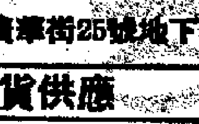
也是團年飯

高南

團年飯在我的少年時代，是值得追憶的，由於家庭狀況特殊，有好幾年大除夕是無法和父母兄弟共度的，我留在一個商店內，獨自烹製年夜飯，卻不立即吃，而是枯候三數小時，等待大羣同齡朋友前來團聚。

他們都有家庭，要留在家中吃團年飯，但吃過之後，便跑到我的地方來，吃第二頓。他們是同學和街坊，因「臭味相投」，這第二頓，比真正的一頓還重要，有的甚至無心在家中吃，敷衍一下家人，便溜過來。

到了今天，大都成家立室，有自己的家庭，在較早時候，還照樣參加這特別的團年飯，一年復一年，興趣漸淡，餘下來的，只為一兩位老王老五，在這充滿家庭樂的佳節，形影單隻，無聊無伴，才過來湊興。



正確用字

郵趣

非洲國家坦桑尼亞去年發行的英國王太后生辰八十五周年紀念郵票出現了英文錯誤。錯票回收之後，經過改正，發出了正確用字郵票。

錯票把王太后稱為HRH，這是錯誤的用法。因為Her(His) Royal Highness 只用於國王（或女王）。而王太后只是伊麗莎白二世的母親，本身不是女王，所以不能用HRH。

對王太后真正的稱呼應是HM（Her Majesty），這便是後來發行的郵票上的用字。

彭光中

榮發車行　旺角廣華街25號地下
專營回鄉★直接進口★現貨供應
・全新及翻新・麵包車・農夫車豪華型麵包車・貨車・翻斗車
・26至60座旅遊巴士　電話：3-7702882

豪華型旅遊大巴
各類型麵包車・農夫車・現貨特平
永信行　九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓　☎3-325331-2　車場：0-772266

日本箱澤有限公司
富士全電腦快速沖印系列
MAX-150　MAX-350　MAX-560
香港九龍彌敦道577號恒生銀行大廈404室
電話：3-936126-7　TELEX:49581 HAKOA HX
CABLE: HAKOZAWA OR 3906　FAX: 852-3-7794075

商業　大公報分類廣告　大字四個　小字三十六個　每天收費十元

中國展望宿舍
查詢電話：5-751731（4線）　電傳：89378 WAAC HX
香港只公華全唐價中小內服務潤新農格港超旅接方附設空相合治寄待便近備鳳宜賞

現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士
國內外付款均可，即日包送各口岸海關，歡迎國內同胞洽購。
合羣車行　九龍紅磡崇徳街41-45號地下　☎3-342988　3-343862　3-344266

OTICON 愛的康牌 各式助聽器
香港科學儀器社　九龍旺角彌敦道五七三號A地下　電話：三・八八六一九七（七線）

集團經營 台灣產品 十年歷史 信譽卓越
本集團創立於1976年專門經營台灣產品集團
供任何產品任何生產線
資料齊全報價迅速合理
保質保量保安裝及維修
任何問題來信保證解決
香港九龍窩打老道116號
電話3-7145110 電傳 48300 TWPES HX

中國進口組裝車・國產車・中國鋼琴總滙
特別介紹：豐田（沈陽）牌麵包車・大發（天津）牌麵包車・三菱（金杯）牌農夫車・五十鈴（南京）牌小貨車　美國切諾基（北京）越野車・西德桑塔那（上海）小轎車・（數量大者有佣）
柴油車：錦域江牌・東風牌・解放牌五噸貨車・
鋼琴：珠江牌・星海牌・聶耳牌・幸福牌・
貨齊・價廉・現貨・免稅！
友誼貿易公司

香港交票
代辦廣州至國內各地飛機票電話 5-460256 鍾先生

范強記工程運輸公司
本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失車救險車。
——來往港九國內各地　歡迎來電查詢——
香港地址：新界洪水橋柏楠花苑對面　電話：0-773344
國內地址：韶關火車站廣場56號　電話：5640　電掛：4836
聯絡組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）

范強記汽車材料行
專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。　歡迎來電查詢接洽
正舖地址：新界元朗安寧路89號地下
電話：0-780889　0-768641
分店地址：新界上水馬會道102號地下
電話：0-908276　0-917331

深圳老人院
四層獨立花園洋樓環境幽靜冷暖設備交通方便西醫長駐護士日夜護理飲食講究免費醫療一千元起招收港澳華僑及國內老人九龍界限街108號B2樓③372155③392241

全新自動乾洗設備
比質量：真正全自動大型機
比價格：只售港元十三萬餘
比服務：國內到處有維修站
比信用：國內到處有貨可看
請為自己多考慮免受到損失
電話：⑧7145110⑧7601714
電傳：48300 TWPES HX

港港報平　文具　梳　梳蓆　花盆
永用廠・出口批發

新款 價平

全新豪華大巴士
左軚44座RC421P冷暖氣音響
大吊機車　加藤油壓吊機車16至30噸
翻新豪華大巴士　52座豪華旅遊巴士冷暖氣音響
◀現貨供應・特價平售・歡迎試車選購或訂貨至中國各港口▶
德信汽車公司　☎3-383213　3-383969　九龍城延文禮士道577號地段

彩視影版・遙遙領先
是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一
在品質、穩定性和服務方面
彩視影版有限公司
香港英皇道1065號東達中心18-19字樓
電話：5-651433，5-847677，5-651377

電線機械、銅、鐵拉絲機、製釘機、塑膠吹瓶機
膠異型管材生產機　索閱資料，請將要求及明片寄：（屯門郵政信箱221號）
電傳：37413 MWELE HX 工業機械企業公司
金屬氮熱處理爐、麵包機械及烤爐、衛生巾機

香港國華機械貿易公司　深圳光明華僑汽車修配廠
進口現貨，日野ZM704／705　ZM500，五十鈴SRZ450，日產CW50／51
日本翻新自卸車，特價供應五萬餘元
香港辦事處：荃灣河背街77號　電話：0-4938157　國內維修廠：深圳沙河工業區　電話．38464

各類電化鋁及燙金機・木紋紙
歡迎來電查詢接洽
☎5-651386

現貨　86年全新款"左軚車系"現貨供應
豐田牌　麵包車：KM37LG 9座・YH50LB12座
小輪車：YS120L（標準型）吉普車：FJ62V
雙排座：1.5噸26座巴士 全部空調、收錄機
通行汽車服務公司

人造首飾
大批最新心針耳環頸巾批發
擺花街中南大廈16樓
K 916361

現貨供應全新及翻新左軚豐田車日野貨車自卸車及小松機械
麵包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、重型（輪車）、開山機、挖土機、各類建築機械
日野卡車3噸至15噸　自卸車8噸至14噸、42座旅遊巴士　小松D75S-2-3　D95S　D60P20HT-510　530 JH90　Cat977L　KATO 850G
上朗貿易有限公司　代送文錦渡及代辦國內各港口提車手續
深圳辦事處：深圳國際商業大廈北座617室　電話：28570
廣州辦事處：廣州環市東路368號花園酒店花園大廈1209室　電話：73899轉1209
香港辦事處：九龍彌敦道789號健康保險大廈704室　電話：3-808378

法國芝柏牆紙膠粉　5-8913389 香港總代理：怡邦行
法國芝柏地板膠漿 FF18　5-8913389 怡邦行
法國芝柏高能膠　5-8913389 怡邦行

國內冷庫冷藏雪櫃
總銷世界名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫，可派員到國內實地接洽設計，大量生產不銹鋼冷藏櫃，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購
景生冷凍公司

先進無紡布設備配套
代理各國無紡布設備
地毯、噴膠、針軋、熱朴、棉花總類。
歡迎諮詢其它工業生產設備
高聯集團　旺角山東街47號中僑商業大廈1505室　電話：3-851031-5　電傳：38883HX WLLCO

85年全新60座豪華大巴士，冷暖空調超級音響
天天出發　深圳←廈門、石獅、泉州、青陽　價格特平
購票請電：香港長有公司5-446182　5-448027
香港中環大道中148號鹿角大廈408室

美其美　假髮　內銷・出口　K7136684

離職啓示
陳家興先生已於一九八六年一月一日離開本公司，以後一切業務均與本公司無關，特此聲明
唐氏實業有限公司啓

名相家命相　鍾應堂　精通掌相命理風水與姓名秘學判斷獨到指點前途專批中外命書　彌敦道227號　3-663528

贈車回鄉
新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車5-8噸平斗車2-10噸農用車1-1.75噸5-14座客貨車21-42座旅遊車
電話：3-969255 中成行

雄利汽車擋風玻璃
擋風玻璃　總行九龍何文田自由道6-8號C3地下　電話：3-7156331　3-7155685
分行香港高士打道144號E3地下 5-8930832
日本大量直接入口平價玻璃，專營的士、農夫車、麵包車、旅遊巴之擋風玻璃，膠邊、膠片、保險片，質靚價平，零沽批發，現貨或訂貨均可，歡迎來電洽商

高尚旅遊住所　忠信賓館
香港高士打道93號（灣仔新水星大廈對面）
冊房設備華麗床舖波露家私電話冷氣彩色電視機浴室寄。
交通便利，近地鐵站、渡輪碼頭、歡山面海。
☎5-282831　5-270945

全汽新車
五十鈴左軚豪華冷氣9，12，15座
馬自達原廠冷氣12座
豐田左右軚9，12座冷氣
本田125CC摩托車
中成行　電話：3-969255　九龍大角咀福全街4A地下

部分小廠原已簽約實出一些棉質女裙給美商，或無額的小廠難以經營。據說，它們已要蒙受虧損了。

其實配額價的漲跌，首先要由海外來單的多少來決定，改用新制度並非是主因。中小廠應先買額才接單，這是最穩當的做法。新制度難免有欠妥善之處，相信港府在執行一段時期之後還會根據商人的反應意見而進行檢討。

……方國家的壟斷。

杜長泰率領的三人軟件開發考察團訪港之行主要是推銷由該計算機研究中心最新研製成功的「人—機控制技術」軟件。其中的汽油提煉過程控制軟件在國內已被採用及備受注目。該中心已和國內近二十家大型煉油廠達成協議引入「人—機」控制系統。杜長泰指出，一些用戶反映，在使用該優化控制系統後，汽油產率有明顯增長，增幅達百分之五，甚至更多。用戶的經濟效益十分可觀。

……功能也比後者全面。他認為該軟件在歐、美、中東及東南亞應很有市場潛力，因為一般煉油廠的年產值很大，汽油產量增加百分之五意味着一筆龐大的進帳。目前，該軟件主要是放在IBM微機上運行。該中心已和各方接觸，計劃把他們的軟件移植到其他計算機系統，為打進國際市場鋪路。

杜長泰指出，中國早在一九七六年已開……

——訪黑龍江計算機開發應用研究中心副主任杜長泰

軟件具有中國特色

本報記者　盧少光

杜長泰表示，黑龍江省計算機應用開發研究中心正是以現代控制論，系統工程及計算機應用為主要研究方向的綜合性科研機構。該中心近百名的科研人員，經過長期潛心研究，在動態系統的在線（或離線）辨認，……

……術」特點和優越性有如下兩大功能：其一，是「軟儀表」功能。軟儀表是指用軟體技術配合數學模型的建立來實現生產工藝參數的分析測量。「人—機控制技術」恰能巧妙地通過計算機的仿真，實現軟儀表測量，並能達到在線實時控制和優化的要求。在眾多的……其二是在線或離線優化功能。

……杜長泰指出，「人—機控制技術」……

……化，催化，裂化生產工藝計算機模型，是「人—機控制」技術的一大成果。利用該系統，用戶能通過生產狀態監測功能，生產過程預報功能，生產操作開環指導功能，生產過程的閉環控制功能及生產工藝的自學習功能等段實現生產過程的優化「人—機控制」。

杜長泰最後表示，他曾看過一本像電話薄般厚的外國軟件目錄，內詳列世界各國的應用軟件，很遺憾，中國的軟件至今仍未被放進該目錄內。他希望在不久的將來，國產軟件會在該目錄出現，為中國人爭一口氣。

第一張

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）
第二萬九千五百四
地址：香港軒尼詩道三
電話總機：七五七一八
TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙六大張　零售
香港有利印務有限

鞋膠牌
雙錢牌
常備現貨 歡迎批發出口
鉅昌行
香港上環文咸東街49號二樓
3-836241、3-895450

招商局輪船股份有限公司
深圳特區招商局蛇口工業區

藝林

新二九五期

《嘯虎》　高奇峯作

虎年談畫虎

林樹中

虎，在國人的心目中，是個可畏，然而又是可敬可愛的形象。在不產獅子的中國，牠是百獸之王，是十分威武的。

東漢王充在他的名著《論衡》中曾引《山海經》說，傳說時代的黃帝時，已在門上畫神荼、鬱壘二神與虎，用以禦鬼。這要算文獻記載中最早的虎畫了。因之長期以來，人們都認為畫虎既「虎虎有生氣」，又可以用來驅鬼並辟除邪氣，是受到歡迎的一種題材。

到了周代，老虎就被畫在當時最嚴肅隆重的朝堂門上。《周禮》載：「春官師氏居虎門之左，司王朝。」鄭（玄）註云：「虎門路寢也。王日視朝於路寢門外，畫虎焉。」路寢即明堂，是周王朝見諸侯之處。畫虎是繼承黃帝以來的傳統。

今存壁畫畫虎實物，最早可追溯到西漢時期，而且都出現在洛陽的漢墓之中。其一是郭沫若先生考證的《鴻門宴圖》，中畫劉邦和項羽持杯對飲，側畫項莊舞劍，張良侍立，劉邦背後即畫大虎，郭考即為當時的畫虎於門。其二為一九五七年發現的西漢晚期墓壁畫《二桃殺三士》，旁畫一虎追食一長髮婦女，郭老考為「苛政猛於虎」的典故。但漢墓壁畫畫虎，多用來驅鬼辟邪，或與表彰墓主事蹟有關，因此把它定為「虎食女妖」也許更確切一些。其三就是現存美國波士頓美術博物館的漢墓壁畫磚《上林苑鬪獸圖》，上林苑是皇室的動物園，馴獸鬪獸作為娛樂，墓內畫此壁畫，顯示墓主是個身份極高的皇室貴族。此壁畫為一九二五年在洛陽八里台出土，後流到美國，是美國所有博物館中收藏最早的中國畫。筆者近在美國總算見到了。又我於一九五六年到東北遼寧考察營城子東漢壁畫墓時，見墓門上畫一可畏的虎頭，門旁也畫虎，執蛇而噬，正取鬼辟邪之意。

魏晉南北朝的墓室壁畫，一般也在墓門畫虎（或虎頭）。如南鄧縣、江蘇丹陽金家村的南北朝墓都是如此，而且是用色彩畫的。這個時期突出的畫虎，見之於東晉大畫家顧愷之的《女史箴圖》（摹本）「道罔隆而不殺」一段上一虎蹲坐。作崇山峻嶺，山坡，因是早期的畫虎與山，一隻虎幾佔去山的四分之一位置。

唐代畫虎，僅見一些文獻記載。到了宋代，才有以虎為主體的卷軸畫流傳至今，那就是名畫家法常（牧溪）的《虎嘯而風烈圖》。這也古畫中最傑出的一幅虎畫，現藏於日本大德寺。上有「咸淳己巳牧溪」的題款。己巳為南宋咸淳五年（一二六九年）。原畫為一對幅（另一畫為《龍吟圖》）立軸。所畫虎幾佔去畫幅的三分之二以上，作虎昂而回首之狀，張開如燈籠般的巨眼，尾伸入置於畫幅下部，全身毛茸茸，氣韻生動。虎旁畫竹與蘆葦，背景用淡墨潑灑，畫出風勢猛烈，蘆葦在大風雨中搖擺，以襯托出全畫的氣氛。其表現手法筆節並不顯著，正如《松齋梅譜》所說，是用「燕雀草結」在絹上擦出來的，最後再用毛筆就其緊要處略加數筆，施以淡彩。而且十分重視點虎的眼睛，所點眼珠似跟着人移動，與「畫龍點睛」同一神妙。所畫虎給人的感覺是渾身充滿着力量，但又威武內涵，並非咄咄逼人。與另一幅《龍吟圖》尚有宗教的意念在內，可能是作為寺院中張掛裝點之用。大德寺還藏有法常所畫另一對幅《龍虎圖》（絹本、水墨、不着色）構圖大體相同，頭和雙眼畫得更大，斜目傾視，更顯虎威。風吹芒草，氣勢也好。又美國印地安那博物館也藏有法常《虎圖》草澤一幅，構圖畫法與日本所藏者大同小異，可能是後人倣製之作。

畫史上曾經出現過三個名法常的和尚畫家，這裏指的法常本姓李，蜀（四川）人，約出生於南宋寧宗嘉定五年（一二一二），紹定四年（一二三一）頃順長江往東南，流寓臨安（杭州），理宗、度宗時在西湖長慶寺為僧，與日本來華學習佛法的僧人多有交往，與日本「聖一國師」都是當時著名高僧無準的法嗣。吳元素《松齋梅譜》說他：「一日造語傷（賈）似道，廣捕之，避罪於越（紹興）之丘氏家」。一二七九年南宋亡後「世變事釋，圓寂於至元間」，約卒於元初的一二八三年前後。（注）賈似道是當時荒淫誤國人人痛恨的奸相，法常作為一個愛國有血性、不畏強暴的畫家，這一點尤為可貴。

明清時代文人畫盛行，山水畫佔壓倒優勢，文人畫家極少從事龍虎一類的繪畫，畫虎的多為民間畫工，或宮廷畫家偶一為之。今存畫虎作品也極少見，如傳為戴進所作的《羅漢圖》軸（故宮博物院藏，現在台灣）所畫虎只是附伏於羅漢膝下溫馴的畜獸。

到了近現代，畫虎才又出現興旺氣象，畫虎的畫家多起來了，虎畫也時有所見了，最著名的當推張善孖和高奇峯。

張善孖，原名澤，號虎癡，四川內江人，曾任上海美專教授。為張大千之兄。他善畫山水、花卉、走獸，尤精於畫虎。為了畫虎、愛虎，自己養虎，以供寫生。據張大千回憶，善孖平生養過兩隻老虎。其中一隻是才生六個月的幼虎，此虎不加鎖，也不關在籠子裏，馴服可親，善孖天天同牠在一起，盤旋間觀察其種種動態，心領神會，因此他畫的老虎，千姿百態，出神入妙。善孖抗日戰爭時到美國開畫展，募捐救國，美國總統羅斯福在白宮專誠招待，他即席揮毫，共畫了二十八隻老虎，並題：「中國怒吼了！」把所有在旁看畫的人都看呆了。他把虎和民族精神緊密聯繫在一起，顯得格外有意義。但張善孖也以虎比作美人，曾作《十二金釵圖》，各畫虎的各種形態，各摘《西廂記》的詞句題之。如「臨去秋波那一轉」、「怎不回過頭來」、「終日價情思睡昏昏」等，所寓却是美人猛虎之意。

高奇峯，廣東番禺人，與其兄高劍父、畫友陳樹人，同被推為近代嶺南畫派的創始人。擅畫動物，凡獅、虎、馬、牛、禽鳥等，無不精妙。畫虎堪稱一絕。他除用傳統畫法外，還吸取西洋畫法，栩栩如生。

注：參見拙作《牧溪的生平、藝術及其評價》（《美術》一九八五年六期）。

一九八六年一月二十日於美國安娜堡

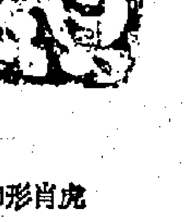
漢印中的虎

季崇建

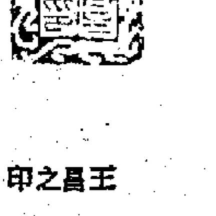
虎，曾被古人視為四靈之一。《抱樸子．對俗》：「（虎）滿五百歲者，其毛色白。能壽五百歲者，則能變化」。所以，白虎就成了神物。當然，這畢竟是一種傳說。而真正以其圖像形式出現，始於秦漢以前。考古材料表明，在商周銅器的紋飾上，有關虎的題材已經十分普遍。然而，由於戰國至漢是尊天敬神思想普遍存在的時代，因此虎的表現形式不僅僅於銅器紋飾上，而是更多地反映在這個時期盛行的壁畫、畫像石刻、磚刻、瓦當，以至璽印之中。

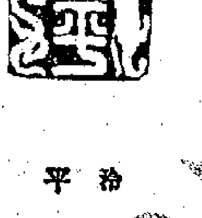
漢人治虎印，雖限於方寸之地，却充分地體現出當時人們的宗教、藝術、審美等較為原始的意識形態。毫無疑問，製作者並非將它們作為現實的對象進行創造，而是當之以崇尚的對象、幻想的產物來細加刻劃的。相傳虎印是用於辟邪驅魔的。黃易釋碑，引《兩漢博聞》旁注云：「取虎形鎮邪，以其威風異常也。」所以古代謂捍禦之臣、勇武之臣為「虎臣」，《詩經．魯頌．泮水》有「矯矯虎臣」，而勇士又有「虎賁」之稱，《尚書．牧誓序》云：「武王戎車三百兩，虎賁三百人」，以其若虎之賁（奔）走逐獸，言其猛也。

在上海博物館所收藏的漢代肖形印中，虎形的刻劃是很具姿態的：有立，有奔，有卧，有昂首直體，也有四首曲形；有形象生動的勾勒，也有誇張變態的描寫。前者四首作昂姿，雖曲體靜卧却見之以動勢，描寫得頗為生動，而後者則略作誇張，充分表露出一種騰躍之態，其表現得如此之威風，自然包含着驅禦凶魅以辟不祥的意味。



虎肖形印　虎肖形印





治平　王昌之印

漢印中除卻肖形印有以虎為題材外，在漢代官私印中亦多有體現。由於虎被漢代人看作神靈之體、吉祥之物、百獸之長者、權力之象徵，漢官印中出現了以螭虎為紐式。一九六八年陝西省咸陽渭河源上韓家灣公社狼家溝發現了一家「皇后之璽」，為玉質，通體呈晶瑩狀，作螭虎紐式。衛宏《漢官舊儀》云：「皇帝六璽，皆白玉，螭虎紐」，又「皇后之璽，金螭虎紐」。應邵《漢官儀》亦云：「印者，因也。所以虎紐，陽類；虎，獸之長，取其威猛以執伏。」此「皇后之璽」係白玉琢成，作螭虎之紐，與史籍基本相符。漢代玉璽存世甚少，僅「皇后之璽」及北京故宮博物院藏之「淮陽王璽」而已，「淮陽王璽」亦螭虎紐。可見以虎紐制璽者地位之高。同時，在漢印製作中，還出現了包含有白虎形象在內的四靈私印。其主要形式是以青龍、白虎、朱雀、玄武繞於印文四側，但亦有缺一靈或二靈者，如上海博物館所藏的「王昌之印」為邊刻三靈，「治平」私印以龍虎為邊飾，不過均可稱之為「四靈私印」。由於漢人十分迷信所謂上天賜予之四靈，是時「四靈私印」的製作一度成為風氣，並備至明、清兩代。

一幅新春新歲的風俗畫
——欣賞趙長卿《揮春令》

湯高才

趙長卿的《揮春令．早春》詞，全文是這樣的：

笙歌間錯華筵啓。喜新春新歲。菜傳纖手，青絲輕細。和氣入，東風裏。

幡兒勝兒都姑婦。戴得更忔戲。願新春以後，吉吉利利。百事都如意。

這首詞描寫了宋人新春新歲的節日風光，宛然一幅絕妙的風俗畫。從「新春新歲」連用來看，那一天是立春適逢元旦。我國古俗，元旦和立春，是一年一度極隆重的節日，親友團拜相賀。元旦要飲屠蘇酒，椒柏酒，立春日要鞭春開宴。這首詞開頭兩句就是寫新春新歲笙歌華筵的盛況。「菜傳纖手，青絲輕細」兩句，本於杜甫的《立春》詩。杜詩的前四句為：「春日春盤細生菜，忽憶兩京梅發時。盤出高門行白玉，菜傳纖手送青絲。」杜甫當年流寓夔州，立春日憶起往時長安洛陽貴人府中春盤之精，吟出了上述詩句，以後便常常被人引用，如宋陳師道《立春》詩就有「高門肯送青絲菜」之句。趙長卿作此詞，以杜詩首句「細」字與四句「青絲」相結合，又以「笙歌間錯華筵啓」句襯出「高門」。他是宋室宗支，節日的排場正當如此，運用杜句自然切合。

「春盤生菜」的起源，傳說是在晉朝。據嶺謚益注杜甫《立春》詩引《摭遺》云：「東晉李鄂，立春日命以蘆菔、芹芽為菜盤相餽貺。」這一習俗流傳到唐宋，還有增益，至宋又加入韭苗、茵蔯、蓼芽等。菜須細切成絲，堆盤以進，貴族之家，盤用白玉，送經纖手，以示豪華。甚至如《武林舊事》卷二「立春」一節所說的：「後苑辦造春盤供進，及分賜貴邸宰臣巨璫，翠縷紅絲，金雞玉燕（排列成動物形狀），備極精巧，每盤直萬錢。」那更是了不起！至於民家菊戶，雖然未能免俗，就不能講究了，正如陸放翁《春日》詩所寫的那樣，是「貧舍春盤還草草」。

春盤生菜，青翠欲滴，象徵着生機勃勃，春已歸來。「和氣入，東風裏。」「和氣」取義於《禮記．月令》：「孟春之月，……是月也，天氣下降，地氣上騰，天地和同，草木萌動。」東風浩蕩，春滿人間，大地上洋溢着祥和之氣。此句不僅是寫自然界的東風和煦，也是寫新春新歲的人情意態，而且寫出了中國人民傳統的心理和美德。「和氣」，不僅指一種和藹可親的待人接物的態度，而且意味着人與人之間要和平友好，融洽合作，要有一種寬宏大度的「和為貴」的精神。這是中國人的傳統的善良心理和願望。

過片兩句：「幡兒勝兒都姑婦。戴得更忔戲。」這一風俗，同「春盤」一樣，很巧合，也是源出晉時。李商隱《人日即事》：「鏤金作勝傳荊俗」，馮浩注：「華勝起於晉代，見賈充李夫人《典戒》云象瑞圖金勝之形，又取象西王母戴勝也。」宋時，立春日剪綵紙或綢絹做成小幡，或剪成燕子、蝴蝶、金錢等各種形狀，婦女們把它作為首飾插在頭上，或系在花下為戲。又據《東京夢華錄》記載：春日，賜百官春旛勝，宰執親王以金，其餘百官以金裹銀及羅帛為之，懸於幞頭上，入朝稱賀，賀訖，戴歸私第。《夢粱錄》是記載立春這天「街市以花裝欄，坐乘小春牛，及春幡春勝各相獻遺於貴家宅舍，是豐稔之兆。」節日風光於此可見一斑。所以詞人在這裏着重描寫了滿眼幡兒勝兒的春景。這些五光十色的幡兒勝兒點綴着節日氣氛，特別那些青年姑娘們頭上戴着各種各樣的綵勝，婷婷嫋嫋，搖曳生姿，十分惹人喜愛。「忔戲」一詞，宋元俗語，可喜、可愛的意思，趙長卿詞中屢用。

「願新春以後，吉吉利利，百事如意。」詞人以此美好言詞向人祝願，彷彿看到了熙來攘往的人羣，或相識的，或不相識的，邂逅相逢，都彬彬有禮地拱手相賀，彼此嘴上都重複着相同的話：祝新春吉利，百事如意。這樣的話，人們並不嫌它老套單調，不厭其煩地重複着，而且大家都樂於接受這樣的祝福，因為人們都希望在新的一年過得更美好啊！

這首詞善用俗語俚句入詞，寫得通俗自然，沒有一點做作，調子是歡樂的，風俗人情，盎然紙上，富有濃厚的生活氣息，在詞中別具一格。作為一個中國人，對祖國的文化思想乃至古老的風習，自有一種特別熱愛的感情，而趙長卿這首詞寫出了美好而古老的中國特有的風俗人情，寫出了地道的中國情味，特別令人喜愛。

藝苑掇存

陳□

粵人私家製江西窯器，嘉慶間有南海葉氏（廷勳）獅山葉氏家祠五采祭器。「紅荔山房」製珊瑚紅白竹碟，珊瑚紅青花大碟。溫氏「晉埠吟館」寶紋壽字青花碟。張維屏曾官江西南康府知府，亦有「鶴松圖製」餐具。道光前產品也。清季光宣間，「高安窯業學堂」製有瓷瓶、日用品，並有銘文。

梁節庵書札，有大小箋十餘式，每事一箋，必滿紙，文詞雋逸，得晉人風致。至友有函數至者，寫「某、梁（平書）宅來往公函筒」，辛亥革命後，用小洋紅信封，亦愛惜物力意。舊時信封都白紙製，自貼小紅紙於當中，機器印刷術興，遂用洋紅色印製。

曾見康長素手書楹帖，「天青竹石侍峭蒨，」「室白鳥魚從相羊。」旁款云：「[illegible]，至近百年始講北碑，然張廉卿集北碑之大成，鄧完白寫南碑漢隸而無帖，包慎伯全南帖而無碑。千年以來，未有集北碑南帖之成者，況兼漢分、秦篆、周籀而陶冶之哉！鄙人不敏，謬欲兼之。康有為。」鈐印下又雙行小字題云：「鄙人創此千年未有之新體，沈布政子培望而識之，鄭叔問識而奪取，移贈翰臣，得人哉。」當為一九一六年前之作，故稱沈子培為布政，其後則稱為「尚書」矣。長素喜自詡書法，且以沈、鄭相引重，為當代能書者，文凡一百三十言，非甘翰臣厚幣，曷克臻此。

程硯秋為道光時宰相穆彰阿之曾孫，家中落，其母鬻之伶工。羅癭公喜顧曲，愛其聰秀，為之脫籍，且教之，素擅藝譽。癭公貧病死，硯秋周濟而殯葬之。

SPIC 請認明上葯商標　昆明山海棠片　國貨公司．藥行有售
作用與用途：祛風降濕、舒筋活絡、清熱解毒。主用於類風濕性關節炎。
總經銷：華健醫藥有限公司　電話：3-626855

請認明上葯商標　四季潤喉片　SPIC
功能：潤喉及口腔、咽喉的消炎。
國貨公司　藥行有售
總經銷：華健醫藥有限公司　電話：3-626855

康樂磁　銅鋅磁治療器
本器械對各種扭傷、急慢性炎症、注射後的硬結、各種神經痛、頭痛、腰腿痛、遺尿症、關節炎、失眠症等，有顯著療效。對氣管炎、高血壓、皮炎、胃痛等亦有一定療效，總有效率達95.5%。
本器械可簡易製成磁化水，常飲可預防及治療高血壓及胃腸等疾病，兼有鎮靜功效。
本器械榮獲吉林省1983年優秀產品獎
國貨公司．藥行有售　總經銷：聯成行　電話：5-495505　3-456284

SPIC 萬靈膏
國貨公司 藥行有售
請認明上葯商標　適應範圍：鎮痛、止癢、消炎護膚驅風
總經銷：華健醫藥有限公司　電話：3-626855

SPIC 請認明上葯商標　撲爾敏
適應於各種皮膚受刺激引起炎症，藥物反應或食物等所引起之過敏性症等。
經銷處：華健醫藥有限公司
電話：3-626855　3-621477

鼻眼凈　SPIC
Bi yen chin
請認明上葯商標
功能：傷風鼻炎，鼻充血，紅眼充血及結膜炎等。
國貨公司．藥行有售
總經銷：華健醫藥有限公司　電話：3-626855

SPIC 驅痛片　四片裝
請認明上葯商標
主治：牙痛、頭痛、風濕痛、肌肉神經痛，各種痛症。
國貨公司．藥行有售
總經銷：華健醫藥有限公司　電話：3-626855

花粉十天麻　高級天然滋補品　花粉天麻片
國貨公司　葯行有售
男女老幼Keep Fit營養佳品
花粉還是女仕們的「內服化粧品」。因為花粉能令肌膚更細嫩、更有彈性。對一般暗瘡、化粧過敏也有治療作用。花粉更可作為減肥期間的主要食糧，使女仕們不致因節食而有體力不支及厭食的感覺。
總銷處：萬順行　電話：5-709900

SPIC 咳必清　咳嗽糖漿
應用範圍：傷風咳嗽　支氣管炎　支氣管喘息　過敏性鼻咽炎等
香港藥物註冊 HK—04894
請認明上葯商標
經銷處：華健醫藥有限公司　電話：3-621477　3-626855

遠東銀行代收本報分類廣告

香港		
中區	德輔道中27號	5-214438
中區	皇后大道中99-103號	5-455166
銅鑼灣	波斯富街22號	5-8339133
北角	春秧街104號	5-781825
鰂魚涌	芬尼街2號	5-647669
柴灣	環城道26號	5-560171
香港仔	香港仔大街150號	5-528141
堅尼地城	吉席街98-100號	5-8189262

九龍		
旺角	砵蘭街遠東銀行大廈	3-914451
紅磡	九龍城道56號	3-654325
九龍城	衙前圍道90號	3-832221
東頭邨	康東樓1、7及8號	3-7180880
觀塘	康寧道58號	3-893318
德昌街	德昌街70-74號	3-324505
大角咀	塘尾道67號	3-915483
深水埗	順寧道35-39號	3-7286263
荔園	荔枝角九華徑	3-7450666
大南街	大南街33-37號	3-916353
彌敦道	彌敦道204-206號	3-7237938

新界		
荃灣	青山道遠東銀行大廈	0-420256
荃灣	荃灣街市街43號	0-4938195
葵涌	石蔭道100-102號	0-242121
元朗	元朗大馬路172號	0-750411
元朗	大業道66號	0-794127
上水	新豐路117號	0-928008
大埔	廣福道94-96號	0-6561181
沙田	大圍道72號	0-6053807
愉田苑	沙田愉田苑F座	0-6490616
屯門	屯景大廈地下商場	0-869802

離島		
長洲	大新街73號	5-9810191
梅窩	梅窩銀礦中心	5-9848261
大澳	吉慶街33號	5-9857361
坪洲	永安街1號	5-9830782
南丫島	榕樹灣大街15號	5-9820561